



k] sfplg; n ḡkfnāf/f /fli6@:t/sf]-s\_ ju@f j ul\$[

**j̄hoGtl**  
jifl@ c^as ^ kofr^s ^ ^ lwsbbf ; flxTos klqsf@)&^ kñu@-rg

; t yfks  
j ; Gts@df/ zDdfgkfnū

; ffs  
/fwfbjl zdf{

lgbzs  
ljgos@df/ zdf{gkfn

k̄wfg ; Dkfbs  
&fs' zdf{e)\*f/l

; Dkfbs  
ofbj e^@/f0{

; xofjul  
sdnf gkfn  
dxzkl fb l/hfn  
efef zdf{  
cfef zdf{  
dft@f cfrfo{  
ljej gkfn  
kjsfzs  
zAbfy{kjsfzg  
rfaj, sifdf8ff

### Shabdartha Prakashan

Chabahil Ganeshthan, Kathmandu, Nepal

977-01-4497351 / 9841-496103

email : shabdarthaprakashan@gmail.com

nepal.vk@hotmail.com / nepal120@yahoo.com

web: http://nepalipublisher.com / http://shabdarthaprakashan.com

; hgf Mj̄hoGtl df k̄flzt /rgfsf]; DkOf{lhdjf/ :jodnys g}xgBg\

### Dkfbslo



- gkfnL ; flxTosf; jfdf ; dlkt j̄hoGtl lj wf s@bl ; flxTos klqsfslnlo egfsfcluh Pj +cgh ; @fxzsf/r gfxz ksfzg u/y gkfnl efiff ; flxTosf@8f/ eg( /xjsf5. of5}; 6vl c^as ; Dd cf0kbf o; n]lgs]dxEj kbf(c^asxj ksfzg ul/; sjsf klg 5.

- slj tf -uhn, dQms, sfJo, v08sfJo, dxfsfJo cflb\_, cfVofg -pkGof; , syf, n3syf\_, gf6s -Psf@sl, k0ff@sl cflb\_ ; dfnfrgf clg lga@w -k@bw, ofqf, lgoqf, +d/0f, hlj gl cflb\_ lj lj w l jf ifosf obfsbf sxl ; d@l d@n@ ; Dnfj ; j̄k lbj ; j fpt; j dgf0gj k̄fng b@z / l b@z ; a]t rNb}cf0/xjsf5. o; } ; gbe@f s@Pp@f l j wfsfle@bf ; du; flxTos)ljb ; lsg gdgfpj <

- ofj ; fgf dgsf cd@t k̄gn d@t {j̄k lnof / @) & ) j̄fv ^ ut] .. flxTo lbj ; lsf3ffoff eofj zAbfy(ksfzgsf]lgbzssf]hfu?stfdf.

- nueu &) j if(pd@ klsf !% hgf ; flxTosf / sl/a \$)) c@o ; flxTosf/ xjsf]cg@fbgn]To; lbg.k@ols j̄fv ! ut] ; flxTo lbj ; dgfpj] lgofp u@of.

- o; sf]nflu p0m@bgaf6 :yfkfgePsf..; flxTo ; j 4g s@b]gkfn gfd ; +yfn] lg@t/ oflbj ; dgf0g]/xjsf5. xfn of] ; +yfn]lj le@g l@qdf !) y/l ; flxTo; Da@w k'/ :sf/sf]kgl :yfkf ul/; sjsf5.

- j ifel/ b@zaf6 lg:sjsf ; flxTos k:t@sxjsf]clen]vg /fVg]dxEj kbf{sfo{ ub].j if; flxTo k:t@sl klg @) &! af6 lgl:s/xjsf5.

- o; tf]pt@sf]sfo@f ; a); flxTofg/ful ; dfj j̄ xf@ng/v o; n]lg@t/tf kfcf; \-zesfdg.

- j̄hoGtl@n@o; cl3 5gbslj tf c^asf]j̄kdf c^as %, \* , !&, @#, #), #^, \$@, \$\*, %% ksfzlt e0; sjsf xg@ clxn]of]^ C^as klg oxfxjsf]xtdf cfPsf]5.

- j̄hoGtl@n@o; cf0f u/y cf@gf /rgf pknAw u/fpgxg]; DkOf; @fxzdf j̄hoGtl kl/j f/ xflb]s cfe@ k\$6 ub@. o; sf ; fy]cfufdl lbgdf klg ; DkOf{n]vs ; flxTosf/ Pj+kf7sxjsf]af6 :gk; b@ej / ; xofu k@lt xg]g5 e@qdf xfdl lj Zj :t 5f].

; #s@t-!, kf{d@t-!, n3pk@of; -!, rf8-kj{!, gf6s-Psf@sl-@,

lj b@zofqf@, dQms#-, uh@n#-, /fli6o-jolQmij-#, n3syf-\$,

:j b@zofqf-\$, ; #d/0f-%, uBslj tf^, syf^, lga@w-& ; dlff-&,

5gbslj tf-!) cf@f c^asx? lgsf]n; sjsf]

; flxTos klqsf **j̄hoGtl@f**

^& c@f c^as /fli6o jolQmij xg@f .

- zAbfy{kjsfzgsf]j̄p ; f08df j̄hoGtl@f ; a)c^as .8fpgrf@ ug{ ldNg]u/l /flvPsf 5g\

O; C^sdf

qnd slj tf	slj	k 7
!= : j fut slj tf	j ; Gt'sdf/ zdff_gkfnl	%
@= xflbS ; emfj	czlss'df/ nfd5fg]	&
#= ; jjf	pQdsjif dhupff	*
\$= u0fl j hoGtl	pldhf nfd5fg]	*
%= tl ; o{C: tfpbtf	cfdk; fb sf0/fnf	{
^= Joy(uof) hlj g	S 0fk; fb a:ofn	!)
&= j flwsf/j fb	8f 0f e08f/l .d'd'ifl	!!
*= kf0G5 tfnl ta	slj n sfsf[	@
(= hlj g dfsf	vujb  vflN; f3/	#
!= kfglSf kl8f	v8fgb  n06h	\$
!= afsl	vflnf3/ ; fixnf]	%
!@= rf8 dgfcf]	u^nf cfrfo{	^
!#= xfdfl 6fkl	u0flz l3ld/ .dfldfsl	&
!\$= wfqmf 5 d/f slwdfly	ufkfnk; fb e08f/l	*!
!= gkfn e:j uk xf; \	kfufklsjof zdf[	!(
!= rf8 dgfcf]	u^nf cfrfo{	@}
!= d zGdf zG eP/	uflj Gbk; fb l3ld/ .j bdl0fl	@!
!* ckl/ro	uflj Gb/fh lj gfb[	@!
!= ofqf ; hg kydf	8f3gZofd Gofkfg].kl/>dU	@@
@= effBefj	rGblSft clwsf/l	#
@!= slj tf s; / l aG5 <	rGbk; fb Gofkfg]	\$
@@= ; jj6 stf/ slj dfly=	hgfbg clwsf/l	%
@#= kfv/fdfly p8bf	7f5/ zdff e08f/l	^
@\$= Cfdf /fd[ ; bf l5g\	8da/ l3ld/	&
@%= C3fpG ; f9]	l8Nnlk; fb d'nltxg	*!
@^= eq slj ug{ ; S5' d <	l8Nnl/fh coff	(
@&= a9lu^nf ca t hfu \	908l/fh coff	)
@*= cf^gfj slj tf	ltnsk; fb n06h	#!
@(= ; VfgGb	ltn; dl klef;	@!
#)= Qf s] : j KgdFq xf <	tly/fh clwsf/l	@
#!= klsjt / hlj g	lqnfrg cfrfo{	##
#@= Dfftfeld	lqnfrg 9sfn	\$
##= 5Gb	bof/fd coff	%
#\$= ofl wtl{ Pp6} uB	kf8fbufk; fb coff	^
#%= rf; fl unfstf kf; fl \	wg/fh lu/l	&
#^= Cfux	wdfgb  es	(
#&= ls; fgsf dd{	wlj yfkf	\$
#*= clg kf slj tf	g/b] k/fz/	!
#(- a'4-j rgaf6	gf/fo0f 1jf nl	@
\$)= Demgfn] ; tf0f	k/z/fd k/fz/	\$
\$! ; dlt el/bpmg slj hl	klef e6b/f0[	\$\$

\$@= jhoGtl	kXnfb kfVlh	!%
\$#= C0f	afh/fd kf8lh	%%
\$#= cuhsf s'/f	ag"nfd5fg]	\$%
\$%= j; gt : d/0fdf	euj tl cofn .kf08j	\$^
\$^= Cfdf	efj slz/ a/fn	\$&
\$&= rf0gf x'g]	e'j gxl/ l; bljh	\$*
\$*= ; a\$Nk	8f-dw; bg nfd5fg]	\$(
\$(- bZ	dgh' >j7	%)
%)= ofl aft slj hfcbj	dxfbjj clwsf/l	%!
%!= jjf; nj nklt lhgbufl	dfwj jj oful	%)
%@= Slj Tj CfMf	ldN; g/f0[	%@
%#= Cfb/0flo slj j uhn0[ r'gftl d'sgb zdf[ r'fln; ]	%#	
%\$= dsj fgk/l	d'g cofn	%\$
%%- o'j fklt	d3gfy agwU	%%
%^= j4j : yf	dgsf kfv/h .cfrfo[	%@
%&= Cfdf	od/fh ltlldN; gf	%^
%*= jj egbf slj >j7	8f0j /fh l3ld]	%&
%(- ejj gf	/dz e\$/f0[	%*
^)= k10ffd	/dz z'eR5'	!*
^!= r/f eP	/lzd e6b	%(
^@= t} t} nflu' klof	/fhbbs'df/ cfrfo{	^)
^#= ; jj6 stf[	/fhbbs'df/ ahfrfo{	^!
^\$= k-r t6dfqf	kf/ /fhb  ; jj bl	^@
^%- d xflbqf	8f/fdk; fb 1jf nl	^@
^= ; d4f hg x'g; a	/fdk; fb kgt	\$\$
^& hlj g	/fdz/0f Gofkfg]	%
^*= slj tf	/ltf vltj 8f	^^
^(= gkfn j Gbfg	jb  1jf nl	@*
&= Cfdf g/fbm ltdl	jj; ' sf' n]	&
&!= uj sf' s/f]	lj gosdf/ zdf{ gkfn	*!
&@= kss} ef/t emSb5	>lxl/ krlfn	(
&#= kTgl s'6l cfp5	: k6bg lj gfb	&
&\$= zxlbkjt >4ghnl	xl/kj; fb e08f/l	!
&%= d cd/ 5'	xl/e0m1; bljh .dxjzl	@
&^= 7sf gu/\ef/t	lx/f e\$	#
&&= xfjhf zfllt ; d[4 s] <	xfldgfy zdf[	\$
&*= jj bf0[ slj tf	j ; Gtsdf/ zdf{ gkfn	%

:yfol :tDe

5Gb slj tfstf ; Agts : j ?k 8f-njk; fb lg/fnf (&  
gkfnfsf sxl k:ts k; nx? M  
zAbfyl ksfzgsf k:tsx? M

!)@  
!)^

## :j fut

j ; Gts'df/ zdf{ .g]kfnū

cltly, :j fut 0 :j fut 0 :j fut 0  
 lzj -; 'vfb ; d:t ; dlkt 0  
 gt-gtffgt ol s/-kflyt,  
 lgot cf; glglDt 5 :j fut 0

x'g' 5 zd\$/ sfoqmdflbs,  
 cy-z'edts ; l:y/ aG' 5 0  
 g t 5 nldat sfo{ 5 :jl:ts 0  
 ; tt :j fut 0 :j fut 0

cldt :j lsIt 5g\slt cfhsf  
 kultzln c; ld lj rf/sf  
 t/l0ftNo t/Él0fj llrt  
 sltsltTj xgg\slt, :j fut 0  
 yy

-of]slj tf zAbfy{klsfzgsf ; ldfg tyf k'ts ljdffgsf]sfoqmdf  
 :jutsf nflu j̥hoGtlslf ; yikshohjn]v/bgePsfxf]..

C j̥hoGtl ; |6f ; Ddfgåf/f ; Ddfgt JolQmtj x?

c^s != kf8f-slnkn c1fft -; dlff_	c^s @= /fhZj / bjj s1bf -kj{ dlt_
c^s #= a'g"nfld5fgj -/fl6@ JolQmtj_	c^s \$= pldhf nfld5fgj -glltsyf_
c^s %-8f=zjhbk[sfz gkfn -5gbslj tf	c^s ^= elid pkjtL -:j bjzofqf_
c^s &= o'j /fh gofB/ -:j bjzofqf_	c^s *= 8f/fdk; fb 1afnl -5gbslj tf_
c^s (= kf8f-ho/fh k6t -rf8kj {	c^s !)= SGxpf gf; ggl -lj bjzofqf_
c^s !!= e'j gxl/ l; Ubjn -k]f0syf_	c^s !@= kf8f-blufk; fb c]ofn -; dlff_
c^s !#= kf=ufkls]of zdf{-; dlff_	c^s !\$=/fdZj / /fpt.dftpf; ..uBslj tf_
c^s !%!= 8f= 3gZofd Gofkfgj -; +d/0f_	c^s !^= kblk gkfn -; +d/0f_
c^s !&= kf-lzj u]kfn l/; fn -5gbslj tf	c^s !*=lj ho rfnl; ] -lgaW_
c^s !(= k]sfzdl0f bfxfn -lgaW_	c^s @)=>lcfjd >j7 /fpg -; +d/0f_
c^s @!= /fdk; fb k6t -:j bjzofqf_	c^s @@= d-h'n -lj bjzofqf_
c^s @#= gf/fo0f lg/f; l -5gbslj tf_	c^s @\$= zzl yfkfkl08t..; +s t_
c^s @%= lszi/ kxf8l -n3'syf_	c^s @^= nlnf bfjil -PsfasL
c^s @&= ultfsjz/l -n3'pkf0f; _	c^s @*= /fwZofd njfml -uBslj tf_
c^s @(- rGbjsfct cfrfo(-/fl6@JolQmtj_	c^s #)=bjj l gkfn -5gbslj tf_
c^s #!= cd/s'df/ k]wfg -/fl6@JolQmtj_	c^s #@= lbJo lu/l -d'Qms_
c^s ##= ; 'fdf dfgfW/ -syf_	c^s #\$= ab /fgf -uhn_
c^s %#= kf/fh]bj ; j]bl -; dlff_	c^s ^#= g/]bj k/fz/ -5gbslj tf_
c^s #&= d]g'sf kf8j]n -lgaW_	c^s *#= s]l0f ahuf0f-syf_
c^s #(- wl/s'df/ >j7 -uBslj tf_	c^s \$)=/fdsthl stfjl -d'Qms_
c^s \$!= kf8f s]l0fk; fb bfxfn -; dlff_	c^s \$@= d'sfb zdf rfnl; ] -5gbslj tf_
c^s \$#= /rs t3ld/ -; +d/0f_	c^s \$\$= 8f=lj Zj blk clwsf/l -lgaW_
c^s \$%!= 3gZofd /hst0f]st/ -; +d/0f_	c^s \$^= lvdgfb kfV/jn -uhn_
c^s \$&= d-h' s]f]hl -n3'syf_	c^s \$*= lqnf]rg cfrfo(-5gbslj tf_
c^s \$(- 0gbjs'df/ >j7 ; l/tv; +d/0f_	c^s %)= 8f-n]vk; fb lg/fhf -; dfnf]rgf_
c^s %!= ef:s/ e08f/l -lgaW_	c^s %@= jf; bj clwsf/l -uBslj tf_
c^s %#= j f; bj kf08] -uhn_	c^s %\$= k]ef e6f/f0(-5gbslj tf_

Ca xfd]j kfnf]

5gbslj tf, h]j gl, ; +d/0f, syf c^s .

ca xfd]j ja ; f06df j̥hoGtl / bfloTj sf ; a}  
c^s 8fpgnfB ug{ ; SgXG5 x} .

## xflbfs ; 'fj czfissid / nflu5fg]

kim-fgħi Tof o; fl-ċsfil 19: s-fgħ p'm p; fl-egħi  
għix-nfsiż-ż-żgħi tgħid xfdi ; ġib/ ; b-ħol-ż-ż  
cf-km' / fdid-ż-żgħi agħi ; f/f a-kol-ż-żgħi jid-eż-ż-ż  
; b-l-ixx ; adf / Vbf r-rif ; b-ż-żgħi a-ż-żgħi

; ajsf l-ixtdi nfugħ-vi s-sid ; a) kn  
lgħiż-ż-żgħi tgħid e-ż-żgħi ; f/e h-fu-ġu-p-Tar-16 ; Dan  
r-riħiġ l-ixlo s-xiex e-ż-żgħi gla; b-że-ż-żgħi  
x-ż-żgħi b-że-ż-żgħi k-S-S; i-ixx ; ġib/ nflu5-ż-żgħi .

5f-6f hli g-o xfidi 61-EGħiż-156 ha  
dfq ; өħlu a-ż-żgħix-wiex-ż-żgħi ido ol ; a  
dd(a%g ; s] k-S-S) knfok : j-R5 ; Ddil  
a-ż-żgħi l-s-6-tf ; f/f x-ż-żgħi ja-ż-ż-żgħi 30-ff-hilt .

dha t-ż-żgħi ; a x-ż-żgħi ; fl-ir /fv] lg-ġit/  
s; /l d-fgħi ja-f-6 dfgħi l-efej d-5 / <  
zq' ldq ; a) cf-ġiġ c-fkniż-ż-żgħi l-hgi x-ż-żgħi  
x-ż-żgħi / agħi kif-va-ġiġ : j-R5 ; ġib/ d-ġi ; j-f/

q-ż-żgħi, Oħol-ż-żgħi cx-xla; k-a-ż-żgħi y-fn] ; a) ; w-  
; bfrif / dgħi-x-f/L sni a-ż-żgħi c-j-ż-żgħi zo għi  
k-S-S / 5 ox-L ; fgħi, kif-va-ġiġ ja-ż-żgħi u-ż-żgħi  
; bf : j-R5 agħi xfdi ; i-ixx, b-l-ixx / s-d-ż-żgħi

YY

≥ 8 ≤

t'h; lk', bf<sup>a</sup> .

## ; |i6f pQdsiż-ż-żgħi dhu jippti

k?għ-ż-żgħi ; |i6f kuiġi ls-saġġi/  
sx-ż-żgħi dgħi a: yl y-ġiġ/ l-ij-rieff/  
v-ħol n-ż-żgħi għol goff q-rieff-ult  
Tox-ż-żgħi għiñi el-jiġi io-k-ż-żgħi

clj >gt n-8-ż-żgħi għ-ż-żgħi lgħi; fkil  
g 6-ż-żgħi k-ħ-hin-nu ol s-blk  
u/l lgħo bf; Tj-nfu{ lgħiż-  
8-ż-żgħi logħi b/ u-5-ż-żgħi e-ż-żgħi .

g yf-S-5-għi-ż-żgħi d-fu-ż-żgħi s-ż-żgħi /  
/ għi n-ż-żgħi k-Noxp-ż-żgħi ol a-ż-żgħi  
5 j-ż-żgħi d-ko kif-va-ġiġ x-ż-żgħi  
logħi Roff-ż-żgħi l-snus-ż-żgħi e-ż-żgħi .

a-ż-żgħi r-ż-żgħi - z-ż-żgħi / fi-6-PS  
5 Pstj-ż-żgħi dfi hift, efiff c-ġiġi  
ox-L Pst-ż-żgħi t-ż-żgħi v-ħ-ż-żgħi l-ij-?4  
; bf cu-ż-żgħi għi / x-ż-żgħi k-ka-4 .

logħi l-ij-rieff ja-ż-żgħi a-ż-żgħi  
logħi s-fdgħi : j-kg-cfn-ja x-ż-żgħi  
p-ħofn-ż-żgħi 5 / l-ij-ż-żgħi c-ġiġi u-ż-żgħi  
logħi d-ż-żgħi q-rieff-ż-żgħi r-ż-żgħi .  
5-ż-żgħi M-ħ-Ekk-ż-żgħi 3-ż-żgħi, bf<sup>a</sup> .

YY

≥ 9 ≤

## u-ħol j-ħoġtl plid-ż-żgħi nflu5-ż-żgħi

d klgħ-ż-żgħi l-9-nf e-ż-ż-żgħi  
l-; fo-ż-żgħi Sof / 0  
sx-ż-żgħi e-Ng ; Sy-  
d It-tdid-ż-żgħi lkof / 0

It-tdi l-eq-ż-żgħi tl-  
; a) ; b-ż-ż-żgħi /  
l-dn-ż-żgħi t-đid-ż-żgħi  
agħi-faf/af/ .

It-tdi l-ħojo pm-ħiġi  
v-ħ-ż-żgħi c-kif/  
It-tdi kif-va-ġiġ-ż-żgħi  
cx-ż-żgħi d-ħ-ż-żgħi .

d r-ż-żgħi It-tdi  
3-d-ż-żgħi cf; kf;  
lk-0 / Vg kif-  
; w-ż-żgħi l-id-ż-żgħi .

c-ġiġi-ż-żgħi w-ż-żgħi  
l-ij-ż-żgħi leq-  
8-a-N-ż-żgħi nuf-  
v-ż-żgħi ; l-ij-ż-żgħi .

l-; s-fpm dn-ż-żgħi  
sn-ż-żgħi l-ż-żgħi  
It-tdi agħi-fpm  
u-ħol j-ħoġtl .

s-7-ż-żgħi .

## tl ; b{ c:tfpbf

cfdk; fb sf0/fnf

s] nM5} slj tf egl/ ; lj tf ; fW5g\axfgl kv  
8fbf dfly emn'ss emnsl ax't} kfl5g\phofnl ge  
Aofenf0{3/sf hxfg k/sf hDdf u/f0{ha  
Gofgf kfg{ ; b} tTk/ x'g] h6hf egl j )ej .

df5]sf] 3/ sf7/l dxndf kfb} ; bf emndn  
sfnf] afbn kifgdf t ; x; f afg] ; w\pHHj n  
x\p njs u/f\ c} ; 'gv/l kmNg] u/l]f j g  
hDdf ug{ ; lsG5 hfu/ eP kofft xf]f wg .

kfvf kj { sgb/f / kx/f klg] gdfgl 8/  
eng] ; Dd t/f0sf zx/df 3Dg] agl tTk/  
Kof/] /fk xb]g lj : s'g Toxff ; 'Sb]g ; 'Sb]g x}  
hf8fdf g8/fpg] t/ st} emSb]g emSb]g x} .

; fgf afnsb]v j \ hgsf] ; jj f u/l a] ; l  
o: tf] tfut 5g 5g c]sf] rNb]g rNg] t/l  
/ftl xG5 st} s'g} d'n'sdf hfg] 5 c:tfpbf  
cN5] hf] hlt 5g\ku/ 3/df ; + f/ d'emsfb} .

; ft] lnG5 ; 'Sfpb} hldgdf eng] t'iff/] ; a  
kfof]sf] lxtdf ; dlkt] xb] Cfof] pbfof] ca  
; f/f b]z lj b]zsf dg'hnn] ub] u/f] cfb/  
; jj f ej] u/v /Dg ; lSp pDbf /Xof] ; fb/ .

u5g\sf /dfpb} hgx? ; b&fj n] xb]g  
sh] dgb k]sfz ef] w/l0fdf rNb} 5 o: t} qmd  
rl; fdf hlt x] u/v ; 'enf] d: sfg egl ; bf  
Kss] si6 x'g] of] w/l0fdf tl ; b{c:tfpbf .

km]sf, skg, sf7df8f] .

## Joy] uof] hlj g

s]0fk; fb a:ofn

afRg} kb5 c:ktfn s]t 5g\5g\j f:Yo ; +yfx?  
s]pf] 5g\pkrf/d] /t /xl ; +f/ ef]g] ?  
u5g\cfh cg]s oTg s; /l nlDaG5 cfo' egl  
dfG5] afR5 lhllj iff; lu oxff kof/f] 5 of] hlj gl .

cfdfa] / 0i6 ldq hlt 5g\ f/f u'dfP klg  
afRg} vH5 dg'ion] hlt; 's} ; a]si6 efu] klg  
kf0Gyof] lsg kr]/ dfgj h'gl ldNb]g s]xl u/l  
Ps]kN6 5 Ho'g' x} hlt ; Sof] ; a]nk k'f u/l .

vH5g\k]f] arfpg egl tl j ]B cf] 8fS6/  
o: tf] ; To e'n]/ cfh s; /l dfG5] afof] kTy/  
/fHof] wl/hn] oyfy{ ga'enl Tof] c]fdxTof] lsg <  
j if] Tof0; sf] cdNo l0fd] Joy] uof] hlj g .

cf]g] 0Hht /fVg ; Dklt xb]f s] kf] gk]bf] lyof]  
cfdfa] / Ps dfq alxgl Tofu]/ v} s] ldNof] <  
afaf /fd'; b} ; lq]o ce] dftf pg} /flwsf  
of]b} k'q u'dspbf c] lg g] nflu] 5 ; f/f lkmsf .

tl j ]flgs h'6\5g\w/38l s]nofofs} vflt/  
nfd] cfo' lhof0 dflg; ce] afrf]; \ztfAb] k/  
kfp] n]g a9fQ/l lj ifosf] So} h6dsf] xif]sf]  
o: tf] rflxf sb]lk n]g gk/f] \wH5g\j o+d]o' hf].  
/ftfk'n, sf7df8f] .

## :j flwSf/j fb

8f= s̄l̄of e08f/l .d̄d̄l̄fl̄

aN5g\df5] ul0ft ga'em; Eotf x̄g b̄fifl  
 nV5g\df5] lj ifo ga'em :j fy{S} v̄fl̄ c̄f9l  
 ; f̄emf aG5g\t/ x̄bodf x̄G5 b̄h̄b sfnf  
 cf:yf k̄mf6d̄f oltlj lw oxff ēb̄g ufxfl̄ p̄hofnf.

b̄z} 5f8l ōj s̄-ōj tl āg yfn] lj b̄zfl̄  
 nfel ḡtf olt tn em] lal; P /fi6«jj L  
 xfdfl̄ Gofofno klg et̄sof 5g r̄fl̄ 0dfg  
 wtl̄ /fdfl̄ t/ dḡhdf 5g lgi7f lj wfg.

cf^g} kf|t 5 dg of] sd{sf 5g Vofn  
 kf6l{ gftflt/ lbn klof 5g ; +sf/ ofb  
 alrl v̄lnf, j g s̄lt n6] lal; P /fi6xfb  
 alr] cf:yf 8n/ Ing Tof nfl̄ 5 ; fx] lj iffb.

bftf v̄fl̄b} glx8 bn xf ef; df kU5 dfg  
 cf^g} lzlfeno cl3 a9] a95 x} ; lk, 1fg  
 nfvfl̄ xfdfl̄ ōj s̄ ōj tl s̄lnn e) x̄g hfg  
 cf^g} wtl̄ l̄ la518P ; l̄ssl̄ cfld-zfg.

af6f 5]sl ga; ca Sj} tf85' tl hfne]n  
 lgi7f af]sl hg-an h6] dfq aGj5 b̄z  
 nVf /fl̄ s/ / 5nsf b̄zbfl̄ xl wkfo  
 etl̄ /fl̄ p7 g hgtf cfld; Qf huf0.

yy

sf7df8ff.

## kf0G5 tfnl ta

sj n sfsl

kfof}hGd ; 'sd{ug} 5 ldnL kof/f w/fdf ca  
 ḡkfnl 0ltxf; aG5 ultnf kf0G5 tfnl ta  
 Cfwl 5N5' kxf8n] d ; lhn) d̄rl / sfnl egl  
 yfDb} x'g \klx/f db]Z hgn] afhl lhtfjh clg.

5fgf 5fpgk5{ cfk; ldnL vfP/ vfl̄] ca  
 affef v̄t x/fe/f erln/x] kf0G5 tfnl ta  
 vfPerf cḡel't xf; \x/sf] e."j u{ x]bf 56f  
 yflf ; fu/ aG5 zlt a6'n] l/Qf x̄b̄gg\38f.

kfvf] ; \b/ kfg{ eg} 5 oxff a'sf ; 'ḡnf ca  
 pT; fxL k/b]zsf cltlys] kf0G5 tfnl ta  
 xf; l xft ldnfpbf x̄bosf] ; f6/ dfof v'nL  
 xfdfl̄ zlif{lxdfnndf ; \u; \u} gfr] kl8f e'hl.

cfkn] cfk; df ldn]/ sldnf kmf5g\kxf8) ha  
 a] ; l ufd l56) d'xf/ abn] kf0G5 tfnl ta  
 dfyf e} >dn] psf: 5' ul/al ḡkfn d/f] 3/  
 df6f] sf]dn kf5{ lb65' pkdf ; +f/df ; \b/ .

x̄hf hf k/ hf otflt/ gcf hf sf/gf \l̄of hf  
 xfxfsf/ ; d̄h pqg ; sf] \cf/f]osf] sNk cf  
 d5g\fxt xl ḡfwj x? l/Qf r'hsf sf tn  
 wfGg] dh ; dfgkflts agl pBflu wfbf v'n .

gf/lsf ck/fw x̄g g5'g] cf/Desf] ; l̄i6 xf  
 k̄Ng] b̄x /h: j nf k̄s]tsf hfnf] x6f] \b]i6sf  
 dfG5]sf gj r̄t ; fl̄ abnf] Jofdfx kmfNb} ca  
 Toftf 5fpk8l k̄yf d'n'sdf kf0G5 tfnl ta .

yy

vfbaf/l-&amp;, ; aVj f; ef .

## hlj g df̄sf

df̄sf v̄N5 / df̄sf  
df̄s} ȳ5 lg ū df̄sf  
kf̄f} kf̄f 5 df̄sf  
kf̄f} wf̄5 lg ū df̄sf .

of̄f sfn l̄ nf̄f  
csf} sfn knf̄f  
sfn} km̄5 / km̄bf  
sfn} km̄5 lg ū km̄bf .

ofqf sfn sdfgl  
a]n} xf̄ lg h̄ fgl  
cf̄g} r̄qm r̄nf̄f  
sfn} u5{ sdf0 .

cf̄g} sd{ 5 cf̄g  
cf̄g} wd{ 5 cf̄g  
kf̄f} r̄g' 5 cfkm̄  
af̄f} v̄g' 5 cfkm̄ .

ofql-hlj / ofqf  
ofq} leq 5 ofqf  
rf̄f} hfg' 5 klḡ  
klb} lkrf̄' 5 klḡ .

Hōbf sfn ; sfn  
s] xf̄nf lg ū 5 sfn  
PNo} /fk̄g' 5 ef̄n  
affr} ef̄n 5 xf̄nl .

## v̄ūb| v̄f̄; f3/

a]nf leq ; a]nf  
a]n} leq ca]hf  
lr̄g} r̄aV rnfo{  
rf̄B} x̄5 enfo .

df̄sf h̄5{g cfkm̄  
df̄sf s̄5{g cfkm̄  
sfn} sfn ; df̄f  
s̄bg} xf̄: 5 xf̄ fo .

/fd̄f} ofd ; d̄b̄l  
df̄sf 5fk̄g' 5 5fk̄l  
l; Ssf kf̄f 5 kf̄f  
vr̄f} 7fpf 7df̄o .

df̄sf xf̄5 / rf̄sf  
rf̄s} 5f̄5 lg df̄sf  
/fd̄f} bfp nuf̄f  
xfgf} hlj gnfo{.

s̄f̄f sfn ; df̄f  
v̄Ng} hlj g kf̄f  
s]xl ug{ g; Sg'  
Hōb} dg{ g afRg' .

8Anf gfp ls eḠb}  
albf} 5fn l̄5rf̄Nb}  
kn̄l kn̄l/ 3'df̄o  
tf̄/hlj gnfo{.  
Sfdgkf !%, :j oDe".

YY

## kfgLsf] kl8f

### v̄fgGb n̄06]n

v̄Nb̄g} S; /l au/ 3/df klḡ5 kfgl eg  
v̄Nb̄} b: t'/ r̄flxg] 3/ nu] csf]c; Ng] wg  
v̄fr̄f 6fg{ eg/ vr̄{ul/of̄ 6b̄g v̄fr̄f t/  
ef̄B} 5g eg/ 6fg{ lsg xf̄ yk̄ lyP 6ašaš/ .

yk̄} Kof; v̄k̄} klvg kuf xktf laTof] t̄kg  
kfnf] cfpf5 kv{ kv{ elgo{ laGtL r̄9pf clg  
ef̄sf] kl6 s; y a:g k6sf kḡ eof̄ s] u/f̄  
hf̄8n} xft l̄ gd̄ afNg} s; /l < afNg} g; Sg] eof̄ .

k} fdf o; /l las] lbglbg} ol sd̄rf/lx?  
kfgLdf klg bfd dfug s]; P xfdl stf s] u?f̄  
6ašašl ; fkm ul/Gg x̄5 wldnf] kf̄fxf/ g) /fVb5g\  
xfdn] 9nsf] ; dt glt/l pn6] ltg} hf̄lb5g\

o: tf st̄t v̄kg; Dd v̄lkof] /fobf] c; fWo} dg  
kfg] xf̄ lgld6ašg n̄g s; /l of̄ b]zsf bZdg  
sfnf] sfd u/y db5 eg] Tof] gs{ ; f] uof̄  
dbf] b̄i6 dnfd hfg' s; /l af6} cWof/f] eof̄ .

df̄5h] ze sd{ ug{ g; s] affr} s] ; f/ ef̄  
ltvfdf hn lbGg eḠb5 eg] Tof] afRg' a]sf/ xf̄  
csf]sf] wg dfq tfS5 h; n] kfki7 Tof] xf̄ clt  
To: tf aft ; g/ dVv gk/f] ug]5 xfd] vlt .

lr̄tf OHhtsf] ; dt gxbf cfkm̄f ; a] ; Gtlt  
bfu} dfq nufpgl an u]of̄ v} d̄v]sf] cf]vtl  
gf̄aš] hf̄G5 lnP/ hf̄Gg wg Tof] sfqf] ; u] a] /bf̄  
hf̄8f] ; DkIQ eG5 Tof] cwdn] l/Q] xg] xf̄ labf .

**aſſl**

v̄l̄nf3/] ; flx̄lnf]

laxfg km̄ of] lbg x̄G5 aſſl  
; Gwof latfof] /hgl 5 aſſl  
v̄f0{ ; Sof] r̄7g /x̄G5 aſſl  
lgbf k̄tPkl5 p7g aſſl .

ef̄u/ hf̄ cfh ; ls̄G5 P̄n] gcfpg] eſ̄n xb̄g s̄No] ; WofP cfh ; du] 7fgl  
km̄ ofpg] eſ̄n /x̄G5 aſſl .

dḡlodf hl̄j t dflg; } 5  
5f̄/f̄ lktfdf cḡj fb x̄G5  
5f̄/l 5 P̄n] kl5 vf; cfdf  
x̄fnl klys̄sfn klys̄ynfd .

dbf̄ptf : j u{ 5 sfdfdf  
: j u{ k] df̄lf 5 sfdfdf  
ofgl s̄g} k5{ls eſ̄lg aſſl  
eḡ ofbf 8/ x̄G5 aſſl .

lk0{ /x] kof; c̄ } ylkG5  
cḡt xf̄ ef̄s a9l /x̄G5  
t̄l̄off 5 hl̄j gt ; bj aſſl  
dḡgrfx] klg dḡ aſſl .

hf̄ sfdfaf6 /x̄G5 b̄/  
lḡt; f/ ; D̄l ej af6 d̄Qm  
lḡsfdf dfq /x] t aſſl  
/x̄G5 s̄xl clg ; fl̄g aſſl 0

Onfd .

yy

**j̄hōtl**

k̄X̄nfb k̄fM̄n

en̄8f prfn sl̄j tf; t j̄hōtl 0  
>l r̄Gb̄; ö{ ; dn̄aſ̄lt lr̄Xg 5ḡtl  
ḡnf w̄j hfl; t v̄h/ rn̄ḡktfsf  
; fḡb ufog u?ḡgj glt efsf 0

dfnf agl u/ cn̄aſ̄lt lj i0fnf0{  
df̄tl h8/ gj -xf/x? ; hf0{  
5ḡcyk̄0f kb j̄fSox? lj z̄if  
c̄Yoffpg] l: ylt k/] k9 zAbsfif .

dGbf, s̄Gb, th; l clg kfl/hft  
; fy} u/l sdnsf] sdglo xft  
; fbobQm z'e kr̄h ; hfpqfn]  
zflef ldn̄5 sl̄j tf; t cfpgfn] .

p2̄Zok̄0f /rgfl; t zAb hf̄Vg]  
pb̄nf/ 5ḡslt ; 'l̄ift efj kf̄Vg]  
dfnf agl; l̄ ldn̄ klg zAbxf/  
sf] v̄kg ; S5 lagl; IQ eP k̄xf/ 0

en̄8f p7f; Vj hosf] ; lhof; Vj ; Gt  
efiff agf] Vj gozln / kf̄ofj Gt  
ub}; bf ; an j̄faſ̄osf] lj sf;  
; āhf]; kmf uugdf el/of; Vksfz 0

j̄f0f. lj n̄l̄of eP klg n̄l̄offdf  
xf]; Vo~hḡlds s̄/f clewf snfdf  
r̄Nb]/xf]; V/n zflAbs zAb ūtf  
; Dkl̄if0flo ag x̄fb̄s j̄hōtl 0

yy

**rf8 xfdf dgfcf]**

ūnf cfrf0{

cfof] cfof] ca z/bn] xif{ aſſl/ cfof]  
5f̄/f̄ d̄hf] clg ; u/sf] d̄3 sfnf] x6fof  
o: tf] āhf dw'/nodf ; f̄ott ult ufcf]  
; Gt̄fifl e} x/t/xn] rf8 xfdf dgfcf].

; bl̄ udl̄g clws s̄g} j̄ fo' j̄ iff{ rn̄sf]  
āf l̄ yDsf uug w/tl r̄s /fd̄f v̄hjsf]  
; Vf̄kn̄f lḡkd snf b̄zo x̄b} /dfcf]  
; Gt̄fifl e} x/t/xn] rf8 xfdf dgfcf].

af:gf 5f̄8b} dudu cx̄f km̄ /fd̄f km̄sf  
af/l̄6f/l̄ nxnx u/l c̄g afnl 1̄hjsf  
af6f3f6f] j/k/ ; k̄f : j u{ h: t} agfcf]  
; Gt̄fifl e} x/t/xn] rf8 xfdf dgfcf].

kG5l hf̄8l lj lkg t?df k̄d āG5ḡ\x  
df̄5] hf̄8l k̄pfo/ ; sf efj kf̄V5ḡnhf0{  
dfof pmhf{ āl̄ sg c̄ } lḡTo lgi7f huſcf]  
; Gt̄fifl e} x/t/xn] rf8 xfdf dgfcf].

xfdf] cf̄g} dg / wgsf] cf̄xbf Vofn /fVb}  
gftfuſſtf ldl̄nsf ; a} Ps tf efj uſſ b}  
cf̄g} cf:yf r̄ng tl/sf uj{ ub} arfcf]  
; Gt̄fifl e} x/t/xn] rf8 xfdf dgfcf].

&gt;lgu/6f̄n, aſſl̄n̄a .

yy

## xfdl] 6fkl

u0flz l3ld/] .dfldfs]

6fkl e}lz/df st}lzv/ g}cf0{a; lef]u/l  
nflof] dlgb/df a; l uh/n] 5fgf] ; hfp; /l  
d]/ dfy eof] lxdfn ls s; f] h: t} dnf0{eof]  
xfdl] uflj sf] ktl s lz/df 6fkl agl emns of].

6fkl ef]lz/df eg] xbosf] gkfn cf]tG5 /l  
rDs]sf] cgxf/df ; hgsf] ; +sf/ kf]tG5 /l  
kvfaf6 l; s]/ ol ; a s'/f ; Tsdf ub] u/f  
kvf]pkxf/ of] j tgsf] pcf/ ub] u/f.

6fkl prr lxdfn aG5, blgoff ; +f/ xb] 5 of]  
6fkl ehsg lbbg sf]t/ agl cfbz] xf] zfg xf]  
6fkl /a] l] /a]sf] l] j wtf af]s] aRg] snf  
6fkl xf] ; xef] sf] lkposyf /Rg] goff z] vnf .

6fklaf6 em]/ tkk kl; gf wt] {lehfof] eg]  
cf]dfaf6 ; /f] d]nskgf 5ft] /; fo] eg]  
khn5g\kth cg]s hft y/sf of]b] lbg] j f; gf  
o: tf] j fu ; hfp] /x/df vN5g\goff t; gf .

6fkl]s] dlxdf ckf/ o; sf] ; fdYosf s] s'/f  
6fkl]s] txdf a; f]ca r9f] ; d]nbsf 6fs'/f  
xfdl] /li6o ef] gf ; hu e]j : tf/ ub] u/f  
xfdl] ; Gtltleq d]nskgf, ; +sf/ eb] u/f.

yy

wfqmf] 5 d]/f]  
c' Sfwdfly

uf]kfnk]; fb e08f/l

efn] u0f] vfl5 ; b] kfyl  
xf] cf]vtl tNo ; 'of]o dyl  
xg\cgn] kof] ; b] kfyl  
wfqmf] 5 d]/f] c' Sfwdfly .

a9f] ePf]hl0f] z/l wfG5'  
lj Bf snfsfzn lbJo 7fG5'  
cf]wof]dj fbl lk] 5fG5' ; fyl  
wfqmf] 5 d]/f] c' Sfwdfly .

cfg]bdf g] k/d]z b]V5'  
cfzf u/l hl] g eflg vfl5'  
/fd] u0f] /f]h5' lbJo ; fyl  
wfqmf] 5 d]/f] c' Sfwdfly .

; b]ef] gfn] slj tf d n]V5'  
; flxTo ; +f/ ; 'Do efl5'  
; T; fwgfn] clg k]V5' dfly  
wfqmf] 5 d]/f] c' Sfwdfly .

; f]elodf ; Gb/tf ; hfp]f  
gkfnj fbl slj tf agf]p]f  
wf]sf] 5 d]/f] ca k]g dfly  
wfqmf] 5 d]/f] c' Sfwdfly .

xfn M ; eQm/fho cal/sf .  
yy

## kl/Offd

/d]z z'eR5'

d o'4 n8g] lhlt/f]5 csf]  
cfh] v6sf] wlt/f]5 csf]  
d]h] /r]sf slj tf snfdf  
l; /fg xfnL ; lt/f]5 csf].

3f]8f d bf]8bf] s'ddf 5 csf]  
ufl] d hf]bf] 5 xnl cnlu}  
uf]8f d s'b]bf] l] hol 5 csf]  
5f]kG5' cfk] blgoff prfNb].

d]/ snfdf /a r]5{csf]  
d]/ unfdf ; / k]5{csf]  
d]/ r'nfdf d hn] eflsf]  
d]/ vnfdf l]rn d]65 wf]sf].

g8nf d 3f]6nf] 5 cefj d]/  
vf]nf d allbf] t/ kof; d]/  
d] ; b(Hof]:gf t/ /ft d}/  
d] k]d 3]nf t/ 3ft d}/.

cfuf] d aNb] t/ tf]5 csf]  
xf] f d rNb] t/ Ho5 csf]  
efsf d vNb] ho ufg csf]  
d]/ snfdf w'g e5{csf].

ldr] kf6f] vlg/f]5 csf]  
sNr] dfyf ple/f]5 csf]  
d a'4 cfk] lsg nfl5 emsf]  
n8f's; f]l gj o'4 csf].

6lsfynl, nlntk/ .  
yy

## gkfn e:j u{ xf; \ kf= uſklſlſof zdf{

kvſſl clj /fd ; fx; tyf j l/Tj n] cflhſt  
of] Pſſſſt b]z nſb5 lgs} gkfn zſeflſj t  
6f9f of] k/tqbjv ax't} gkfn zſſt lkj  
/f]ſſl 5 ; bf : j tq ul/df of] b]zn] /fli6@ .

of] xf; : j u{ ; dfg b]z h; df gfgf y/l e'tx  
b]v6g\Nxdz]h kj ſt tyf pi0ſlo e'ſf tx  
hf8ſ] ofd t/f0 jf; 5 ; 'l udl{eP kj ſt  
of] koff /0ſlo ?k 5 hxſſgkfn} lglZrt .

cſſn] ?k lrqfpq] lxdr'n] dflg65 hſl jz df  
gkfnl w/tl 5 zſet oxſſcToRrſſl gſſdf  
of] xf; hGdynſ] k] ; 4 / dxfg\N; 4yſſl a'4lſſl  
; fy} Jof; / Cio zl] dſſſl j fNdlſſſl xf; ynf] .

gfgf j l]f tyf j g:klt oxſſ5g\N]vbf kf0ſbf  
ſ0ſſh] clg ſſzſf / l] knf 5g\N08ſl zltbf  
lzlff : jf; Yo / /fhdfu{logſſf b]v65 a9bſf qmd  
of] gkfn ; d]t a65 ta g] a65g\N; 'l ol hg .

of] l; 4f]t agſſl; \cuſſl8 cuſſf nfu"u?g\Nſſof  
xf; \gkfn k] ; 4 l] zj e/df pBſſudf zſſtſdf  
; f/f dfgj xg\N; bf ; 'l tſſf ; b]eſſf gf k]nnoſſf ;  
of] lrgtq xf; \agfpq ; ſſgkfn e:j u{ xf; \  
1fg]j /, ſſ7df8ſſf .

yy

## d zGodf zGo eP/ uſſj Gbk] fb l3ld/] .j ]bdloſſf

d zGodf zGo eP/ cſſPf / zGodf zGo ; l] j nfPf  
; d:t ; ſf/ 8n]y cſſPf tyflk of] l] Zj ; a} u'dfPf .

g afa'cfdf g lktfdxſlb g ; l]6ſtſ{g t kfnſſlb  
eſſh'Ss eſſhNS] / ; a} x/fP oyfybſf zGo xb} l] nfP .

; 'kq kq] clg kf]qkſ]l cgſſ ; Gtfg / aGw] u{  
; a} xg] zGodol ch; | x/fpg] ol klg zGoleq .

ckf/ of] zGo 5 ln65 z:q l5gfpb) rNb5 e]l] lrq  
ſg]oxſſz]f /xGg ef0 lb065 ſſlaſ6 t pQ/f0 < .

5 zGo a]df08 cgt ſſl6 ug/ ſſl ; Sb5 Ps r]bſſl  
htftt} zGo eP/ a:5 psN5 of] zGo / zGo lgN5 .

c; To h:tſſt / k0ſſ ; To cb]zodf b]z o]j j] ſſ b]N5  
5 zGo of] ; To htftt} 5 lqgjqwf/l klg 5Ss k5{.

cgſſ nlnf To; n] agfoſſ / zGodf zGo xb} l] nfof  
To; u/l zGo lnP/ cſſPf / zGodf zGo xb} lanPf .

yy

s] tkf0(n] xf] ſſl o'6aſſf ; f06 xg]ePſſf 5 <

Shabdarta Music SM

<https://www.youtube.com/channel/C4mnRs7tRE0WC4CvOaWt7EA>

## ckl/ro

uf]j Gb/fh l]j gf]bl

sxfaf6 of] b]kleq} k; /  
 dnfo{ .d]l eGg] dleq} a; /  
 g b]Mf g b]Mf 5' Tof] ?k P]h]  
 tf]sf] xf]; \t]hfo{ \t]hfo{ 5g d]h].

b]j } xftn] ub]5g NgTo sd[  
 u/]sf] 5' d]h] egl eGb5; \t]f  
 b]j } glqn] x]b]5g]; [i6nf0{  
 d x]b]5' j f x]5{ eG5; \t]fcf0{ \t]

; B]f; \gfsn] h] ; 'g]g\sfgn] h]  
 ; B]f j f ; 'g]f eGb5; NgTo t]h]  
 lxB]g\kfp ol b] u]t]o e]b]g  
 d lx]B]5' j f lx]B]5' eG5; \t]j o+tf.

u/]sf ; a} sd{ hfgg] tf]sf] xf]; \/  
 : j o+g}.d]l st{ xf]7fgg] tf]sf] xf]; \/  
 lbgl lgTo cf]bz ol C^aUnf0{  
 tf]sf] xf]; \t]56} nf] g eGb] dnf0{ \t]

; bf O]gb]dfly cf]9 aG5; \/  
 / d]f egl uj ]sf ; fy eG5; \/  
 xf]d] b]k, b]xl-k]j Qmf tf]sf] xf]; \/  
 \t]hfo{ 5g r]t]o; Qf tf]sf] xf]; \/  
 yy

; 'VfgGb  
lt]n:dl k]lef;

d'gfkif u/]sf] k; l]gf r'xf0{  
 ykf/]y k; f x'g] s] arf0 <  
 r'; ] b]lo w] x'g] 5g zflgt  
 rnfP/ ef]lg} gkfP czflgt .

Joyfsf] nufgl x'g] s] hdf0{ <  
 ag]df crfSnl x'g] s] dnf0{ <  
 dkf0{ a]sf avfg} rnf]sf  
 x'g] h]f] cxtf ; a]sf] dg]df .

bafP/ cfzf g/fv] dg]df  
 n'sfP/ rfxf g/fv] tg]df  
 x'g] 5g kl8f sbflrt\s; b]f  
 v'h] gfr5 cftdf v'; ln] ; a]df .

u/]nf u/]nf lg eGb} g; f]f  
 ghfgl gb]vl gef]ul gdfgf  
 g/fd]f uguf g5f8] ; ; \t]j  
 x'g] 5g df]5] sbflrt\s't]j .

ldnfP/ kmfsl h]f] gl rnfccf  
 ldnfP/ gfkf] ; 'afgl a; fcff  
 5/ pRr pT; fxsf ; fy ; \t]f  
 u/]ldN5 kSs} ; VfgGb d]f .  
 af]4, sf]7df8ff.  
 yy

## ofqf ; hgkydf

8f= 3gZofd Gof]kg] .kl/&gt;dl\

cf: yf krNg] pkj g lgs} v]hof] lh]buldf  
 kf]l v]Ng] qmd klg rNof] efj gfsf] gbldf  
 x]bf] x]b] no l] nosf] l] Zj Jofkl t/a]k  
 e]fv]sf] 5' ls c] lgsf] Ps ; j]6f d b^a]k .

ofqf xf] of] 5' d tnlt/ z]h r]9g] 5 nlo  
 x]gg\kfgl c; kmn r/j ]tj fbl c] Zo  
 kSs} ; Rrf0 ; xh x]b] x]g yfxf 5 ; fyl  
 ofqf yfn]t/ klg l] gfrfs/l klg dfly .

d]f] ofqf clj /n rnf]; \t] Egafwf x6f0{  
 pT; fxl e]sg lxf8/x]:j : y 5g\kf0nf ol  
 of] ofqfsf] ; tt ultdf a]g yfn]d cN5l  
 awf l] isDes; lxtsf y]lkPnfg Ng aN5l .

s]h] sfxlfy]st tgn] v]H5 cf/fd ug{  
 s]h] sfxlf]rlst dg rfxG5 ; f]bo{ 5g{  
 d]h] d]y] lxdzv/sf dfly rfxG5' 6]g  
 ofqfdf h] cg]ej u/]Tof] d rfxG5' n]Ng .

x]f; \o]f ofqf clj r]nt xf]; \kllg u]t]o; Dd  
 cK7af/f 5g\w/kn lgs} 5g\l s] ef] crDd <  
 d]h] kHg] dg-duhn] zAbsf] zlQm vf;  
 n]Ng} affsl cem klg 5 x]j l/tfsf] ; \t]f; .

d]f] ofqf ; hgkydf rN5 /f]sGg s]No}  
 Cf]Ma]l; \t] a] ; k] le85' cflQGf s]No}  
 af]a]f6a]f ky l]zv/sf lx]B]5' CfgGb dfgl  
 lx]B]5f lx]B]5} cgj/t of] 6'a]Nof}; \h]bufgl .

sf]lu08sl-%, : ofa]hf .

## efBe}nfl

rGb|sfct clwsf/l

>d-:j ls[tdf /f8f sfnfkq] s8f wg  
dfg; lbJo cfmfs w/tl k'oo cfhg  
clVt of/l ; wf dl7f] /fhu f/l l76f] lk7f]  
xf/fxf/l bof kfq 3'; vfl/l s8f l; 7f].

c; 'nL kl; gf 3" b]z p[ef] s; fl u/l  
hgzlQm ; a} vfl/d dfnkft a'6l; /l  
sDkgL dfh dfhf0 lgu/fgl a'9fa'9L  
5ksy slnnf ; fgf tltkftl h8la'6l .

cgx/f/ goff kfgf sf/faf/ lgsf; df  
ho j r{j v]nfdf bn t]q lj sf; df  
ofubfg sdfP/ ykSs /flvg] eP  
uxgf :j Of{lgdftf blfdf klnnf lyP .

k]t:kwf nufgl df /0fgllt k/fho  
cf/fk b]zn] ef]bf lj Zj f; l; hgf lfo  
:j b]zl lfdtf afSnf lj :yflkt c; 6&sf  
vl6/f lald/f 5fnf sTnf 5fof la56&sf .  
clh/sf]6 ufkf#, sfkmn8fBf, ufl/vf .

W

**Shabdartha Prakashan**  
Chabahil Ganeshthan  
Kathmandu, Nepal  
email : shabdarthaprakashan@gmail.com  
nepal.vk@hotmail.com  
nepal120@yahoo.com  
web: http://nepalipublisher.com  
http://shabdarthaprakashan.com

## slj tf s; /l aG5 <

rGb|k; fb Gofkfg]

gdgf slj tf nfU5 plQm; lQm ldnfpbf  
cn^s/f/l ; ftdl 'gWj lg; fy l; nfpbf .  
j : t'j Ofg xf] d'Vo ; AfGts lj rf/df  
Wj lgn] dfq klbjg sfjo aGg lgvf/df .

clewb cle1fg klg xG5 lj /fws  
sfjo pQddf 5g cletfk lg/fts .  
Wj lg xf] ejf gjfj yl j : t'sf] lj k/lt 5  
cxfxf U eGg'df s] 5 tsdf ts{k]t 5 .

lj gfj Ofgsf] ; lQm ; lsG5 s] l/ 'fpg <  
s'nfh] dfq klbjg l; aNf krrb lehfpq .  
s'nf cbzo 5g\dfly sltv/ aul lbg]  
lehfpq k/] krrb b/{cfkr] ' /l lbg] .

j gsf j llf aGbgg\gpd] la?j f s'g}  
la?jfaf6 eflj llf sd[sf] dfu[df 5b].  
5/df j llfn] alh ta kf] la?j f aGof  
g5/l elddf alh c^s'/fpbg ; li6 Tof] .

alhdf ldNb5g\lofVof c^s'/fpbg'df Wj lg  
/; flbdf ag] krrb kmfn^s/f/ 5g\clg .  
:j fbdf slj tf ldi6 /; gf; fy cGg e}  
e/l cfigbn] k]6 egg\ ePf d 6Gg g} .

I; GwkfNr]s .

W

## ;*i6 stf/ slj dfly Ps k̄g*

*hgfbg clwsf/l*

p: t} xf c? ̄ta; f d klg nf To} k̄l leq} t/  
 d/f bflif st} lyof / d ePF ; fdffo egbf k/  
 cfdfS} clt z'4 sfv d a; f hGd] d dfG5] lyPF  
 ; fgf 6S6's lxBllyf blntsf] laNnf le/f PlSnPF.  
 ofb} k̄g 5 of ; a} blnt sf] bfif xfd} 5 / <  
 dfG5]sf] ckdfgn] ca st} ; + f/ k̄l/G5 / <  
 dñ] j b k/f0f k/tS k9f gfl; G5 d]6G5 ls <  
 uftfd} gk9g\giglw 5 egl n] t e]6G5 ls <  
 n]gg\slj n] s'g} blntn] k8af st} kfk 5  
 b]gg\sg lal; P ls t st} ; Gb]x ; Gtfk 5  
 dñ] cfb/ efj n] 1s1bbf sdhf/ 7fg] lsg  
 dñ] So} kltj fb ulbg eg] To} ; To dfGg] lsg <  
 d/f kfl/vaf6 aG5 ultnf wf/f 6'6L Hofan ̄  
 rN5g\To] ws So} ge} ; xhn] 5f0G5 Ko'g] hn  
 d/f xft l5gf / xDd/ lk6l 7]nf p7f0]sg  
 aG5g\dlgb/ kHb5g\hg ; a} kfpbg d} bzg .  
 p: t} 5g\cgxf/ dfgl; stf p: t} e/f; fx?  
 p: t} 5g\kl/jf/ : g]x ddtf p: t} tdfzfx?  
 p: t} 5g\3/af/ jf: tlj stf 5g\hGd p: t} 8/  
 v] s] leg eP/ hft 3l6of sf] 5g\bg] p0/ .

dfG5]af6 ePg Gofo ca of a]df ltdl g) eg  
 ltd} ; i6 lj wfgdf klg 5 xf of hftsf] e]bg  
 a]df kli6 u?g\egg\blnt xf] dñ] u/f legg nf}  
 d/f ; i6 lj wfgdf c5't 5f] dfGg} k]of] dfGb5f] .  
 l; gfd^nn -( sf7df8f).

yy

≥ 26 ≤

## *kfv/fdfly p8af*

*7fs' zdfl e08f/l*

kfv\hl-gedf p8f g ̄ ; x; f 0R5f eof] tD; PF  
 Kof/f ; Hhg ; fydf l] hosf] cfef ldNof] rIDSPF  
 afafsf] dg dfefg tTk/ lyP cfgGbdf elbP  
 d/f rfx aerl vnf xpon] cfef/ dfGb} lyP .  
 p8af ; fy l] sf; sf] ult; b] kof/f lyof d~rg  
 /fdfl] hlj g sdh] uxlsnf agg] g x'g\sf/0f  
 j iff] Yof] kl/j f/sf gogdf cfZro{ dfGb} lyPf  
 of] cfgGb ckf/ Yof] kj g e]f 3Db} / p8a} lyPf.  
 xfj fsf] ult tlj | Yof] t/ oxff cfgGb a; fpYof]  
 /: lsf e/ dfly dfly gedf vNnf 5 t; fpYof]  
 ; + f/l ; v] ldNbYof] slt st} klf; /l 7fb]yf  
 of] xf] : j u} ; dfgsf] kls]t xf] kf]v/f] eGbyf .  
 p8af 5g\ult s] < egl hlj gdf hf] vNb\hl Yof] uof]  
 vNnf To] / ; -df-w/l-lj xusf] cfsf/ aGb} lyof]  
 cfk] ; Gb/ kf]v/f; u ePF pTkNntf al; pf]  
 Kof/f 5g\dgdfem]bJo /rgf .x] kf]v/f ̄ rDsof] .  
 ofqf ; Gb/ ef] ; a} f] ldnl ; fsf/ ef] hlj g  
 efsf ; Gb/ ef] klefj -ultdf afwf ge} rf/0f  
 ; f/f ; i6 d b]V5' l]bJo ultdfg\cfZro{ 5g\; fwgf  
 h] h] 5g\; a 7fpfb]V5' /rgf vN5g\; a} wf/0ff .  
 dfgf] k0f{ 5 of r/fr/ ; a} p8a} u/]sf] lyPf  
 o: tf] hlj gsf] l] rf/-gedf kf0G5 ; fRb} lyPf  
 xly]dfly p8L k]bQ s]t of] ; f]bo{ KoB} lyPf  
 o: tf] kf] s]t kf]v/f ̄ e]gdf b]vG5 v} ̄ uDbyf .  
 wDaf/fxl, sf7df8f].

yy

≥ 27 ≤

## cfd /fd/ ; bf l5g\

8Da/ l3Id/]

sfnf sfnf uug tndf kḥo xg\ d3dfnf  
; ḥtf /ftf xl/of / ; 'uf /a& kltflb dfnf  
xff, ḥsf 5g\ km / w/f 5lṣb] lbJo cfef  
zlef kf0{ d'; d'; ' u/l d': s'/f0{ /x]sf .

xfd] cfd ge / w/0f l j zj sl ?k/fgl  
af]S5g\5ftle/ l j wtf wft'sf w/ vfgl  
cf0g\SoNx < ou slt Ing] ; j bf gfhj fgl  
vfhL ubf{ g t ldlnuof lbJo ufyf sxfgl .

rflv] g) 5g\k/k; ifsf] xft nflu af7l  
ż5g\ f/f j /k/ ; a) xff. bl5g\ e} rnfvl  
w/} yf/} hlt lbg eP cGodf aft nflu  
nfgl g) Yof cwd l/kh] l; :g' nfu/ eflof] .

cff l cfot t/ klg logl ; ḡb/l l5g\  
To: t) cfot cem cem oxff k10fdf rDslb l5g\  
sfnf dñfl l j kb slxNo} emNsb} emNspg  
sfnf /fql glhs gxbf zq'tf kINspg .

sf/lafl x/avt g) a: bl5g\dfgtfdf  
k]x]5g\w} ax't/xsf j :qn] x65 cfef  
gfsdf 5g\rdrd u/l rDsg] k0ftfdf  
dfydf 5g\; b' /xbf kftsf /lQmdfdf .

yy

jḥoḡtl[sf] nflu /rgfx? z'4 6f0k u/l  
shabdarthaprakashan@gmail.com  
df k7fpg ; SgXg]5 .

c3fp ; f9]  
l8Nnlk; fb d'nltx'g

c3fp ; f9] r/]sf] r̄o) 5  
ce] Tof pkbf u/]sf] ūo) 5  
cg]sf gvfgl s'/f; Dd vfof  
ce] 3ff; vfhb} s/fp/ cfot .

cu]b] k5f6] lgNof cGg afnl  
ce] ug{ vfhb} 5 xfnl d'xfnl  
cnf6f ds} hf rkfP/ wfg  
c; Gtflif ub{ ce] vfh5 vfg .

ckE] lgn] em; a) lgNg hfGg  
c6/l k6S} eg]sf gdfGg  
crDd) 5 5f8f xb}; Dd rfdfl  
c; fno] laufl st} 5g /fdf .

c; Gt'i6 afgl 5 ; fxk; tfot  
cxfl l ; j gf; } ūof lbSs nflu  
c; f/ gblem falof] cff ' xfdfl  
c]of/f 5 a: tl agfot g/fdf .

cTofP/ xfd] n'6dfl uff; af;  
cuN6f] prfnf] bg] xg 3ff;  
ck]ff u/yo] 5 xflnf ; 'afgl  
c3f/} ?j fo] ; wf/g afgl .  
dfln'a-)%, cf]vn9'a]f .

yy

gkfn j Gbgf  
żb] 1j fnl

hxff a'4n] 1fgsf Hoft 55g\  
hxff kld ; b&f sf blk hN5g\  
5 hf a'4 c} hfgsl hGd 7fpf  
d To] b]z gkfn xf eGg kfpf .

hxff l j zj sf pRr dfyfx? 5g\  
hxff ḡb/l ck; / ?ksl s]rgf 5g\  
hxff 5g\ j od\ y fl6sf tNo ufpf  
d To] b]z gkfn xf eGg kfpf .

hxff 5g\tn:dl syf j l/tfsf  
hxff eNe'n] d\h 5g\ Eotsfs  
pifr z]n ebf emg} pRr gfpf  
d To] b]z gkfn xf eGg kfpf .

hxflsl w/f k0f 5g\ Dkbfdf  
5 ; ~hlj gl 6fs'fdf u/fdf  
hxflsf a'6ln] lgsf xG5 3fp  
d To] b]z gkfn xf eGg kfpf .

st} 5g of b]z em b]z csf  
sxff:j u(xflnf / gkfnh: tf  
d To] :j u(csf] sxff vfhg hfpf  
eP :j u(gkfn xf eGg kfpf .  
eYxj f, ?kGb]xL .

yy

**eg s] ug{ ; S5' d <**  
**I8Nnl/fh coffn**

pHofnf, rDsnf tf/f eP eg]/ s] u?f<  
 xl/of j gsf afb 5g\ep/ d s] u?f<  
 5nf[xdfn] cfef 5/f; \hlt d s] u?f<  
 Hofjt 5g eg] bVg] l j gfHofjt d s] u?f<

x\hng\; d\bjdf df\ftl df5f eP/ s] u?f<  
 x\hng\xdfnf /Tg /fd\ eP/ s] u?f<  
 x\hng\h^ndf y'k} a'6l eP/ s] u?f<  
 geP kf/vl xft Joy] x\5g\ d s] u?f<

x\hng\k: tsdf 1fg eP/ kf d s] u?f<  
 x\hng\x\pof 0z eP/ kf d s] u?f<  
 x\hng P\j o{ ; Qfdf eP/ kf d s] u?f<  
 dg l/Q eP cf^gf] s] kf0G5 / s] u?f<

h] d\fl ; fydf x\5 h] rnfpq ; S5' d  
 pkofu ; w\cfk\ h; sf ug{ ; S5' d  
 klofu gu/] d\h] ltgsf] eg s] u?f<  
 c? 3f\bf r9] e\gb} r9l w/l n8l d?f<

To} d\fl wg x\efu h; sf ug{ ; S5' d  
 To} d\fl 1fg x\fl uj{ h; sf ug{ ; S5' d  
 ltgnf0{ a9fP/ cufl8 hfg ; S5' d,  
 c?sf lrh b\fl eg s] ug{ ; S5' d <  
 dg\fx/a: tl, sf7df8f\#@ .

yy

**a9lu^Nf ca t hfu \**  
**9'08l/fh coffn**

a9lu^Nf au au lndl 5fn u\gb}  
 kfvf a: tl l] s6 j gdf r\tgf k\l eb}\  
 8fNdf elG5g\dg dg syf j\bgf 5g\vb\jsf  
 ; flf a: 50f s\lt lbg lndl c\ff 'sf dfq efsf .

cfzf af\sl h'n' klg oxff 3Dbl5g\df\ft\ldf  
 l\td\ af6f\ lz/ pk/df r\bd\l5g\z\h 5fgf  
 s\p\af6f ; 'v / b\vsf k\dsf 5g\sf\gl  
 Cfkn\g] 5f\ s\z\0f lbnsl zln ; kfn /f\l .

k\paf r95g\xd\lul/ p\rf\ df0t\ b\z l\td\]  
 v\hbf x\hng\ne'n snf pl\gl d\h l\td\]  
 af\sl\sl 5f\ cd/ ; 'ifdf si6 sf6\} ; 'j\l  
 b\p\m u^N gj o'u lndl 5fp u\ff\ p\vh\l .

; f/f kf0f\ gj /h ln0{k\dsf\ zlQm krlS5g\  
 Cfdf a\gl tg / dgn] 5fp kl8f ; 'N5g\  
 ; ^\h\fl r\fl\lgn hn\wdf 3fp vf6f ; 'sfpm  
 a9lu^Nf ca t p7 x] r\tgf h\ldufpm .

l; ^\N} ; fk\l au/l\tsf\ pAhgl df\lx n\llbf  
 bf\of\af\off\ dw/ nosf\ b\p8f ult h\llbf  
 nfnl b\p\m o\j s o\j tl k\l\tdf s\llt\ u\pm\g\h  
 h\llbNnf\sf\ hn / l\glwdf :j 0f wf/f pb\pm\g\h

o} df6f\df\lz\ tk a; ] ; fw\gfd\ /dfP  
 :j fdl cfP l\j /x l\bn\df\ r\tgf h\ldufP  
 v\k\vf\sf\ /ut k\l; gf k\l\ v\} k\l\pnPs\l <  
 vNb} cfpm\ls\g ls\g l\tdl nfh\l v\drPs\l <

## cf^gfl slj tf ltnskl; fb n'06]n

slj s/f/t sfJoflg / ; +hfgt klo8t  
eGb5gVRb5g\sfkl 5Gbfa4 cvl08t .

slt 5g\slj tf /fd\ uBkB b'j } klg  
/lrP slj tf w\} xfd\ 5f\ sfJodf wgl .

slj s} eld xf\ xfd\ b\zsf ol s'gf s'gf  
slj tfd\ lmg\ /fu slj s} 5 6gfdgf .

snf ; flxTo of\ efiff ; a\ltfdf wgl 5 hf  
lj Zj df lj hol aG5 dfly r9g\ pxi g xf\ <  
; Ssnl /lrdf\ \sflo ej\ gf ; Ssnl eP  
; Ssnl sfJosf\ b\z p\gltdf p\ef\ eP .

wtl\ of\ sfJosf\ vfgl of\ wtl\ 5 ; d\gt  
cf^gfl d\hnstf\ v\Hg\ lsg sfJlo /lrGg / <

ho xf\ \ asf\ sfJlo ; j\6fsf\ ho xf\ \cem  
/r\h\hlj gsf sfJlo of\ b\z hgsf\ ho .

skg, sf7df8ff.

yy

k9gxf\ \ 0

jhoGtl\ ; fydf

/rgf, cleJolQm bflotj , zlb; ofhg, ; h\y,  
gj k\ffkg, lxdfnL u'/f\, , zlbfa's/ .

## ; Qf s] :j Kgdfq xf\ < tly\fh clwsf/l

kl/sf/ k/af6 ef\sf\ 8f\sf\ lrdfp\5  
lar/f \ 9f8 eff\yof\ s7\} \ sf\ eGg cfp\5  
df\bf lsgf\?nf0\ l7\ lNb5 Jo-hg  
htf hfp\pg\pg\hfo\ lN5 ; Ddfg cf; g \  
rt'\f plkoff ef\5g\h\df\sf\ sfndfq 5  
wfg vfg\ d'; f n'S5g\Eofut\ r\bf kfp\5  
y\ff\rfn\ sfvdf /f\l sfq\rf cfk\rfkfp\5  
xf\hf t\fs hf\ 8:g\ sfd /lfs kfp\5 .

k\hft\q eg\ vfP, sdfP vnkfqn\]  
nf\sf\ q eg\ vfP, nf\el nRrf ; a) ldn\]  
g/e\fs g\rb\} 5g\gnlx\ahfp\}\  
u0ft\q k\Nof\ e\gb\ ug-t\q k\mfp\}\ .

kft, af\q\rf, 7'f laS5g\eg\kb\5 c\vt\l  
gq bu\{t g\} x\5, ef\lg\ k5\ 'g\ vtl  
af\ng ; Sg\ lk7\l a\rl dfnfdfn x\l\ up  
gaf\ng\sf\ sx\l aS5g\ rfdn\ e'; 't\ep \

t/sf b/ vfP/ la/fnf vf6df n8]\  
kfvfdf j gdf/f 5g\p\h\ af\bfdf a9]\  
e\j6frf/l, b'/frf/l u5g\g\ts efif0f  
ls\g\ ; S5g\ a\hf0\ln\5g\h\dd\ l\j el\fof \

sf\g\ g'g vfPsf\ sv'\f\ 'x\l\ uof\ wf/f /; fpnf e\g\ rfxgf g\ n5f/of\ gftf\ fb, skf\ fb g\h\l\ ; dfhj fb ef\ ls\Nnf, lhNnf stf c\Nk\ < ; Qf s] :j Kgdfq xf\ <  
; /:j tlgu/, sf7df8ff^ .

# kslt / hljg

lqnflrg cfrfo{

xf: bf / 5 w/f / kf d; 'd; "xf: g] ePsf] 5' d  
 gfRb] 5g] gdf do] To; / l] gfrg] ePsf] 5' d  
 vNb] 5g] C't kfrkgl clg Toxl vNg] ePsf] 5' d  
 afN5g] ol 5x/f / kf no lem] afNg] ePsf] 5' d .  
 3D] 5g] bg / ft To] l7s egl ; Tb] / hflb] uPf  
 rfb] a95 d'gf d To] / x/n] x's] nf] ePf  
 8A5g] 3fd / hg klZrd krl To: t] d 9Ng] 5' / ] 0  
 y'a] f ktlh em] ; dfg d : j o+eng] 5' uNg] 5' / ] 0  
 xf] f 3D5 w/f e/l : j tgsf] xf] f g xf] Zjf; of  
 9'a] f em] 5' b/f] d, xf8 / xbf, 7f8f] x'g] vf; of  
 cf] df a:b5 kf] ofdf / 3/sf] 5fgf] ; l] j f; of  
 ; f/f ; l] 6 ; dfg hljg 5 of] egb] 5 l] Zjf; of  
 df6f] sf] ; a l; hgf; / xsf] dl; tis of] nflu5  
 kfgle] alulb] 5 x} / ut of] o} pj lf] nflu5  
 h: tf] / fk 5 ; of] kmuf xf] To] zlQm of] kf] ofdf  
 d/f] dfy lxdfnsf] lzv/ xf] c] nf] 5 ; D; f] emdf .  
 hNo] vN5 laxfg vNb] 5' cx] d) kf] tsf ofddf  
 j iff] emb] 5 en] emdl d kl; gf emfb] 5' x] sfdd  
 0Gb] gl; l] 5g] rf/ d e/l hNo] cx] 0 / l] a] g  
 hNo] gSsn ug] of] kf] tsf] hfg] cfPf] sg <  
 h: tf] kfSb] 5 eft s] n ox] kfSb] 5 e] llt/  
 h: tf] s] b] 5 r] tl] x] df a] fb] 5 lr] tf le/  
 h: tf] al] b] 5 ej] 8f] a] u/l al] b] 5 a] nf klg  
 h: tf] ef] b] 5 ofd kf] Q bu/l ef] b] 5 xdf] h] gl .

h] fd] kf] eP h] fg lbp] fl / fql a] 9] of] f agl  
 lem] nsf] 1fg l] rf] / sf] xbo xf] afRg] d/] klg  
 OR5f p] glt] sf] cb] o alno] nf] fl / t] off lav  
 ; f/f hljg ; f/ xf] kf] tsf] afn] , w/f ; Dd] v .  
 k] Nbf] ktlh ; dfg hljg smf, af:gf ; w] eg] 5  
 df] / em] >d ; lkn] dx ld] 7f] wtl] e/l 5g] 5  
 cf] yfsf] gbl a] 5 ; fu/ 7h] l] Zjf; n] tg] 5  
 af6f] lb] Jo ; dfpb] kf] tsf] b] f] of] 5g] 5 .

xf] g] cfp] 5 Tof] j ; Gt dgdf j f; Gt 5f] / xf] \  
 j iff] sf] en af] 9n] l] / xsf kf] sf auf] / xf] \  
 cfc] l] sf] gt e/] hljg e/l cf] yf huf] / xf] \  
 wtl] sf] clt k] d kf] pg ldn] df] 5 / df] / cf] \  
 skg, sf] 7df] 8f] .

yy

# Dffteld

lqnflrg 9sfn

lkt] eld ox] xf] dft] eld eg] klg  
 ox] xf] eld] sf] ; j u] htfa] 6 ug] klg .  
 g eh] so] zq] sf] ; fd] g ce] em] sg h] fb] 5  
 w] so] eo kf] p/ gs] n] sg df] b] 5 .

cfdf xdf] 5'6] sl 5g] d] rl sf] nl ptf klg  
 cleofg r] no] xf] g kf] pdf h] tf klg .  
 sf] nf] kf] gl ; a] xf] l] nk' n] s] t s] s]/f  
 c:j ls] sf] sx] xf] 5 < xf] xdf] l] n] dkofw/f .

rkrfk a] js] df g] 7f] g' 8/kf] s 5g]\  
 ; ft] k] Tnf] p8] 9N] ; ha x] a] sf] ub] 5g]\  
 p7f] nf] z] qsf ; fy wtl] cfsfz uh] b]  
 of] dft] eld] sf] c] a] v] f] c] a] nf] j if] b} .

yy

: of] a] hf

**5Gb**

bof/fd coffn

snf, unf dhfsf] 5 no ; Gb/ 5Gbsf  
 ; :j / k7 ubf{ of Wfg cGoq aGb ej].

ld7f; o; df xG5 cfslift u/fpl5  
 d\qdlw xbf >ftf kf7s g)/dfpl5 .

5Gbd /rgf /Rg' s17g sfo{x] t/  
 lgod o; Sf] xG5 afgl k5{lg/Gt/ .

/; f:j fb tyf 1fg cgk{; cn^s{t  
 >To, jTo tyf 5s, cTofgk{; cl^s{t .

ods, Znif, j qmfQm zAbfn^s{sf/sf u0f  
 ?ks, pkdf ; fy} ; df; fQm cg]sg .

clt; ofQm b[6f{t cyfh^s{f/ leqdf  
 olt, ult tyf plQm Jo^s{ efj /; fbd{f .

xf:o, z^s{f/, jleT; , cb^t, zf{t, jI/ 5  
 s^s{ff, /fb| x'g`dl7f gj /; eofgs .

u0f 5g\cf7 o: tf hf] x/]s 5Gbd{ x'g]  
 o, d, t, / c ^} 5g\ol h, e, g, ; ; bf x'g] .

n3' / u' 5g\w{j, bl3{ug{k/xbl .  
 log]sf e/df 5Gb aG5g\cg]s 5g\yj lw .  
 w

**of wtl{ Pp6} uB**

kf=8f= b'ufk; fb coffn

k/dTdf sxffs] xf] jZj ffd{ s'g bzg  
 cTdlj Zj f; s] j fb d leq 5 jZj fof  
 w/fwfd 5 cfcc^g] cTdlj Zj f; ; fwg  
 d xbf of] sxff xfhf efj gfsf] kafwg .

j]bsf bj tf af0ansf klg bj tf  
 stf stf uP cfh bj /fh of tf ptf  
 of tf olz' s]0f qmf0i6s] hgl  
 of tf 1fg 5 cfgb ptf lj 1fg kfj gl .

otf dflf ptf elo pRr nlo b]t/  
 1fg lj 1fg p:t} 5g\k{j kZrdsf lz/  
 of tf ofu ptf efu bVv si6 ; /fa/  
 glnP bl|6 ; ^s{lof{l; ^s{lj Zj a/fa/ .

j]b eG5 hutwd a]df08 o1 ?k 5  
 Pp6} uB cfj f; ag]sf e"]j ?k 5  
 lj Zj bj f; b]fk ; a]lxdkft x'g] w/f  
 cuDo sIxNo} x'g] sxlf klg j ; Gw/f .

zAbfyj fb j f ; j{cl: tTj j fb j]b 5  
 To; s] dd{ nTof0{ cfpg] e]b v]b 5  
 eGbl5g]j]bdftfn] d]/] k]d ; dfg 5  
 wd{ sd{ x'g] eld sxff o1 lgifw 5 .

xfn Mcd]/sf .

W

## rf; fl unfsf kf; fl 0

wg/fh lu/l

ldn] /fdfl xgħiġi cghix cghix z-Ab kysf ; a} ofql Kof/f hgs ħġġi kld /ysf agħi PSnfj PSnfj snidk'/df għos x/ l 0 vgl afxf 0{ of hngħi /df uħos d/ .

unfsf kf; fl efl lsg lsg ; v] z-Ab clxu] dnif rf; fl ofl sx/ xgħi cfxt ldn] lyPF ; fl 1 fl wħi} ; /n dgħi l-afns lu/l a5fħnl ; f/x fxb kbdk /df rfnis lu/l .

a8fsl .5fbl ofl gu/ j għid kloġit eof] lno f rf; fl s] s] uhnky df blloġit eof] c/ hiflu oflu s-dndl of fsf of/ wg / l c3fl /l afafsf eej gxli /sf Kof/ wg / l

Ij għibl lgħid xl ; 'dg l-3ld/ k'q ultni agħi Cfdibl hħi ltni l-3ld/ ; q' ultni d djar sfnis hġisk /sf /ħaż-żejt ; vf d ; it-tnejn efl l-sf Ij dn .dgħi ; ḥaż-żejt .

n8] dfi G5] dfi G5] Ij ut lbgħid puu dgħi d/ wħi} xfdi Ij sn dg efl ; Hhg ; vf Ij oflu oflu ofl k/ k/ a; l xbiwg wgi] ghixi hħġi ofl ; /n slj tfi sibiwg wgi] .

ldn] zdif /fdfl kls6 lżiżi hl zifgt dgħid agħi wħi} d/f l-ir-tnejn eo fl k'l tgħid k/l ; l-tnejn d/f ; k't bix-xi ; Hhg agħi a-xi fl n-idsf hġi wg xbi uħni egħi .

d ; f 1 f afaf / l 0 oj s oj tl Zofd ; asf d /ħaf ; fyl / l 0 /x/ ; asf /fd casf d 5fl /l sf65lsf dug clgtf uħos ePF d hħi /l 5fl /lsf ; kien slj tfi kħos ePF .

d ufk l 6flkl / l bds tħi ; l idq 3 /sf d ; fyl ; f /fsf rds dgħi l-ir-q k /sf oħi afxf d /l sgs dgħi : j R5 ; /df oħi kf6f d /l slj / hgħid l-dqk /df 0 YY

**għix - ; flx To ; dfh  
'j : Għi - / - / - k / : sf / laf6 ; Ddfi għi  
!=@)^\* l-8n n/dof zdfi c-Hofha  
@= @)^ ( k / iff Qd l ; l-ibj n tyf uflj Għi / fh Ij għippl  
#= @)& aġġ "nflid 5fgi  
\$= @)&! ejj gxli / l ; l-ibj n  
%- @)& n l-dls / df / sf / fnf  
^= @)&# aħħi / fd k / 8j n tyf u / flz l-3ld / dfid  
&= @)& \$ dfi bgħi zf / ql tyf g / b / k / fz /  
\* = @)&% uflj Għi l-3ld / j / bdl of tyf għlnd s / df / Għo k / fg  
**.x / ds / df / l - l - b / j / fs / ; dfh ; j / f ; Ddfi għla / af6 ; Ddfi għi  
!= @)^\* k / ofj sgħi Għi / cf > d , u Xo / j / l  
@= @)^ ( l / ; fv / ħnf cf > d , k / f / v / f  
#= @)& efu j / t / Għof ; cf > d , k / z / k / t  
\$= @)& k / j q ; dfh ; j / f għk / fn , w / kf ; l  
%- @)& l - q - k / m / n / fli 60 k / : tsfno , eif / kf  
^= @)& ; + s / t l / Bf ; j / l - għ - l / d / l t , w / fg  
&= @)& \$ xfdi aħni ; / l - f / w / flx / , w / kf ; l  
\* = @)&% b c / f / k / ifg x / d , aħħi / f****

**s] tkf0[n] z-Ab fy / sf ; flx To s k / : tsx? k / 9y / ePsf 5 <**

## cfu|x

wdfggb e§

lkmtf{ Nofpg lnldkof lnk' w/f xfdfl b} } xftdf  
 xfdl tlg s/f8 hfg' 5 Toxff 9'a fd'8f ; fydf  
 xff. b} n8g' 5 eld; jgh; /l l j :tf/j fbl; t  
 l6i6f lhTg' 5 stls8f klg lht] xlG5g\ddf zfl et .

ufvfhL 0ltxf; hllj t 5b} x{5g\s; jn eg]  
 hfcf dfg{ v'n/ bZdg ; a} xff; / dhn eg]  
 8g[ xf0g, dg{g} olb k/] Tof] elddf g} d/f  
 affr'ghjn ; hlj lkNn/ agl ; ldf ; /lff u/f.

; fgf] 5; \sdhf/ 5; \ul/a 5; \eg] g7fg]; \ca  
 xfoL e} t/ dfpt] lk17pbf b\y] Toxff ufyj  
 ; Rrf ldq eP : j efu ; a Tof] l5\\$} dnf0{ aef  
 efsl af3 agl hgfj / a'enl gkfn cfdf gvf .

; S5; \dq agl/ lx8\t/ glxB\agb} dxfbZdg  
 o: t} rfn /x] cj Zo vt/f bNb} 5' Tof] hlj g  
 kbff bMv ; 3fpgr] e'j gdf xfdfl ; off] ldq 5g\  
 cfdfaf6 kml kmnl a9 pef] egb} enf] ; fRb5g\

n8g] g} olb xf eg] xpon] lgDtf] k7f of] 3/  
 cfkmg} lg0fbpdf d'df tg s'g} SAhf gu/vx} t/  
 t/y] xsst l j Zj n] ale; Sof a'em} 5 x} 07j /  
 a'em} 07j /n] cwflut x'g] b]vg w/] k/ .  
 9fsf/f, n]sd-@, bfr\hf .

yy

## ls; fgsf] dd{

wj yfkf

/Qm alb} km6sf] 5 k]tnf of] ls; fgsf]  
 kfgl 5g s\hfdq b\vl cfdf l j gf; sf]  
 s7afan] l; /6fdf s]xl 5g nufpg]  
 e]s kof; o; jn kf] cem w/] unfpgr] .

5fs 6fg] s'/f dfq j f: tlj s syf c?  
 ul/aln] lyrl ; Sbf p7g ca s; fl u?F  
 afnlgfml v8\ln] htftt} ; 'sfpB  
 lap l j hg cf^gfnf0{ 7fnh] Tof] n'sfpB .

bMv afSg] 7nf] ef/l sxflg/ la; fpgr]  
 x]kl afN5g\; w] s]rl df5g\dg] laefpg]

07j /sf] lndl ?k ls; fg dfq gfdsl]  
 k; f 7hf] c?nf0{lndl nfu5f] lg sfdsf] .

xff. g] vNg] lyof] x]nf dg klg lndllt/  
 krt; b 5g] sfd]n] sfd lyof] lhdllt/ .

yy

## s] tkf0nf0{ yfxf 5 &lt;

xfdl @)&% / @)&^ s] j if{ k: tsdf h16; s]sf 5f].  
 k]to]s j zfvb]v r]q; Dd lg: s]sf k: tsx?sf] xfdl  
 l6kk0f; lxt kl/ro k]sfzg ub{5f].  
 To; s] nflu xfdlnf0{ k: ts pknAw u/fpg'xf]; \.  
 ; flxTo ; j+4g s]b|  
 rfa]n, sf7df8f] (&&!)!-\$\$(&%!÷(\*\$!!\$\$%)

## clg kf slj tf

g/b/ k/fz/

auJrfsf ; a} k̄th k̄Ng] u5g\j ; Gtdf  
; To xf t/ yf/h] dfq lbG5g\; 'j f; gf .  
slj tf klg w/h] nNg] u5g\xtf/df  
yf/sf slj tfaf6 dfq cfpl5 j f; gf .

5fp{5fdl prfn/ tfh/ 5fgkb5  
5fgjsf zAbn] 7ls 7fpdf xfGgkb5 .  
xfgjsf 7fpdf r§ cyh] nfluGkb5  
nfujsf cyh] 57f 01gbp hflg'kb5 .

u0f u'Jj n] lbJo /Dotf k̄Ng'kb5  
k̄thjsf /Dotfleq ejotf vNg'kb5 .  
v'hjsf ejotfleq gjotf 3Ng'kb5  
3hjsf gjotfleq slj tf 8Ng'kb5 .

efj sf k̄thaf/ldf ; f/l /^aNg cyjsf  
cfpmg\; fbojsl /fwf ln0(wf/f lj rf/sf].  
clg kf lbJo cfefn] slj tf hldufp5]  
kfl/hft e0(ltd] slj tf dldufp5].

/t'j fdf0{\$, df/^. .

yy

## zAbfy{ k|sfzgn]

@! y/l zAbsfz k|sfzg ul/; sjsf 5 /  
ce}c? k|sfzg ub{5 .  
s] tkf0{kig sfzsf/ xg'xG5 <  
cf^g] zAbsfz k|sfzg ug{0R5's x'g'xG5 <

## a'4-j rgaf6

gf/foof 1j fnl

x'sf]df fo"ykjh: t} emu8f-ts/f/n]  
xbgg\nbZdg] ; fdo erg'w'j ffw/ vf/n].  
cfuf] xg agl kfgl 5f8] 0\ egfeg  
; 1N6G5g\; lhn} j y, of] xf] wd{ gftg .

ef/l bu]0fsf] dh] kifx/l dgleq 5  
9fSg v]Hb5 sffifo-sk8fn] lj lrq 5 0  
z/l/ la6hfl xG5 lj gf ; To / ; 0d  
co]lo xG5 Tof] dfG5] u]7j f-j :q kxg .

cf8Da/l ; 8]sf 5f eg] cf^g] s'sd[h]  
n]sf kfn/ s] xG5, s] xG5 d]u-rd[h]<  
5g\nba{4 0 ltdllleq yk] kifx/sf l3g  
aflux/l ?k dfer] w/] rDsfpbf] lsg <

Kof/f 5g\cyj f 5gg\h] s'/f dgdf 5 lg 0  
w/] glhlsb] rfv g/fv slxNo} klg .  
bSv nflu5 gblv]df dgkg] s'/f ep  
To: t} dg gkg]h] j ]bgf lbG5 b]vP .

hDd] hnL /xjsf] 5 cfuf] bGsl lg/Gt/  
s] cfgGb dgfP/ xff:b] 5f] s; /l t/.  
3]of] lg:k§ sfnf]n] rf/t/ cW/of]  
ltdln] lsg v]Hb]g] pHofn] Hof]tsf] lbof <  
lk/f]n/ c?nf0(w/] b'Sv lb0{lbo{  
hf] cf^g] ; \ rfxG5 WofpGg To; s] ln0{.  
k/l ; + u{hfnfdf lj ajif j yefj sf]  
pDsgg bZdg]af6 To: tf] dfG5] v/fa xf] .

yy

## ; Denḡfn] ; tfoʃ

k/z'/fd k/fz/

d/ʃ cf^g} xbotndf emg emsf/ Nofof  
d/ʃ cf^g} ctn lbndf bʃsf laħa cfof  
9'aʃf, df6f, j g, t?-ntf 9'S9'slleg 5fof  
cf^g} hGd:yn / 3/sf] ; Denḡfn] ; tfoʃ .

ufʃldftf j gs'; dsf kft kf-kf ahfoʃ  
vNg] ulyg Vgj g ; a} afnrN7f] ; hf0f  
d/ʃ wtl{ cd/ 5 egl ult sNn] ahfoʃ  
cf^g} hGd:yn / 3/sf] ; Denḡfn] ; tfoʃ .

; fyl-; aN dg cldlnb} ; Denbf x'g\dnf0f  
5ftl r:Sof r; r; u/l af8'nl g} rnf0f  
bʃʃ : j Kgf lsg lsg o; } bʃx Kof; l agfoʃ  
cf^g} hGd:yn / 3/sf] ; Denḡfn] ; tfoʃ .

pkʃl vħnl snan u/l d:tn] /i'aNPsʃ]  
cf^g} afnfkg 5 /; nf] vjt-vħnl 8'nʃsf]  
; fRr} cf^gʃ lju tħlgooff ; Denbf rrʃʃʃof  
cf^g} hGd:yn / 3/sf] ; Denḡfn] ; tfoʃ .

vfnl v'sf /gj g 8'nl plkʃʃʃbf rjg xGyoʃ  
efʃʃʃ} gr'aN w'w' ?bf bMv cfkriʃ għxGyoʃ  
nf] nf] s] efʃ dg axlsof efʃ lgbʃ x/foʃ  
cf^g} hGd:yn / 3/sf] ; Denḡfn] ; tfoʃ .  
YY

s] tkf0[n] zAbfyʃʃf ; flxItos k'tsx? k9għePsf] 5 &lt;

## ; 'dlt el/bʃpm g slj hl 0

kʃef e66/f0f

kvʃʃʃʃʃ kħlslt lyof, ulj t cem  
ltdl kħflh: t} kħl/km/ p; )df l5/lnb}  
p; )n0f 5f8l, yħġġ lkħħ/fdf 3l/3/l  
kħlof} cfkriʃ 6f9f, eg g eg s] efʃ lg slj hl 0

ltdln] h] uNtL ul/sg : jo+bMv t eof}  
.gug(x)o: tʃʃʃʃʃ elgħsg labf eʃsg uoʃ}  
pxl u5ʃʃ xfdl, h'g gu/ eGħoʃ 3l/3/l  
ln0f(l; : għf-kfġi, cl3 a9 g 0 s8ʃʃ slj hl 0

ltdl eGħoʃ pniġ gag vxʃ] ; fu/ x'g"  
kħnnsf xlfu em k/ixt u/l lgħo għxg"  
sxif a'emXoff xfdl < kħtkn s7} 0 rfn 5 pxl  
hxif hħpm 0 p:t} sl6n vx/s} huhul 0

lzsif/lsf] emD6f ; lxsig d/ʃsl agr/l  
ltdl ; emi ż-Żoħi clg snd lnGħoʃ dg e/l  
r/lnf0f v�0f lbgħe/ c3fp/ lhpg  
sxif ; SYoʃ < nfluʃ ca dgħihs} /0m lkpg 0

bof xf] kħvj lsf] clt rxlsnf kf/ ; dli of  
bof g} xf] sfnf ej -ħnlwsf] d'vo t/0f  
bofsf] of ufyf, lbgħibg sxGħoʃ t/ oxif  
sxif s:sf] xf] nf, ; tgħix Tof kħi; b klg 0

d vfpif d} nfpif ; 'v-zon jf dfħ d u?F  
d aħrif d} għrif c? ; a d?għba ħix?  
egħi bfxif w:g ca'emm z7sf] sfg ks8l  
8'af0f u'aNfdf ; 'dlt el/bʃpm g slj hl 0

YY

sf7df8ʃʃ.

## cuhsf cg'el't

a'g" n̄fld5fg]

; + f/L ; l̄j wf lz/fk/ u/l P̄l̄j o{ cfñf̄st  
 ub{ 5g\cg'el'tsf snz ol cfzf c̄'l; l̄-rt  
 5b{ 5gV; l; Qm ; f/ dw'/f, hkb}; āsf̄ ho ū  
 of̄ c: tfrnaf6 n̄fl5 b̄lgoff /āllg cfeſdo .

'Nb} 5g\cgdf̄n efj /; sf ; +sf/ ; ~hlj gl  
 xfđ} t̄futn] t n̄fl5 klyjl l̄5gN; h̄gfs̄l wgl  
 k9b} ol s̄t̄s̄lo efj /; sf ; Defj gf; fu/  
 p̄ihf̄{ dYg ; s] ; d̄glt t v} s] vf; 6f9f 5 / <

5g\x: t̄f̄t/0ffy{ pT; 's syf k': t̄fx?df a9l  
 xfdl hlj t 5f̄cḡt kydf d5f̄o; } s] u/l <  
 5g\cl̄f0of l̄ r̄/alh /l; nf ; b̄lh ol dfgj l̄  
 kmNb} 5g\hlxn] htf klg cxf ū cf; ḡ xfdl̄ v'al .

la; l̄3fd x'/l atf; s̄lx/f̄ ub{ l̄fdf ēhdf  
 uf8b} 5f̄la,j f, pd̄a& el/p̄mg\ nfvff goff km̄hdf ū  
 pT; ul{ gj dfuþzg ā'l affr̄ḡgoff j̄zh ū  
 xfdl̄ ēḡ' oxl t x̄l̄ l̄ hosf̄ ; j̄{ j̄ o} uſyj ū

k̄vf̄ k9ḡ dgf0gl l̄bj ; df ub{ oxl s̄fdgf  
 kfCf̄; \dfgj j fb klg ej sf ; f/f s̄gfs̄~hdf  
 k̄hfpmg\gj r̄t̄gf ls/0fn] pn̄y cf̄gf 5lj  
 kfpmg\pT; j ug{ ; li63/df l̄glZr̄t̄ e} lh̄bul ū  
 tN; lk/, bf̄a .

yy

## j ; Gt :d/0fdf

euj tl coſh .kf08j

r̄f̄M̄l̄ ; +s̄t̄s̄l̄ w/fx/ agl h̄fl̄b) u/lsf slj  
 ḡf̄h̄f̄ zl̄Qm leh̄v vf; ej df b]vḠ ; Rrf 5lj  
 lzlf̄ Hof̄t agl̄ w̄wk aNōf̄ cfñf̄s̄ 5ḡegl̄  
 pT; fxl kysf̄ ; 'b̄f̄lo x̄ḡh̄] s̄x̄l̄ /x̄gg\sd̄l̄ .

Hofb} ; Gb/ b]vg] ; s̄ndf ; Gt̄f̄if dfgl̄ lbḡ  
 leq̄b̄lv v̄h̄v̄ ; h̄ſ̄ agl̄ ; flxTo a; f̄pḡ  
 ḡf̄h̄f̄ of̄l̄ lnP/ kf̄v̄ u/l pBfg cfkm̄/Rof̄  
 awf̄ c8kgdf 3'h̄v̄ husf̄ p4f/ ub{ /Xof̄ .

tf/f r̄D̄s/x] em̄v̄ h; /l h̄fHj No ; +f̄emdf̄  
 r̄D̄Sof̄ d̄ānblkn] uxgsf̄ ; flxTo cfsfzdf̄  
 yfn̄ %of̄āNg s̄f̄ifsf̄ ; xhn] kf̄v̄l̄ ; a} hlj gl̄  
 ; f/f tl /rgf̄ s̄B̄f̄ ldlxgn] ufx] l̄5r̄Ng} klg .

kf/l %of̄ā cḡs̄ /f̄kg uP ; flxTo sf̄ alh tl̄  
 lb̄5g\j fb l̄j lēg cfh ej df rfv̄y x̄f̄f̄s̄lt̄  
 cf̄ḡ} ; Gb/tf 5/v̄ /xg] r̄D̄kf̄ rd̄hl̄ c?  
 w̄y} 5g\l̄t̄/ j f; gf km̄/ssf n̄fl5g\cgv̄f̄ ā .

s̄: t̄l̄ efj s̄ j fl̄6sf̄ s̄'; 'dn] 9fs̄/ a:gl eof̄  
 efsf̄ nfv̄ j ; Gt̄sf̄ x̄pon] s̄f̄v̄/ 5b{ uof̄  
 pd̄lsf̄ slnnf x̄s̄ l̄; h̄gf̄ v̄f̄h̄/ lx85g\dn̄  
 x̄ls̄f̄y] ; lhn] ldn̄/ pḡsf̄ cfzf̄ e/f̄; f an .

xfn M̄s̄f̄67j /, sf̄7df8f̄.

yy

## Cfdf

efj s|z/ a/fn

cfdf x'g\w/tl k|sfz 3/sl df6f] pg} alhs  
 l|j Bf-Hoſt pg} lgzf; dgsl bl|ff pg} ej sl  
 cfdf kH o p; } lkof ; snsL cfgGbsl ; fu/  
 s:tf] ; fpo gj lg hlj gsnf, cfdf cxfl ; Gb/ 0  
 cfdf zAb p; } klj q hgdf ; Gbf x'g] uſyj  
 cfdf alh pg} ; j fl; t x'g] ; Gtfljsf ; f/e  
 cfdf hlj g x'g\vr/fr/ ; a} ; Gtfgsl cflv/  
 s:tf] ; fpo gj lg hlj gsnf, cfdf cxfl ; Gb/ 0  
 cfdf ; fu/ x'g\lxdfn r\lnP emg\cl\ng]5g\pg}  
 cfdf zlt agl 5/ y s;off emg\kl\ng]5g\pg}  
 cfdfs} dlxdf o\ufb0u ; bf h\kb} u/f] v\lt/  
 s:tf] ; fpo gj lg hlj gsnf, cfdf cxfl ; Gb/ 0  
 afnl blks c\wsf/ gedf cfdf algg\rf\fbgl  
 cfdf ; h\ſ x'g\dx\j o\usl sfnl pg} x'g\clg  
 cfdf zlQm\ltdl l|j gfz u/ nf] b'eſj gf bR5/  
 s:tf] ; fpo gj lg hlj gsnf, cfdf cxfl ; Gb/ 0  
 k9n} 1fg 5?g\eh/ emu8f xff/ y affr\egl  
 en\N5g\bl\lv ; a} k\xf/ ; x\bl} a\bl} : j od\df\ngl  
 cfdfs} ddtf lnP/, h8tf k\fn/ p7\5f/ ; a  
 s:tf] ; fpo gj lg hlj gsnf, cfdf cxfl ; Gb/ 0  
 cfdf g} k\ltdl t{ x'g\; dosl a]nf u?g\; l\rt  
 cfdf} k\ltdl Da b\l5' ou g} dfof pg} x'g\ls t <  
 cfdfsf cg\xf/sf ls/0sf ; f\g] s8f kTy/  
 a\5g\vr\0f\lr/f-f\lr/f r/r/l ; fdYoh] dTy/ .

YY

## rf0gf x'g]

e\j gxI/ l; \b]n

x\podf h\Doſf cfh rf0gf  
 lsg \rfpg] 0\G8of x'g  
 kl5 cd]/sf hd\gl x'g]  
 d clxn] egl rf0gf x'g].

; 8s kf\tg] k\th /f\kg]  
 9n lgsf; sf u\w 5f\kg]  
 donsf n\Bf leq 9f\sg]  
 ehg u\pb} rf0gf x'g].

ca k\l/Gg xf] \dfu\ vf8n  
 ls 6's'r\ k; f] \of k\l\bf] \9n  
 dg lyof l\khf] s\]/of x'g]  
 a\z d cfh xf] rf0gf x'g] 0

cnv u\pb\bf bfg kf0g]  
 ls cgbfgsf : j fb vf0g]  
 >dlj gf ld7f of\hg\ x'g]  
 d t l56f]56f] rf0gf x'g].

d'n'sdf o\j f 5g v\fl\q\rg]  
 l\ut of\hg\ 5g\ynf x'g]  
 s/ r'; l el\ ] gfs 3f\q\rg]  
 d bla\flj gf rf0gf x'g].

bzS rf/ k\l kf/ e}; Sof]  
 ; ?^a v\fl\nof h\0f e}; Sof]  
 hn t\lf ehl ult u\pg]  
 lsg le; f l\ng] rf0gf x'g].

b\9 c7f\6sf efj g\flj gf  
 cnu x\65 s] t\h of lk\gf  
 lgodsf] stf kfngf x'g]  
 ; /n dfu\ xf] rf0gf x'g].

kl5 s\bf\eh\rf\fs/l u/f]  
 k\le' a8f egl cf/tl u/f]  
 w/x/f k\h\wfkdf a; f]  
 d'n's v\fl\g of\ rf0gf k; f].  
 nlntk/ .

YY

s] tkf0\fl xfdf] j\la; f06 x\g\tePsf] 5 <  
 web : <http://nepalipublisher.com/>

; ḥṣṇk

8f-dw'; ḫg nfd5fg]

xfdf cf:yf / cfzf hn, :yn, gedf uḡ8᷑ cfMf l5d]sl  
 Jff0fdf dfq dfof dg lj ifdo 5g\xḡg s᷑No}lj j]sl  
 gfgl kfgl h̄j fgl cd[t]do ; w]/fSg s]f ; S5 < eḡ5  
 c3f[tf] v̄f: 5 xfdf clwklt d ePfC3{ck᷑5' eḡ5 .

/fql[df rfn rfNg] c[lt]lj lw rt'/f] bDesf] u5{ v̄t]l  
 /fkl af/l e/l tl lgd clg wt'/f] eḡ5 Toſ kN5 dſtl  
 5f/f] 5s᷑5 ToNn] < lj dn dn eP :j R5 xfdf d'xfg  
 Df[nDrlaf6 kfgl ; nn gaxbf bV5 emg\j fledfg .

lub] 5g\xfd kfnl c; xh ultdf afh rNnf lgofnl  
 xflnG5g\] h/fd} hx/ x/38l tfSg v̄fH5g\]n]l  
 x]b] Sof Ȑ nf] nf]b] / clxt gxg] ; q̄ :j fwlgtf]sf  
 Cf]f] x]o]f] lauf]of] s]16n lgotn] ; Denbf aN5 cfuf] .

r]t]f/f] xGf tf/f] eo/lxt ; a]uhb] af3 aḡ5f]  
 a]sDdf af?nf P Ȑ dwdo /; df x]/ x} rg{lbgf]  
 p7g] kg] eo]f nf] p7g p7 h'7f] j l/sf j z xfdl  
 n8g] kg] eo]f nf] ca k15 gx6f] j l/tfsf lgzfg] .

df6f]sf lglDt dg]lj dn tg r9] uj ]sf ult uf0/  
 df6f] ; j { j xfdf lk]b 5 clt oxl kf0f xf] xfdf]nf0/  
 6f]kl pRrf] 5 xfdf] 5 clt rxlsnf] tfSg kf0g ef0/  
 xfdf] af6f] / df6f] d'6el/ 5 ; bf ldRg kf0g cf0/ .  
 bdfrf] ; Nofg .

yy

b]z

dGh' &gt;j]7

lxdfn /fdf] 5 kxf8 /fdf]  
 /fdf] t/f0{ hg dfem xfdf]  
 v̄f]nf au]sf o; d]Qsfdf  
 ol ; f]o Zf]ef ; a eldsfdf .

kfvf kv]/f j g kmf]b ; f/f  
 kf0flx?sf cem 5g\ xf/f  
 x/fe/f h^a]nn] ; h]sf]  
 ; f]bo{ ; f/f o; d] s]b]sf] .

5g\z]a]vnf kj ft]sf v̄n]sf  
 tl tfn v̄f]nf ; adf em]nsf  
 emgfk?sf] clt /Do lrq  
 5 b]z 7h]f tg cft]eq .

d'gfn 8f]k]j gdferm /D5g\]  
 lgl: kmqm xfQl d]u /f h u5g\]  
 nfnlu/]f] 9sdSs el/  
 b]v]tf dg]h] e]n]lb]5 kl/ .

g]kf]n eḡb] ; a h'6g]k5{  
 k/l>dl e} cem p7g]k5{  
 of] b]zeḡbf k/ s] 5 ; f]rg  
 oxl :j u(xfdf] ca s] 5 v̄f]hg .

u/f u/fd >d kf]g ; Sbf  
 afR5f] v̄z]n] dg gfRg ; Sbf  
 of] kf0feḡbf lk]b]z xfdf]  
 cfc]f]agfc]f] cem b]z /fdf] .

0g]j f, ; 'g; /l  
yylj Zj f; n] n]kt  
lhGbufgl

dfwj lj of]ul

lj Zj f; n] n]kt lhGbufgl  
 ; b]e]f n] r]kt of] h] fgl  
 kf]g s]f]x] klg 7f]5' d]h]  
 /f]b]g x]s]f] lsg of] s; h] .

s᷑o} s; )f gld7f] ga]f]l  
 j]rfo]fdf] lj if Toſ g3f]l  
 rfnl /x]sf] 5' snf lj wfg  
 s᷑o} dnf0{ cs8f] g7fg .

pT; fxn] kj ft] gff5' ; fyl  
 lj Zj f; n] kN5' csfz dfly  
 5g\ef] gf ; Gb/ , zf]t, pRr  
 aḡ5g\ a]sf ultdf ; dRr .

cfbz{k/f dgsf]l; tf/f  
 cf]f fh d]f] ; tsf] 0; f/f  
 ; a]ltsf] /fu- k]ef ddf 5  
 ; Defj gfsf] ej - sfdfg 5 .

l; WbfGtn] pHHj n efn d]/f]  
 ; +sf/n] /a]ltsf] rfn d]/f]  
 cfef; g]hf x/sfn lb]5  
 cf; Gg p]rhf(kysf] ; lf]N5 .  
 kf]v/f, sf: sl .  
 yy

## of aft s] hfGbyf

dxfbjj clwsf/l

yf} zlQm xbf lgoGq0f uDof ajsfa' aGb} uPf  
Sxl bftn] e'n/ blgoff d} 7fn' eGb} /x/  
lrkn] 1fg lyof d ; fy kln] ; + f/sf d} u'z  
d/f wfs /j fknn] xbodf eGyof cx^s f/ xf.

/fd} ?k xbf 3d08 dgdf Pgf k16f0{ lbPf  
kfPsf clwsf/ oflo gagl aafb kfbl lyPf  
/fd} sfd u/l /x5'd egl pT; fxn] /Dbyf  
RffNgfdf hnsf abf el//xf/fd} u/f 7fGbyf.

w/} :j fy{ lyof u/ f/kgdf >ls/0f en; f/ly  
7fGy/ d} v'b xG5' b/j ; l/sf cf^g} u/f cf/tl  
1fglsf pkbz ; gg g; sl ; DaGw t18n] uPf  
cf^gfsf Joj xf/ bV5 clxn] j fofl xyf8f eP .

hf ; aSif u/f lyof dha'tl ; + f/ lhTg] v'al  
yf} lga[nof agj5 lk/tl w/} xbf /Gygl  
dfG5] d5(h; } ; a) hg {g] bvl lrtdf zj  
5f8g] kb5{ /tg bfnt ; a) s] sfd of j ej <

lrGtf ug{ u/f lxfh/ kl5sf cfgGb eflb} uof  
vflqif rfx lyP xhf/ ; kgf P]n] t'iff/f] eof  
w/} gfs/ /Vbyf/ dgdf d} xf] 7nf] 7fGbyf  
cfs] sf] v'; xfn aGg d ; sf of aft s] hfGbyf <  
a9fglns07 \$, kfl; sf] sf7df8f .

yy

## slj Tj cfm

ldN; g /f0{

ol cf' ; f/f wsaf6 '5g/\  
/ ; f; Joydg leq d5g/\  
cyfx lrGtf ; a 5g\cbzo  
/ lrDnP tfklg bV5' bzo .  
cbzo lndl ddtf dnfo{  
/ :gk b]pm h8df dnfo{  
sf]g] 5' kfgf clg ofbnf0{  
; f]bo{tsf] gj ej nf0{ .

d ; fd' cf0{ clg b/ hflG5g/\  
d]n] eg]sf ; -s'/f gdfG5g/\  
pm 5p d]/f lflt xG5 a:bf  
5 5p d]/f lflt pm ga:bf .  
lrGtf ddf lrGtg eG5 nV5f]  
lndl eg] of d'6b]v efl50f]  
rl/q lndl s; /l d sf]f<  
dfof, lndl c]f/ leq nS50f].  
d]/f s'/f zAb / ej gdf  
; b]efj df, cy{ / rfxgdf  
ol Znf] ; f/f dgb]v ; gg]  
50f g] lndl dfq lndl huTdf ]

slj Tj cfm, slj tf lndl xf]  
b]6f, ultf, lgf, g] 5f]  
of kd xfd] cg'shtf  
lg; fl; b] d5(ls of hutdf ]

yy

## j4j :yf

d]gsf kf]v/ln .cfrfo]

jon ; /x cfk] h]tPf h]t]b} 5'  
kl/hg ; \ kfprng\wf]6Pf 3f]6b} 5'  
; doj o lat]sf xf]; s]n] ePg  
cj oj ; a uNbf hf]z s]n] uPg .

lj rInt 5' ePsf r]b nflu bf cbzo  
ylst xg kujsf efg ej leqleq  
k/k/ ; a 6f9f 6f]8Psf laxfg  
cglej eosf ej 5f]8Psf lrxfg .

d xg' gxg' ofb} leGg b]Vtg ej  
3/e/ lsg sxl 5g d]/f k]efj  
an ; anx?sf x]sd]df lj nlq  
clws/0f 5' cfk] cfh p]s} cwlq .

ceo sj r 7fGy] xg]lg ; Gtfg leq  
km]ut ejd lyof hf] 3ft eNb} 5' lgTo  
kbs h'g ldNof of bl3{ ; jj f u/]sf]  
kb blnt xbf ej nflu hnb}hn]sf].  
hf/kf6l .

yy

## cflb/0flo sljj uñf0{ r'gftl

d'sñb zdf{ rfln; ]

slj hgl; t ; feif u5{ d/f egf0  
olb dg gk/df lgn5' tfgj/ Nof0{  
lbg lbg slj tfdf nlsPsf d; ldf  
lsg lsg dg d/f hfg 5f8f] v'; ldf

kl/we/ lkñhf/L kñOffsf] d/Gb  
; 'le xboxf/L ; ; f0{ cdGb  
j l/k/ gpdf/L bfjfbefj enfp  
5 ls t xboxf/L Højt kmNg] tnfp

lbnlt/ glgofnl aflux/dfq bf8l  
plrt no gxfnl ejf gfdf gkf8l  
lj ifo klg gufnl j : tñf0{ g5f0{  
slj sg s/tfnl s] u/l ldN5 vfp

kmnt kb grf0{ ; f/df xf/ vfp{  
cz'e u0f ld; f0{ ; Tonf0{ baf0{  
; u0f gldnf0{ lj Da gñhf gNof0{  
slj lsg h; kf0{ rDg hfnf prf0

|gj gj sngfsf] ukt e08f/ 5f8l  
cglrt ukm tfgl zAb ajsf/ hñf8l  
lj ifo / lj ifolsf] Pstf g) gxyl  
snd lsg /u8f] zñc cfsfz xyl <

dgl; t dg hñf/ cfTd; Ddfg /fvl  
cem k/k/ hñf] pRr p2ñt tfsl  
r/0fr/0f xfnl kñltn] kñf] foal  
slj hg ñ alghfpm l; l4sf] /hwfgl .

lbn /; do kf/l laða gñhf ptfl/  
lzz / ?lr/tfn] ejf nf0{l; ñf/l  
hn-yn-ge 8fNg] sNkgfleq hñbf  
slj sg ho añNg] hñf5 d/f 0/fbf  
añfglns07 \$ sñhf; s'-h .

yy

**ult,uhn,  
Dolhs lel8of],  
lj j fx, sfoqnd cflbsf] nflu  
xfdlnf0{ ; Demgxfl; \**

The Elite Studio

9886159990/9860660925/9841466812

## dsj fgk'/l

d'gf cofn

clt ; ñb/ of] dsj fgk'/l  
s; /l x'g uñ eg :j uñ /l  
j g kmN5 oxff dwdf; 5/l  
gk/fhgsf dsj fgk'/l .

dp'gfb ' /l ' /bf 5x/f  
cguñht 5g\vx/f kx/f  
sl; nl xl/nl ' /gflb ' /l  
gk/fhgsf dsj fgk'/l .

gj lgldt 0gb] ; /fj /n]  
hgefj v'zl s[tsf j /n]  
lbn vN5 ; wñdw' ejf e/l  
gk/fhgsf dsj fgk'/l .

yñj f kx/l 7s'/l xh'/l  
; an] ; 'v bl ; defj e/l  
>d l; hñsf v'zsf nx/l  
gk/fhgsf dsj fgk'/l .

slt 6f/ 'nl ; 'g 'f 5 kmnl  
5 st}j ; wf r'r'/f] cudl  
5 ot}5 u8l cd/f gu/l  
gk/fhgsf dsj fgk'/l d .

xñf8f, dsj fgk'/ .

## C0f

afh'/fd kf8jn

; a]sf] pwf/f] ln0{ C0fdf 5'  
To; )df x'g] 5fssf] uñ; df 5'  
e/] ; flñsf] jf; df C0f sf65'  
phñnf] xbf ejf] ln To} C0f ; f65' .

pwf/] lnPF ; f; cflvf / sfg  
/ x'sf] a9]sf] lxñsf] laxfg  
pwf/f] a9] Jofh ; fj ff agy/  
To; )h] ; wñhNb5g\kfp hñf/ .

lxñfotfaf6 cñt} kñofof]  
goft cy]sf] kf7 3f6l lknofof]  
agfP/ ef/l lyrfof] crDd}  
d l3; l /xGy] ; wñf; fem; Dd} .

hxñf u5{ h] pm Toxl yñ5 C0f  
; wñ C0fs] dfq ejf hñf/hfd  
Efñ/ldf ; 'sfo{ leh]sf] kñkft  
/ ltbñ5' of] sNksf] C0f cfh .

pwf/f] lbg] hñdbftf ; a]sf  
otf 3fd 5fotf ptf dñ3 dfnf  
dlefq] 5 / lznksf] sf/vfgf  
cem wofgsf] of]otf, rf/wfd .

hñf/kf6l, sf7df8f].

## o'j fklt

d]3gfy .aGwū

laxfg ef] ; a} v'nfl x]b} 5 of] kl/iſſt  
goff 5 nſſtGq of] lj wfg ef] ; ' ; +ſſt  
ldn/ b]z : j u{ 'f agfpq] S/f /rſſ  
gkfn : j u{ aG5 x} ; a} hgf oxlf a; fl.

lj b]zsf s/f ; 'gl gbf8 x} o'j f lndl  
kl/>dl ; a} agl gefu x} ptf lndl  
; zQmfdf ckf/ 5f} ; kfg{ tD; zf; g  
goff goff lj rſſ/n] x6fpb} s'zf; g .

lxdfn x/ p0/l 3d/ lj Zj cfpqj  
r'hl r9/ cy{ hf] ; w] ; w] ; dfpgj  
kxf8sf ; a} u/f x/f xg] ; w] w/f  
t/f0 cGg : j 0f{ '5 ktn] ; a} u/f .

lndl l; s/ ; lk So} nufp15f} eg] hxſſ  
5 b]losf] la6f la6f kmfp15f} hxſſ txſſ  
cdjh s] 5 b]zdf agf6n] ; ' ; lhht  
gbl / tnf] ; l^hgl htft t} xg] lklt .

lj sf; sf d'gfix? pdf/ x} : j b]zdj  
elj iosf r'nlx? agfpb} : j b]zdf  
: j b]zdf >d} u/] ; dRr b]z aGb5  
lj b]zdf gnfu x} oxlf : j b]z eGb5 .

pkfo ; fRg' k5{ x} : j o+ltdl ud/ g}  
v/fa Toflgk5{ nf] lj sf/ xf] egl/ g}  
5 zlQm k0f{ xftdf : j b]z kmNgkb5  
kkmNn kf/ dflqsf /d/ cy{ ; b]5 .

xfn Mwgu9L !@ s]fnl .

YY

## cdf

od/fh lIdIN; gf

cfdh hGdlbg] klj q u0fsl xg\; [i6 /Rg] lj lw  
w]/} hlj hut\w/ftn ; a} hlj Gt 5g\cfifwl  
cdfh xg\hublDasf euj tl ; Gtgsf c^s/  
cflf leq huf0 hlj /rgf ul5g\; bf ; Gb/ .

cfdh xg\; a hlj hGtx?sl tl sf/vfgf klg  
k]f0fsl ; a k]f0f k]fj lws xg\; +f/sl hlj gl  
cfdhsf] ; a ?k c^s/ /fdf ; ~rf/ e) hGdg]  
nfv\hf v t/aNb} 5 blgoff cfdflj gf sf< xg] .

cfdh ?k xg] ; a} e'j g of] cwf^a cfdh l; t)  
k]f0fslf c]zifsf /utn] cl: tTj /fVbf l; w]  
xfdl hGd k/Dk/f ut /xl a: 5f} s'nfrf/df  
k]f0f dfq tyfg?k /xg] b]vG5 ; +f/df .

cfdfn] ; \ b]Mvdf c6n e} cfkm"gvf0{ sg  
; bl{ xf] \clg tkt ofd ; adf ; Gtfg ; D'lsq  
cfdfs] ddtf ckf/ u0fsl dft[j xfdfl hgl  
cfdfs] ckdfg ug(gxg] u5g\dxfg\alugl .

cfdfs] C0f ltg{ tf sl7g xf] ; j f ; ' ; f/ agl  
l; a]f kflyj of] z/l/ pgs} cwf^a xfdfl hgl  
To: tf] c]z t/a]sf] hgd of] k]f0fx?sf] ; a  
cfdfs] kmn eflu hllj t exof] xfdl ; adf ca .

; f/f ; [i6 /dfpb} 5 /x/l dfof 5 cfdfl; t}  
hGdl wGo eP/ b]zo blgoff xg] agfot} l; w}  
of] ; +f/ ; a} lgxfl//xg] o) hGd hGdfpb  
cfdf wGo /xl /xg\ej gsl xf] wGo ; Gtfg tf .

afh/f .

YY

## /lj eGbf slj >j7

8f= o'j /fh l3ld/

; /nf slj tf slj sf /rgf  
; a ; fDo u/fpg'sf] ; kgf  
; 'g ; ö{[lar] slj sf t'ngf  
x'g ; S5 sxfej sf ultdf <

eg ef:s/ kft pbf0sg  
lbg tk t u/f0 lgbfpb5g\  
slj sf slj tf glgbf0sg  
lbg/ft a; ] t'ngf 5 sxff<

Ct' ulid eP cem tk t x'g]  
emg df3 eP t lj nkt x'g]  
slj sf/rgf 5 ; w/xg]  
cem uGw lbg] 5 ; 'uGw lbg].

slj sf slj tf 5 t zflct lbg]  
c lg ; ö( ; w/ 5 tkf0lbg]  
slj zlt lbg] /lj tfk lbg]  
eg nf thgf 5 lj rf/ xg]<

slx ef:s/ afbn sf lardf  
slx afbn ef:s/sf lk7df  
slj tf slj df slj xf slj tf  
slj ; fDo xb]g sbflk /lj .

uugf]t/dt t a; ]5 /lj  
klyj ltndf t a; ]5 slj  
eg 7fp[lar] t'ngf 5 sxff<  
cem ; ö/y] slj sf lardf .

eg ; ö{ pbf0 ksfz lbg]  
t/ ; kt eP t lj nkt x'g]  
slj sf slj tf 5 ; w/xg]  
g t ; kt x'g] g lj nkt x'g] .

/lj sf dlxdf slj sf lardf  
slj sf dlxdf slj tf /rgf  
; a ufg u/lsg nllft 5g\  
ta ufg ; 'glsg nllft 5g\  
n]bfa, df/a .

zAbfy{ k|sfzgsf] j]a; f06df

jhoGtl; a) c<sup>a</sup>s, xfd] ; a) ultlj lw,  
zAbsfzx?sf] ; ^6j]b/ / sfoqmdsf t:j l/, lkmlnd  
tkf0sf nflu pknlAwk0f{  
x'g ; S5g\0

web : www.shabdharthaprakashan.com/  
www.nepalipublisher.com

## efj gf

/d]z e§/f0(

d]bf{ emlar/f] lj nk ; xb} Psf]t a:b} 5 ls  
ub]g] lsg xf p7y hgn] cfkmt vfhllgtl .  
cfwf /t p7y b]N5 ; kgf cf]Gbn] ; Gb/  
5ftldf clt j]efj vlgof] j]l agl kYy/ .

p]m g} af]N5 oyfy]df ; a s/f /fv/ ; Rrf dg  
; ldf/lfs xf g7fg l/k' of] kf/l k]ef kfj g  
cfef ; flat ug{n} e]j gdf cfXj fg ub]g /  
/lff ug{ 5 x]l slnGb u'gn] lg:kfk aGb} ; a .

dofbf 5 eg] xb]g p; sf cfj fhdf c<sup>a</sup>s'z  
cTofrf/ lj ?4 p7N5 ; w]/fv/ cf:yf /;  
of]f x]t eg] ; w]lg8/ e} cGofo kmN5f] ltdl  
cf^g] b]z eg/ ; Gb/ u'of] aGg' ltdl ; edl .

c]vfdf ; kgf 5/v hgsf gltf ltdl df]hdf  
vf]b} 5f hgsf ; 'Do ; kgf PZj o]sf vfhdf  
/fd]f] ; flr n c]Todf c; n e} /fv/ ; b]efj gf  
kmNgkb5 tl sn'a] glgsf Tofu/ b]efj gf .

/lff ug{ 5 of] j b]z ; lsnf] >4f lehf0lsq  
/fv] dfqj ; Eotf ; demn] cf]p]g \ 'g]nf lbg  
afrf] ; Gb/ efj n] c] lgdf cf]Gb ef]lsq  
ub]wd/ sd] ; fl]j s e0] xfdl agf] ; Hhg .

csf]sf] e/df ckfa] gx'g' ckf5' 0R5f oxl  
lg]7fk]s aGgkb5 u'gl kf]nl cl/a]fn tl  
lg]j fyl{ dgn] aen/ hgsf :j R5Gbsf rfxgf  
ug]k5{enf0 efj 's e0] /fv/ ; b]efj gf .

x]n M]n:j flg, kf]r]n .

## r/f eP /lzd e66

p8y় k<sup>a</sup>ৰ k<sup>a</sup>ৰ htf dg ttf :j R5Gb cfsfzdf  
 tf8y় a<sup>g</sup>wg ol xhf/ txsf affr' ; j fwlgdf  
 gf/l gfde/l c ́} klg oxff h~hl/ cf} xT<sup>a</sup>8l  
 vfnl bf; agl d affr' s; /l cfwf uof lhgbul .  
 d/l eG' s'g} 5 cfh ts g) xl/f g rffbl ; 'g  
 vfnl kmf<sup>a</sup>6s} 5 sfd ; a ol nflu<sup>b</sup>g sxl ug  
 s:t) tgx? a; ; bgdf v} s] 5 Tof] sfg'g  
 lx: fn] lbgd} lzs<sup>a</sup>f/ ; a ol df5] agjsf lsg <  
 ; fRr} 9flu lyof] s'g} n oudf gf/l t cGwf lyP  
 vHof] cfh ; a abNg o'un] ; sf/ s:t] eof]  
 afnf] j f oj f ; a) t ; xh} xTof anflsf/df  
 0G; fk] lsg xl xb<sup>b</sup>g slxn] gf/l t ; sf/df .  
 gfgf b'i6 5n} cg]s y/sf if8dGq ef]g] lsg <  
 gf/ldfly ; bf x'g] / gx'g] afrf / ; fEn] lsg <  
 p8n} 8N5 r/f 3'd/ gedf cfjh<sup>a</sup>5 cfk] tn  
 rf/l vH5 hxff txff klg 3'dl dfbbg sxl 8/ .  
 df5] of] slxn] p8/ w/tl :j R5Gb xjh<sup>a</sup> ca  
 gf/lsf lbg v} sxf/ slxn] :j tGq aGnf sa <  
 sf] xl dfg{ s7} 9's] p; df xf5g u'h]hl klg  
 df5] xf5{ ; w/d/ n r/f hGd5 s:t] l56} .  
 rf] nf of] 5 dg'iosf] n lsg xl nflu<sup>b</sup>g ; fRr} cxf 0  
 s] ldn5 s7} pbf/ dgn] :j tGq afRg} oxff  
 ; fRr} xf] t r/f eP d l5gd} p8y] lg cfsfzdf  
 xl bzo ; a/ dlw d agl emy]d ; + f/df .  
 xfn M Go'o]s{ cd]/sf .

## t} t} nflu<sup>b</sup>k<sup>a</sup>of] /fhab]s'df/ cfrfof

8fSof] 3Dg egl ; vf t/ oxff/fd] tof/l ge}  
 o: tf] xTkt nf] s; fl lsg eof] nTkt'x'g] ef] ; a)  
 gkfn} klg ; fkm ; Gb/ sxf< d]hf] / whf] x'g]  
 ofb} ufr/df p8fg s; /l < ofqlx? cfpg] .

s: tf] of] xr'j f cke]b u]of] ; fRb} g; f]rlsg  
 af]nl]d} s]t; Dd lge/ /xl cfpmg] b]zl hg  
 nfvf] Nofp]5' eGb5f} clg oxff/fVg] sxf] x] 0  
 leq&P klg lla:g nf] g; lsg] eGb} bu'5g]e/ .

sDtl]df klg eyj f tdtotf/ kf/] afNg"lyof]  
 7]bf/l klg nfhxlg x'g uf] effg] g6g] eof]  
 ef/taf6 ; 8s xb] s]t hgf lbgc/ egl cf]5G  
 l5ge/ of] w/tl 3'd/ clg tl ; fo+pt} wfp]5g]\

d]gb/ :df/s ; Dkb]f klg ce]aGg} gEof0]sg  
 xNnf dfq lk6l alg5 ls egl ; fx] a8f ; Hhg  
 o: tf] tfn 5 x} sxf] edof of] k'f x'g] v} 0 sxf<  
 t} t} nflu<sup>b</sup>k<sup>a</sup>of] lg/fz gagl ; Dk0f; j6f klg .

a6j n- !! s]lnsfgu/ .

yy

s] tkf0] xf] j]a; f06 x]ePsf] 5 <  
 web : <http://nepalipublisher.com/>

## ; |i6stf{

/fhiib|s'df/ ahfrfo{

cfdf afaf 5 gdg ; bf laIgt xfd] xh/  
 dfof ubf t geg ; bf k]t h:t} vh/  
 xfd] dfof dgd' 5'g] z'e] cfxf dh/  
 Bf]fh: tf dw/ j gsf :j 0f] Tof] uh/ .

cf} kfvf /g j g 3'dl bzg} ef] xh/  
 8fbf sfbf ; dtm ; a} kf/ ub] ; 'b/  
 cfdf afaf ; sn hg tl ; fydf ldNb5gV] 0  
 d/f] >Wbf ; 'dg 5 oxff; fydf xG5 kof/ .

cfdf afaf /x/ dgsf ; Gb/} kf0Pnf  
 d/f] r]nf e/ 5 ltgsf dlGb/} 5f0Pnf  
 tlyf]of; } lsg /x/ Tof] dh Bf]f eP/ <  
 bf]fbf] lsg sx/ Tof] zh af]sl /x/ <

3Df 3Df} z/0f r/0f k0ftfsf] k'sf/  
 5fbf5fbf} r/0f j/0f] lzi6tf Tof] ; sf/  
 cfdf afaf c]lge/sf ; |i6sf] Tof] d'xfg  
 dfof hfbf zdg ; a tl Jofwsf] ef] lgbfg

d/f] dfof xpo e/sf] kfpS} lbJo 6lsf  
 cfdf afaf lhj ge/sf] 7fpfsf] zh l9Ssf  
 cfdf afaf ch/cd/} ; |i6sf] ejn s:tf] <  
 wtlf]dftf uuge/df ; |i6sf] d]n s:tf] <

yy

## k~r tGdfqf

kf= /fhiib| ; 'j ]bl

uGw ; j]bgf elddf plAhof  
 k~reftf] ; k; hgf e"lyof  
 ef]u ; DeftHotf elddaf6] lnof  
 eldd} uGw tGdfqtf plAhof.

:j fb cf: j fbsf slnfnsf wd]df  
 ; 'd hlj fo]sf] j fl/ ; 4d]df  
 eld ; k; Stf l; hgf sd]df  
 5gV; 1f o; } b]xsf dd]df .

?k ; j]bgf Hoflt cfef; of  
 b]zo ; ~r]tgf Jofkt ; f]bo( xf]  
 glqdf 1fg cf/fwgf Aofemof  
 ; |i6 ; f]bo{ ; k; St e} ; ^lnof .

:kz{ ; j]bgf rd]df 3l; pf  
 uGw] fxl 0ift\sfndf /f]sf  
 aG5 lbb]f]t xf]f :j o+em]sssf  
 kf]f g) c]tdf k]f5 of] c]nenbf .

Jofd tGdfq v+a]xd e} ul~hof  
 SOf/Gw]Tytf gfb emg\erifsof  
 dG] ; Gb]z wf/f :j o) k]nof  
 a]xd ; Ggfb e} 1fgdf plqof .

Iflq Ifq1sf] lgTo ; of]udf  
 l; hgf]sf] snf vN5 cfn]sf  
 eh05 ; |i6 :j od\eo ; ~hfndf  
 zAbe08f/d} 5g lbJof]kdf .

rNb5g\el]dsf slnsfbf klg  
 3N5 a]df08 of] 1fg l; Gw"agl  
 anb5g\1fgsf blk tf/f agl vN5  
 cfsfzsf lbJo sfbl]dagl .

sf6]j /, sf7df8f].

yy

**zAbfy{ k]sfzgsf  
 sfogmdx?df**

j flrt slj tf, dGtJo / ult,uhn ; Ggk/

<https://www.youtube.com/Shabdhartha Music SM/>

## d xflb̄gf

8f/fdk; fb 1j fnl

/fPsf] e/df dfq] lh̄bul ; lk̄g] eP  
 ls̄g uYof] / df5h] sfdf < vfYof] a; l a; l  
 u'gf; fl clg ufnln] ḡhf ; [i6 x'g] eP  
 ls̄g uYof] / df5h] cf] iſf/ 3Bf w; l <  
 agfP/} aglsf x'g\; a} ; [i6 dgfx/  
 ug{ ; Sg] x?sf] g] lh̄bul aG5 ; Gb/  
 uſ8n} cN5aſf0ſf emf/ cGgafnl pdf5{ d  
 c?sf] et'f aGb] df] afgl ; kf5{ d .  
 rGb] sf] rfbgl emf5{ ; öſsf] t]h emf5{ d  
 d/y] cf^g] w/fnf0{ cfk] ; Gb/ kf5{ d  
 cf] ; \eſDk j f af9l \gr] cf] 'd emflb̄gf  
 of] ; Gb/ h̄glnf0{ h̄glxlg d kflb̄gf.

d eſDk :j o+aG5' eſDksf lj ?4df  
 d cftaſ :j o+aG5' cftaſsf lj ?4df  
 d g] aG5' oxff cfzf lg/fzfsf lj ?4df  
 d g] yk5' oxff zflgt czflgtſf lj ?4df .

lh̄bul lh̄gsf nflu cf^g] af6f] :j o+vgf] /  
 v]taf/l :j o+/fkf] cGgafnl :j o+agf] /  
 sf/vfgf :j o+v]nf] pTkfbg :j o+agf] /  
 :j o+ufcf] goff ult, lj Bf wg :j o+agf] /  
 j l/n] afRgsf lglDt csf] kfp 5Gg /]  
 xfb] dgn] hNn] p; sf] xf/ xGg /]  
 To; h] d s; } fd' dfub} xft k; flb̄gf  
 cfpmg] h:tf; 's} afwf n85' le85' d xflb̄gf.

## ; d4 hg x'g\; a

/fdk; fb kGt

/fi6ſſ] hudf xfdl /fi6gdf0f ug{ 5  
 /fi6ſſ] lxt ; flr] Tofu ; b̄efj /v̄g' 5 .

s] lyoff ſ] eof] xfdl eGb] lj ut ; flg' 5  
 ſſwdf b] z /fv] lgi7fefj cEufNg' 5 .

dftf x'g\w/tl xfdl wtſſ] lglDt ; flg' 5  
 b] z xſſg] o'j fnf0{ ; fy] df lng'kb] 5 .

t]f] d]f] x]b] x]g /fi6gdf0f ug{ 5  
 ; femf xf] b] z of] xfdl] b] z ſ] nflu dg{ 5 .

lj Zj ; fd]f] Hodf xfdl k/fwlg ge]ſg  
 :j fledfg ; ū] /fv] ; fy lxB] ſ] a] hgf .

5ftldf xft /fv] k]t]l1f km] / ug{ 5  
 lj Zj ; fd' ; bf dfy p]r] /fv] rNg' 5 .

wd{ ; +ſſt cf^g] 5g\efiff cf^g] lj e]f0f  
 cf^g] k]zſſdf uj { cf^g] emG8f ; 'l]f0f .

lj lj lw lj wfgn] k0f] agg\; Hhg dfqj  
 ; d]4 b]z]n] kfcf] \; d]4 hg x'g\; a .

rfj lxn, sf7df8ff .

**hlj g**

/fdz/of Gofkfg]

df6fls] 36 tNo hlj g 5 of nfbgj sxl e/  
; Denl of wj ; To x] dg'h xf] ; Tsdf{ dfq} u/  
hfg] ; fy ; 'sd{ wd{ 5 oxff a%bgj dfG5] t/  
l/Q} cfpg' hfgk5{ ; an] s] nfg kf0G5 / < .  
3fbldf 5 lj zfn sfn h; s] kf; f] 5 rf/t/  
Joy] u5{ 3d08 krlg{ dg'j f ; Sbj h] hlgh/  
a:bf 0zj / ; Dd dfq /xg] of xf] snf dlGb/  
5f8] k]of kv? vG8x/ e} kIN6G5 of] cflv/ .  
; Rrf sd{ u/y kf/v 5/ ; lDenG5 of] nf[sn]  
>Wbf ; fy enls] krlhx? g) clkG5 xf] zf[sn]  
cf^g]: j fy{ ln{u/la hgtf df/l n3f/l rn]  
s:n] /fV5 kh/ lgTo dgdf ; b&fj n] k]dn] <  
Toful xG5 k]sfzoQm hufh hf] aWbdf b]vof]  
stfs] h'g gfd sdkydf >ls] 0fs] n]vof]  
1fg[ls] u0fs] k]ef hgs cf] ; Ltf; t} kf0of]  
dfG5]df lqu0f] lj elift eP Bftf sxff rflxof] < .  
sNn] dfgj tf k9fpB oxff v} kf7zfnf v'h] <  
eftf/lsg ; Dkbf / ; Vdf dfG5] oxflsf e'h]  
af]sl br5/ z:q g] e'j gdf aGb] l; sf/l 8'n]  
dfg] hf] u'j df eldt e} sfnf u'kfdf xh] .  
sd]h] g/ b]j bfgj agl krlhG5 of] nf[sdf  
sd]h] 0ltxf; aGb5 ; krl d]nG5 of] nf[sdf  
sd]h] hg k]5 vf8n lj if] plSnG5 zh]b]df  
cf^g] asft al4n] uugdf t]/G5 xf] rGb]df .  
rflu'gf/foof, eQmk' .

yy

**slj tf**

/ltf vltj 8f

s] nMg] slj tf lj wfut eP Toxf x'g] 5Gb s]<  
n]v] j f ; ' tfndf ult lbb] efsf ld7f] uf0g]  
u-hfufh] u/fpb] gal ' g] c:k:6 zAbfydf  
a]5Gb] slatf /rffls g/rffkfb] lj wf Joydf .

n]M's] slj tfx? lg/l; nf ofj tVj gf5Gb sf  
aHnf tfln ; 'gfpbf t/ oxff s] cy{ a]p^aNsF  
5g\w] y/lsf lj wf sIt oxff ; flxTosf kmffdf  
/fh] cgs'h 5Gb ; lgo] ; \ flxTo cfsfzdf .

rfx] b]u] 7fpdf lsg gxf] ; k]b]g hfxff /j  
To: tfdf klg klg ; S5 ; xh] tTsfn To: tf slj  
v]Hg] k5{ ; dfhsf] l: ylt 5 s] x/y rf/t/  
5g] k5{ ; r]tgc sndn] tflb] s8f hlgh/ .

Pgf xf] klg eGb5g\cj lgsf] ; flxTonf0{ ha  
5n^a] klg kf5{ bk]f h; f] ; flxTon] ; Dej  
5foff bk]f e] b'; t pleb] cf^g] cufl8 dxff  
; Rrf ?k k]to]f b]vgk]of] ; fdflhsL k]fdf .

gf] 5Gb lj wf syf / slj tf ufgf / tfgfx?  
xf0skl5 ult d]msx? 5g\N]o s] s] c?  
lg: sG5g\klg cf]hnf rxlsnf zAbfydf ' Ndn  
efs] efj x? lgsf; ultnf allg] u/l ; N; n .

yy

## cfdf g/fpm lndl

jf; ' sf^n]

cfPsf 5'd cfh hfu/ ln0{x}/ cfdf ; a /fv]sf 5' lnP/ cfk k6'sl a]/ cfdf ca ol ufbf clg kfvl x/38l hf]/ cfdf lndl nf{lbJo d kf5{b]z bu/l cfdf g/fpm lndl .

xfj f xg\8/-rqmj ft bl/nf] cfcf; \kxf8} agl sfnf hfn / 'h v]h hlt xg\5]s} : j o+n85' lg hD; f] xGg d xG5' chg ln0{tf/] t e]2} 5' lg awf afws v]b5' b]6 zsgl cfdf g/fpm lndl .

ol kfvf le/ xg\w/f ; a u/f af/l / 5g\w]t tl cfpmg\nb]z lj b]zsf ; a hgf hf] hf] up ; gtl of] cfXj fg 5 x] 5/t]g kl; gf o} eld xf]; \pmj { cf^g} kf/vn] p7f]; \g lz/ of] b'; \No g} s] 5 / <

xf]; \f f dg of] ; a} : j hgsf] g]t]j df r]tgf cfcf; \nf]c 3fd \Ndn v]hf]; \xf]; \zflgt ; b]sf] gf Aj ff, r]ln clh^u/fb k/ xg\pGdQm xfdl agff k]h]f]; \kth / b]z n]ndo xf]; \cfdf g/fpm lndl .

/f]hGgg\g k/f0 cf^g' ca n}d/] / t/]egl v]hG5g\kye]6 b]z n'6]f g^a]o]0g]5g\ntgl a]rGgg\ca ol gbl / b]xtf ; a]nk ; sf/sf] NofP/ clg dfq /f]5' ult of] cfdf g/fpm lndl .

Doflb-@, tgxf.

yy

## uj \sf s'/f]

lj gos'df/ zdff g]kf

un] vft vft 5g\snf / ej cfsl/f hn] vfu vfu 'g\ckj{ 1fgsf s'/f 89] /ft sfn ej ; dfg dfg u]uof] p7] hfu hfu x] ca] w/ e]uof] .

ptf/ ; fy ; fy nf]k; ] cllg /fkdf ; t] xGg xGg x] lj sf; sf w/fkdf h6] za] dftdf lnP/ ; \j u]uof] p7] hfu hfu x] ca] w/ e]uof] .

lat] ; fn ; fn nf]o; } uP v/fa ej ptfk kft kftdf an] /fv /fv ej 's] xGg ; Eotf kmls] rDsgl 5 of] p7] hfu hfu x] ca] w/ e]uof] .

p7] hftkftn] s'/f u/f]j sf; sf ; s] wd]b of] s'/f u/f]gsf; sf /x] ; j b]z 5f] ; a]ldnfk lbJo j f; xf] p7] hfu hfu x] a9] ; fRg' vf; xf] .

prfn /ft-k]tdf d; fnblkf s'/f ; ufn rfn rfndf 5 qflgt 5fnf s'/f n's] xGg j l/ xf] lgofn pRr 6fs'/f p7] hfu hfu x] a' \y uj \sf s'/f .

rfajh, sf7df8f.

yy

## kSs} ef/t emSb5

&gt;lxl/ k̄lofn

sfv} kof/f] 5 cfdfs] xfd] nflu eg] hlt  
 cfdfs} sfvdf vNb} xlsbf] ; a ; Gtlt  
 log} gkf] cfdfs] / lff ug{ h'6f] ; a  
 l5d]sl b]zsf] ; M] tf8g]nf0{ p7f] ca .

; 't]sf] af3 gkf] Aof]n]sf] ; hgf lbp]n  
 n'6]sf] b]zsf] efu km]sf]P ; a]lnpmf  
 u]vf]hl j]l/sf ; fd' ; M] ub]5 Tof] lsg <  
 emSb]g j]l/ u]vf]hl gkf]nl krf]h x] ; 'g .

sfnfkfg] tyf ; 'tf, ln]dkof / 6gSk'/  
 lnkh]s ; a] xfd] k]msf]pg u/f] ; '/  
 l5d]sl ?ksf] Aj]f, f] cfdfs] c̄s n'5]5  
 eg] xfd] agf] Ps kSs} Tof] klg em]st5 .

b'6]af]f Tof] l5d]slsf] kg] x]g s'g] e/  
 To; } sf/0fn] xfd] gdflgs]g So] 8/  
 xfd]f] e]efu 5f]8]g]f] ef/l o'4 eP klg  
 e]gb] c]f]b u/l n8]f]f]l/ of]f agl agl .

dft]el] / cfdf x]g \v j u]ef]bf lgs} 7'nf  
 e]g] d]q hkl n]sf] 5]g]f] xfd] s'g] n]hf  
 xfd] gkf] cfdfs] lgl]t kf]f r9fp]5f]  
 ; j fledfg] agl ; f/f xfd]f] zfg a9fp]5f].

yy

## kTgl s'6l cfp5

: kGbg l] gf]b

7h} cy{ cgy{ ef] zx/df Dffof o; } xf] egl  
 df]5] a]5 cr]h o) d'6'e/l pN6f] ; xf/f agl  
 gf/l b]j ; dfg x]g \k]p egl n]dl ehl up]5  
 dfq} efif0f u5{ e]5 hgg] kTgl s'6l cfp5 .

e]5g \afp eof] ls gfd e/sf] cfdf 5 x]s]pg  
 5ft]df canf lgbfp]5 s7] Nff]g] 5 3's]pg]l  
 Ps} wd{ w/f lg Ps x]g em]f]f] gl u]0f] gfp]5  
 Gff/l x]g \ddtf eg] 3/df kTgl s'6l cfp5 .

h] ftf; / /IS; n] k] ifsf] hfb]g x] 0Hht  
 vNnf 7fp] st} eP j bgdf gf/l x]g] n]Hht  
 e]yof] nfx'/af6 k]f]5 syf 5f]8/ c:tfp]5  
 gfgf aft lnk]y cffuge/l kTgl s'6l cfp5 .

a]fem] v]t 5 ; fydf ca b]j } v]tl u/] x]g / <  
 afv]f a]a]v] c]gkft /l; nf ldNb} e/] x]g / <  
 gfr]g] s]d/ eff]b] / le8df s]6l goff kfp]5  
 u]nt] x]g st} 5 a]fx/ ; krf kTgl s'6l cfp5 .

dl7f] vfg gkfp]bf lg l/ ; n] dfnf] ls e]g] 8/  
 l; a]nf] Tof] kl/j f/ s]f]w e/ 5g \gf/l]j gf s] 5 /  
 d]nfkft pgl u/] klg ; w]ef]bf gd: s]fp]5  
 ; ns]sl 5 eg] e]5 dg]f kTgl s'6l cfp5 .

xfn Ma]nfot .

yy

## zxlbklt &gt;4f-hnl

xl/k; fb e08f/L

tf/f rGb| log} lyP lg gedf ally] gbl snsns  
 o: t) zj tnfp j|f em/gf o:t} lyP h^un  
 rDsgy] /j Jofddf t/ oxff ; f/f cWof/f lyof  
 sfnf zf; gsfl ; d:t hudf 5fofk/sf lyof .

s|xl sd7 ; Glt / alnof of] bzsfl / lfs  
 cf^gfl b]z arfpg] k0f u/l kf/y 7f8f] lz/  
 uh] xfs lbb) 86) ; d/df pt; fxsf] ejndf  
 .d5{lsit' d dg{lbGg hggl gkfn] eGg} oxff .

.aylnf0{eufpb) htgn] / lff u/l bzsfl  
 cfkngf] :j i] arf0 ufyj clg em8f / of] bzsfl  
 eGy] / ..t/af/ ah] lz/ of] 6qf k/] tfklg  
 xff] y d t hfpnf hggl ol gkfn affrgnegl .

/ftf] /Qm 5rINsof] z/l/df cN5lkf bf8of  
 o: tf] zfx; ; fd'df bg'htf sfk/ yy/\eof]  
 ks] Aoy{l/ f0 ; To glrgl cGwfx? j]/P  
 rf]vfl /fli6@ efj nf0{ ; xh] kmtf; l r9f0{lbP .

cfn} 5gVkbirGx tl ; lxbsf 6f6f cem] /Qmsf  
 cfn} 5g\cem Dd g} pglx? n8nf agjsf syf  
 To: tf j l/ ; 'kq hf d'n'sdf affr/x5g\dl/  
 j l/sf] ult kfpg] ; lxbdfl dl/f] 5 >4f-hnl .

YY

## d cd/ 5'

xi/eQm l; lib]n .dx]z]

5f]8G5 ha of] b]x d nfz xG5' ; To 5  
 lk] kTgl ptf k'q n]b5g\3f6 ; To 5 .  
 lj B'tlo d Hj fnfdf ; To xf] hNg'kb5  
 bfuaQL glbP/} xx/l aNg'kb5 .

c]o So} ls] of sd{gu/l v'zdf x'g'  
 d'Qm 5' k]t So} xGg a]Xdf08 c08 ; Deng'.  
 a]Xdf, lz] d d]df 5g\lt]j ; f/ den]d xf  
 dg] dfg] 5 of] b]x d/f] Xj]g d ; To xf .

v]n kf6] ; /l hfG5 ?j f kmf6]g ; To xf  
 .j fh:t) 5 of] c]fd kmf6] ; lsGg ; To xf .  
 .d5] of] ejddf afRg] c1fgl lk08 vfG5 xf  
 hn, tk]f ol lk08 dg]hf0{lb]g g xf .

ch/fd/ xf] c]fd olt dfq a'em] t ef  
 af0 af0 awf0{ of] /fd] 1fg eP t ef].  
 :j wd{ / :j st]o xf0 U xf0 U k/f u?F  
 c]fd k]sfzsfl k~h ; + f/e/df 5?F .

ch/fd/ of] c]fd z/l gfzj fg\5  
 eGg] efj geNg' x} ; To sf] sd{ ug{5 .  
 wd{ Ps 5 0]t]j Ps Ps d xfegl  
 ug{ sf] ; w]c]fkn]5f} cd/ lndl klg .

ufpf 7fpf ; a} p: t} tg p: t} ; a)t/  
 To xl]sf /ltdf /Dg' cGToji6 5g cflv/ .  
 uf8, kmtf, aufpm of eP cfufl nufpg'  
 k5{k5{ ; a} nfz b]oaf6 x6fpg' .

YY

## 7§f gu/

lx/f e§

a: 5gVIſs k~rzln h; ſf l; 4ſt ; j̄k/  
 zſt lſq klj q a'4 w/tl gkfn dſl 3/  
 rſtkm{ 5n5fdſf /a'x? bñbf ' ; añd tf  
 sNrl lbJo cbDø j l/ w/tl 7§f gu/\'x} otf .

uſvfkN6gn] ; w̄cl3; /l tſl uſof /lfof  
 ; lD 'G; \ls t la!; 0; \j utſf k̄vfk? ſf /oſ  
 'g\awTj / l̄zj ſf gh/n] xþbf ' ; añd tf  
 5foſſl 0ltxf; Vofn gu/l 7§f gu/\'x} otf .

ub[ 5; \5n cfh ; fwt/sf dþy /Mlx?  
 ; fRbg; \sg \j6 5g\glhssf ; f/f l5dſl x?  
 ldNnfg\bjz ; d: t \j6 hlt 5g\ fRbf ' ; añd tf  
 ; fWſſl v's'l pxf d6' pxf 7§f gu/\'x} otf .

; fbſ ; fs{ ; efx? l5gl5g} b]vG5 tſl eo  
 h: tf cfh 5 /fi6<sup>2</sup> alnof p: t} 5 Gofofno  
 ; kſfleq 5 bfrhf ſ\0fdf ; Gbf ' ; añd tf  
 ttſof /Qm an] Iz/f / wdgl 7§f gu/\'x} otf .

tſl ſf/0fn] ſ/18 hgsf ; xf/ xfñf; l/  
 pnſſl /0fdf y//w/tl ſfkl /fñf; l/  
 ſfnf qm 5 ſ6glit glgsf a%bf ' ; añd tf  
 t; l̄bñb5' l̄zj o'4 glhs} 7§f gu/\'x} otf .  
 YY k~rþj /-^, lahñ, aþ8l .

## xfñf zflgt ; d[4 ſ] &lt;

xfdgfy zdf{

ſfxl zfljs 5g cfh hgtf ; fdgt vfhg] ſxſſ<  
 g]tf lj 1 agl lj ſf; kydf nlDſ/x]5g\hxſſ  
 u85g\ſf/ ſ/ſ8ſf ha log} /fhf; /l eſjhdf  
 Hofb} eſl ; l̄j wf geGg' ſ; /l 5gg\o'j f b]zdf .

u5g\voy{ cgſ ſl k̄h'nſf gfgfy/l vr{g}  
 e]6frf/ u/l p7] ha log} gf3y ; ldf; w̄  
 cTofrf/ a90f] l̄j rf/ 5 ſxſſ v] ſofo v] l; hgf <  
 ; Rrf g]ts ; Rrl/q hg v]< b]vGg ; bñfj gf .

l̄of 5g\3/ uſpſf dgx? vflqif eoſ b]z of  
 eſſ ſl k̄b ln0{ l̄j b]zlt/ ſf ofqf u/] e} uoſ  
 vſ8l b]z k̄u] o'j fx? lbgf} ofſ ; f; wfg} k̄oſ  
 cf:yfo0m ; d[4 zflgt gxbf gkfn ſ: ſl eoſ <

ſfxl 5g\6kf6df clg anfſ ſf/ lbfdf Jo:t 5g\ ſfxl t:s/ 5g\c{j} w ?kdf Jofkf/ tl ub5g\ aR5g\xf o\j fpb} ſlt oxſſ rjhL / aþlx?  
 k} f dfq ſdfpgk? eP ; bñd{Toful a\ .

cf^gf tl ; l̄j wf a9fpq ; w̄tNnlg 5g\ahſ ſl ; j̄ ſf ſlxdf e'n] ha ltg} aſrl ; ſ] 0Hht n8ñ 5g\c' GofolglDt hgtf lrRofpb} lbg\bg nf7l rfh{u/l k̄z; g oxſſ vfhb} 5 ; ftſ ſng .

7hfn] hlt h u/] klg x'g] ſfg\gn] 5g\ / ſl ; fgfn] t/ dfg\kb5 oxſſ ſfg\ſ ſl wd{ / ſl ; gf/L afns-aſlnſfx? oxſſ 5g\qf; df ofſ l̄f0f xfñf zflgt ; d[4 j f k̄ult ſ] ofſ b]z ; ſl foſ <

YY dfyfu9L ! lrblkfgl, kfNkf .

## lj bf0

j ; ḡts'df/ zDdf{ .g]kfnū

xh/ xf oltsf l5g wbj nl  
:j v'z sd{ tlhsg wbj nl  
al; lbj u'flglDt s[tfy{ 5f  
kl5 k/kl5 km/ k'sfb5f.

ca t s] ; asf] 3/ 3f; nf  
glhs g) klg s] xg ; S5 / <  
lbgeof oltsf lj lw xf; nf  
lsg lg la; g g] t ; lsG5 / <

ca t Tof] ; a eḡg xbj / ū  
clnstd hnkgf 5b} 5 / ū  
Tolt ; skl5 rfluxlabf lbg  
xh/ xf cg'algt 5f k'gm.  
yy

of]slj tf zAbfy{k]sfzgsf ; Ddfg tyf k'ts jj df]gsf]sfo qmddf  
labf0sf nflu jḥoḡtlsf cleefjsn]n]vlbgePsf]xf].

## zAbfy{ k]sfzgsf sfoqmdx?df

j flrt slj tf, dḡtjo / ult, uhn ; ḡgk/

<https://www.youtube.com/Shabdhartha Music SM/>

k5f/sf] kftf]

## 5Gb slj tfsf] :j ?k

kf= uſkls]l0f zd{

! = slj / slj tf

slj āf/f /rgf ul/Psf] s[t slj tf xf. slj tf /rgf ug] JolQm  
slj xf. o; /l slj tf / slj cGofGof>t 5g\ s'g] Psnf0[ lrGg  
csf[sf] d2t lNg'kg] xG5 . slj sf hfgsf/lj gf slj tf lrGg  
slj nf0[ lrGg klg sfjosf hfgsf/l cfj Zos xG5 . ol bj } k:/k  
cfa4 5g\ ol bj } Pscsf[sf] ; ft klg xg\ Pshgf ; flxTo dglifln]  
eg]sf 5g\ -slj slj tf xf; \slj tf slj xf; \ta kf slj tf xG5 .  
zAb ykf/lsg s] xG5, ej eP kf xG5 . o; egf0af6 klg slj /  
slj tfalr PsfIdstf kl/nlft xG5 .

slj n]/fuſtds efifdf cnāṣf/ ; ḡfhg / ; lj wfg u/ slj tfsf]  
/rgf u/]sf] xG5 . slj sf nflu /; l; 4Tj j f /; lj wfg sfzn ck]lft  
dflgPsf] 5. kf; 4 plQm 5 -

holḡt t] ; 's]tgsf] /; l; 4fm sj lzj /fm .  
gfl:t oſiff+ozM sf0] h/fd/0fh+eod\..

o; egf0n] sfJo efifdf /; -cfknfj g ug] lfdtf slj df xg'kg] cf]NofPsf] 5 . slj tf j f sfJodf lj ifo cg'sh /; sf] ; ḡfhg x'gk5{.  
/; lj wfgdf c; lfd slj slj xf0g ; fdflg n]vs dfq xf] . /; l; 4  
slj n]/rgf u/]sf] slj tf slj tf aḡg kU5 . n3' slj tfx? /; bzfdf  
klg kf; /t xbfxb} klg /; fdu] :j ?k :yfolefj ; Dd kU/ slj tfsf]  
?k lnPsf xG5g\ slj tfsf]lj :tf/ ; u] /; f] :yfn] klg lj :t]t cūfn]sf]  
xG5 . slj tfsf] aḡt\?k dxfsf]ox?df /; sf] kl/kfs k0f{ ?kn] xg  
kfp5 .

'j fSo+/; flds+sflod\ eḡg] ; ḡflcts dfGofn] klg o; s'/fsf]  
kl16 xG5 . zAb / cyſsf] ; xefj slj tf xf eḡg] k/Dk/fdf dflysf]  
plQmdf j fSonf0[ slj tfsf] ?kdf ln0of]. j fSo eg]sf of]otf, cfsfāNf  
/ cf; lQ-oQm kbRro j f kb; dḡ xf] . o; /l j fSodf klg zAb / cyſsf]

; xefj /x]sf} xG5 .

slj /; l; 4 x'gk5{ g} csf[km slj tf klg /; af/f cfknflj t x'gk5{. slj tfdf ; flxTosf gj /; dwo s'g} g s'g} /; ck]lft xG5 . o; af/] k]lb ; flxTozf; ql dDd6n] :ki6 eglsf 5g\ -

**IgoltS[tlgod/lxtf+Xnfb]s doldgGok/tGqfd\.**

**gj /; ɿlr/f+Igld[tdfbwtl ef/tl sj]hblt ..**

slj tfdf IgoltSf lgod dfGo xb]g . n]sf]Joj xf/sf ; ldfx? c; km xG5g\ c; Dej efg] S/f s]xl /xb]g . goff]j Zj sf] ; l]6 xl slj tf . o; s'/fnf0{ ahx]f gkx]r] /j Tox]f kx]r] slj E efg] plQm] klg :ki6 kf/]sf] 5 . egf] 'IgoltSf lgod, ; l]6s tsf]sf] ; dfh-Jo] :yaf6 slj tf cnu xG5 . o; u/l slj tf cfXnfbdo xG5, r/d cfgGb; j ?k xG5 . :j fgtM ; v g} slj tfsf] d]he't k]lk]t klg xl . dDd6n] sf]o k]bfhgdf ; BM r/d t]ktsf] pNn]v u/]sf 5g\ o; sf ; fy] slj tfdf :j t]q cleJolQm xG5 . k/t]qtf slj tfsf nflu :j lsfo] 5g] . slj sf] j fo] xl slj tf . o; sf] Igld[t j f agf6 l]j lzi6 vfn] xG5 . To] xl gj /; ɿlr/tf . ; flxTosf z]nf/ , j l] , s]of cflb gf] /; x?af/f / vf; u/l s'g]c^a\ /; af/f slj tnf0{ ɿrs/ agf0Psf] xG5 . o; k]sf/sf] /; l; l-rt slj tf sfnhol xG5 .

slj tfsf] :j ?k / slj sf] :j ejf sf alr lgs6 ; DaGw /xG5 . uDe] / pb]f0 k]s]tsf] slj n] pb]f0 / df]fj k]dsf slj tfsf sf]osf] /rgf u5{ eg] l]f] / ; a]s]rt k]s]tsf] slj n] ; flx] cg'sh l]f] j f lgDg :t/sf] slj tf /rgf ub]5 . l]f] k]s]tsf] slj af6 klg sxl st} /fdf / pb]f0 vfn]sf slj tf cfP eg] To] ; avt l; hgf]f l]f]fdf p; sf] k]s]t k]j tg ePsf] / pb]fQtf cftd; ft]u/]sf] c] :yf /xG5 . j f; t] df slj tfdf lglxt ejf sf] ; km cleJo-hgf ta dfq ; Dej xG5 ha slj df tl]j ejf sf] ; j]bg-lf]dtf sfod /xG5 . slj af6 ; km slj tfsf] ; l]6 r]fx+slj df lglxt k]an cGtMk]/Offsf] c] :yfdf xG5 . o; cGtMk]/Offnf0{ qm]tbz]k]tef klg elgG5 . o; l; yltdf slj sf] ; j]bg zlQm JolQmut k]l; ldfaf6 dQm eP] ; fwf/0fls]t xg k]l5 . o; l] slj / slj tfalr lgs6 ; DaGw /x]sf] k]l6 xG5 .

p]Nnlvt l]j /0fx?n] slj / slj tf b]j]sf nflu ; flx]tos /; sf] / pb]f0 ejf tl]tsf] k]f] Zostf cf]NofPs]f 5g\ /; -; Gwfg k]j l]ftf / ejf -tl]l]ftf slj df x'gk5{ eg] /; f] :yfsf] / ejf ; f]bo]sf] cf: j fb slj tfn] lbg ; Sgk5{ clg dfq slj / slj tf b]j } sfnhol xG5g\ ou ou; Dd affr/xG5g\

**e= slj tf; DaGwl dfGotf**

slj tfsf df]fdf]f]l tlg ?k /x]sf 5g\ -s\_ n3' slj tf, -v dem]hf slj tf / -u\_ a]kt\slj tf . km]s/ slj t]fx? n3' slj tf x'g\eg] v08sf]o dem]hf slj tf xl] . dxfsf]o r]fx]f a]kt\slj tf xl] . slj t]fn] n3' ?kaf6 k]yf]g u/v dem]hf xl] a]kt\?k; Ddsf] ofqf u/]sf] xG5 .

slj tfsf af/df d]h]tM k]lb ; flxTo-zf] q]x?n] l] zif k]sfz kf/]sf 5g\ j ]bs j f]dob]v g} slj tfsf] ?k b]vf kg(yfn]sf] xl] . Cl]j ]bsf d]q]x? slj tfdo 5g\ tl j ]bs 5Gbd]f ; l]rt 5g\ n]ss ; +s]t ; flxTosf] cfudg; l]zf] qlo 5Gbd]f slj t]fx? n]vg yfn] . o; l]qsf k]lyd s] f]tf cflbs]j j f]nd]ls x'g\ pgn] /rgf u/]sf cflb dxfsf]o j f]nd]ls /fdfo]f xl] . of]s]of /; k]wf]g dxfsf]o klg xl] . ; +s]t ; flxTodf 5Gbs]j tfsf] n]vg ox]la]f6 ; 'ePsf] xl] . o; s] k]7e]dd]f 5Gbs]j t]fk]m(cflbZn]sf] r]fx]f]j f]nd]sn] /rgf u/]. Jofwf]n] sf]s s]f]r]k]l]sf h]f]ld]W] efn] r]fx]h]f]o] x]of u/]sf] b]v] / slj j f]nd]ls Jolyt xG5g\ . pgn] k]s]6 u/]sf] z]s] cflbZn]sf]ssf ?kdf k]k]6t xG5 . To] xl z]sf]nf0{ zf] qlo 5Gbd]f ; j k]lyd Jo]Qm ubf] cflbs]j tf b]vfk/]sf] xl] . j f]nd]ls]af/f ; j k]lyd pRrf]t cflbZn]sf] o; k]sf/ 5 M

**df Igiffb k]l]t]7f+Tj dudM z]f]z] t]M ; dfM .**

**ot]s]f]-r]ldy'gfb]s]d] w]M s]fddf]xtd\..**

of] cflbs]j tf k]f]o]f] ; 'df g} afn-aflnsf]nf0{ s]07:y ug] nufpg] k]rng /x]sf] xl] . u]s]h l]f]ffk]0ffn]ldf of] k/Dk/f sfod] 5 . 3/d]k]l]g sl]ko afa'cfdf]n] cf]f] 5f]f5f] /lnf]0{ of] cflbs]j tf 3f]sfpg] u/]sf 5g\ . ox]la]f6 ; +s]t df] 5Gbs]j tfsf] k]of]u l] :tf/ ePsf] xl] . cflbs]j /fdfo]f / dxfe]f/t zf] qlo 5Gbd]f /l]P] . ; +s]t sf] d]3b]t, lzzkfn j w, g]fwlo r]l/t cflb nlnts]o-dxfsf]ox? zf] qlo 5Gbd]f g} /l]Psf] 5g\

slj tf l] zif vfn]sf] eflif] l]q]of]snfk xl] . slj tfdf l] zif k]sf/ sf] ejf sf] k]of]u xG5 . n]sf]Joj xf/df ; fd]f]o eflif]sf] k]of]u xG5 eg] slj tfdf sf]oefif]sf] k]of]u xG5 . c]f/l]j Gof; b]v] lnP/ ; dli6 ; a]syg; Dd eflif]n] zAb; f]bo]p]lQm] J]r]oo / nolj wfg x]b}cy]r]d]tsf/ ; Ddsf] ofqf u/]sf] xG5 .

slj tfsf af/df s]xl k]lb dfGotf /x]sf 5g\ . kf]/To b]l]6n] slj t]fn]0{l] le]g s]f]faf6 l] Zn]f]0f ug]sf] ePsf]5 . cfr]f]o]efdx]b]v hu]gfy; Ddsf k]lb ; flxTo dglif]x?n] slj tf j f sf]onf]0{ kl/e]lift ug]sf] u/]sf 5g\ cn]a]sf/j f]bl cfr]f]o]efdx]n] slj t]fn]0{l]rgfpg]

j|hōgtl ^ 5gbslj tf c^as !)

; Gbe|df zAb / cy|sf ; xefj nf0{ slj tf dfg|sf 5g\ ; flxT0t/ s|tdf klg zAb / cy|sf pkl: ylt x'g] ePsf] ; flxTosf nflu lj z|f ; xefj x'gk5{eGg] pg|sf cfzo 5 . ef dx cn^asf/f bl cfrfo{ x'gfn] logsf dt df ; f|bo{ lj wfos cn^asf/ cfj Zos x'g5 g} . /lt, j qm|Qm cflb klg zAbfy{ t ; fxro|df ck] lft x'g5\ nfss Joj xf/nf0{ cltqmd0f u/ rdtSf/k0f{ j 0fg ug] j qm|Qm nf0{ efdxn] ; a} cn^asf/sf d\h dfg|sf 5g\ logsf cg'; f/ slj tdf ; f|efl egf0 x'gx|b] . j qm|Qm k0f{ cy|ft\3dfp/f] vfnf] egf0 slj tdf ck] lft x'g5 . ef dx ; +s[ sf] of: qdf cn^asf/ ; Dk|bfsf k] t{ dflgG5g\ o; l: yltdf efdxn] eg|sf zAbfy|sf ; xefj rflxf cn^asf/ lj lzi zAbfy{ fxro{ xf] .

/ltj fbl cfrfo{ j fdgn] slj tfnf0{ kl/e|lift ug] qmddf u/f / cn^asf/n] ; lxt zAb / cy|sf ; xefj nf0{ slj tf jf sf] o dfg|sf 5g\ j fdgsf cg'; f/ sf] o u/fx? sf] o zle|sf l] wfos wd{ x'g\ u/fnf0{ cltzlot ?kn] k|sfzdf Nof0gl sfd cn^asf/n u/]sf x'g\ cn^asf/x? sf] o ; f|bo{hf0{pb|lkt u/fpg] sf/0f klg x'g\ j fdgn] slj tfs] ct|df af/] ; j k|lyd rr] f u/]sf 5g\ /lt/|tdf sf] o: o . j fdgsf cg'; f/ sf] osf] ct|df /lt xf] . /lt] sf] cy{ x'g5 l] z|f kb/rgf . oxff lj z|f egl] sf] ou/fnf0{ lnoPsf] 5 . sf] ou/f ePsf] kb/rgf /lt xf] eGg] cy{o; af6 x'g cfp5 . j fdgn] sf] o kl/e|ifdf klg u/fsf] pNn] u/]sf 5g\ . sf] ou/f d'vo ?kn] tlg 5g\ - dfw]{ ct] h / k] fb . o; /l j fdgsf] df|otfdf slj tf eg|sf sf] o u/f0Qm kb/rgf ePsf] , cn^asf/n] ; d|gj t zAb / cy|sf ; xefj xf] .

Wj lg fbl cfrfo{ cfpGbj wgn] Wj lg sf] osf] ct|df xf] -Wj lg/|tdf sf] o: o eGg] slj tfs] d'vo k] f Wj lg xf] eGg] pNn] u/]sf 5g\ . Wj lg eg|sf sf] zlo cy|gbf leGg / slj tf k9] cfp] rdtSf/k0f{ k|l|odf cy{ xf] . slj tdf /lt / cn^asf/x? Wj lg cy|sf pk] sf/s eP/ cfp] sf x'g5g\ cfpGbj wgn] o; /l Jo-hgfzlQm af6 cfp] Jo^a] o jf ]rs/ ct] xnbdo ej nf0{ slj tfs] k] xrfgsf] ?kdf k] t't u/]sf 5g\ cfrfo{dd6n] bf] if/lxt u/f0Qm zAb / cy|sf ; xefj nf0{slj tfs] ?kdf lnPsf 5g\ dd6 slj tfs] nflu cn^asf/ eP klg x'g] geP klg x'g] egl] j s] nks l: ylt cfp] 5g\ / ; j fbl cfrfo{ lj zj gfyn] 'j fSo+ / f|ds+ sf] od] eg] ; flxTos /; n] o'Qm ePsf] j fSo jf zAbfRro slj tf jf sf] o xf] eGg] rrf] u/]sf 5g\ oxff cfpGbj wgn] dd6 / lj zj gfyn] ct] dfj fbl cfrfo{ x'g\ logn] slj tfs] afx0 k] f -/lt, cn^asf/ cflb\_ nf0{ eGbf slj tfs] ct] df k] f -/ ; ,

j|hōgtl ^ 5gbslj tf c^as !)

Wj lg cflb\_nf0{ slj tfs] nflu a9l ufxo dfg|sf 5g\ slj tfnf0{ lrgfpq] qmddf ; dGj oj fbl cfrfo{ kl08t/fh hu|gfy|sf sf] o; DaGwl d|otfdf pNn] o 5 / o; sf] o lj z|f dxTTj klg 5 . hu|gfy|sf sf] o ; l] wfaf6 xf] \ rfx] j : t] rq|aaf6 xf] \ cyj f cn^asf/ lj wfgaf6 xf] \ hu|gfy|sf o; /l slj tfaf6 cleJol-h t x'g] ej /d0fotftk] h] 8 l] bPsf 5g\ o; af6 /; lj xl] g, j : t] jf cn^asf/ k|wfg slj tfs] klg slj tf ?kdf cfp] eP . Wj Gofn] ssf/ cfpGbj wgn] sf] o jf slj tfs] nflu /; Wj lg, j : tWj lg cyj f cn^asf/Wj lg sf] pNn] u/]sf k] 7elddf hu|gfy|sf cy/ /d0fotfs] rrf] u/]sf x'g\ o; /l kf7s jf >ftf ; dlf ; Gb/ ejf lj Da ; Dk|lif t ug] l] ftdf slj tdf x'g5{ eGg] ; a] t klg hu|gfy|sf sf] od|otfn] l] bPsf] 5 . kfZrfl] ; flxTodf cfp] /r8] s] sf] slj tfs] nflu cfj Zo dflgg] dNo l; 4ft / ; Dk|lifof l; 4ft] sf] glhs glhs k|sf] b] vG5 of] cy{ /d0fotf l; 4ft .

kfZrfl] lj äfgx?n] klg sf] o jf slj tfs] af/df cf^gf ej gf joQm u/]sf 5g\ c:/ th] slj tfnf0{ e|ifffsf] dfl|odaf6 k] s] ts] cg's/0f eg|sf 5g\ cem : ki6 zAbdf c:/ t] sf] slj tf; DaGwl kl/e|ifff xf] -æ|ifffsf] dfl|odaf6 cg'e] / sNkgfaf/f h] gsf] k|gM ; hg sf] o; /l 8f08gn] ejf k0f{ tyf 5Gbf] 4 e|ifffsf] k] s] ts] cg's/0f nf0{ slj tf eg|sf 5g\ . j 8] j y] sf] cg'; f/ slj tf k] an ejf sf] : j M kmt{ pR5ng xf] . zhln] slj tfnf0{ sNkgf] cleJolQm dfg|sf 5g\ nl xG6sf] l] rf/df sNkgf] ds cf] usf] gfd g] slj tf xf] .

kfZrfl] lj äfg] sf ol cleJolQm?af6 s] lgis] if{ cfp5 eg] slj tf d] ht Mct] dfleJolQm xf] . slj tdf j : t] tt] sf] ck] ff ej t] tt] nf0{k|wfgtf l] bPsf] 5 . slj tdf cg'e] ts] k] f x] clws t] l] x'g] xgfn] no jf 5gbsf] cfj Zos tf : j ejf tM x'g cfp5 . ; flxTosf cGo lj wf; l] slj tfnf0{ cn] b0fpg] Pp6f k] f nolj wfg klg xf] .

## #= slj tdf 5G

slj tf /rgfsf d] ht Mtlg pk] sf/0f 5g\ ej , e|ifff / no . ejf ct] df k] f xf] eg] e|ifff / no rflxfafx0 k] f x'g\ ejf lj gf slj tf aGbf] . cGo b] 0{k] f -e|ifff / no\_eP klg ejf ; f|bo{j f cy{ rdtSf/ eP] eg] Tof] vfln j 0fg dfq x'g5 . dg] d] lt, r/s, z>t cflb u] ydf e|ifff / no

## j₃ho₆tl ^ 5gbslj tf c₃₄ !)

5g\ ltgn] sfjos cfgGb lbg ; Sb̄gg\ slj tfsf klofhg : j fgtm ; \ / k/dtli6 klg xf] of pRrtd cfgGb xf] . Tof] cfgGb cfltdf; \ ; DaGwt xG5 . To; \ slj tfsf clewfzI0m] atergl] j RofyleGbf leGg nlf0ffzI0m] cg'e't xg] nlofy{ / vf; u/l Jo-hgfzfl0m] afw ug{ ; lsg] Jo^nofy{ j f ktlodfg cy{ rflxf slj taf6 lgM [t xg] ejf xf] . To; n] slj / kf7s b] hnf0{lj zjf cfXnflbt tNofp5 . ; +sltsf cfgGb wfg, dDd6, lJ Zj gfy cfbln] Wj lg, / ; cfblnf0{ slj tfsf d'vo pks/0f eg]sf 5g\ ol ejf klf cgtut g} cfpl5g\ . To; \ ejf ; fbo{ slj tfsf pNn]o uGtjo xf] .

efiff slj tfsf clqj fo{ tTtj xf] ejf nf0{ c8dfpg] cfwf/ xf] . zAbaf/f cy{ cleJoQm ug] sfd efifnn] u/sf] xG5 . efifssf] ; DaGw dhtMjofs/0f; \ /xsf] xG5 . Jofs/0fsf cg'; f/ efifssf c₄ₙ xg\ - j 0f dfqf; ; \hs zAb, ; \f -gfd\_ lqmf, lJ elQm sf/s / j fSo . of] Jofs/0f kfrflxf efifssf] Jofs/0f klf xf] . o; afxs] efifssf pRrf/0f klf / cleJo-hgf klf /xsf] 5g\ pRrf/0f klf efif0fsnfdf kloQm xG5 . zAb, j fSox? d'vsf : j/oGqaf6 pRrf/t xG5g\ of] efifssf] Pp6f klf xf] . o; afxs] efifssf] csf] klf xf] cleJo-hgf . efifssf] oxl ?knf0{ sfjoefiff eg] ul/G5 . of] sfjoefiff cGo ; fdg] efiffeGbf leGg xG5 . sfjoefifdf eflifs lzNksf] klof] xG5, ; 'nlnt sNkgf xG5, >ftf j f kf7snf0{ df]xt tNofpgl zlQm xG5 . o; sfjoefiffnf0{ nf]f0fsf j f cfn^sfl/s efiff klg elg5 . sfjoefifdf Jofs/0fsf / zAbsfzsf] c; fwf/0f klof] xG5 . sltko zAbx?n] sf]zs] cyhf0{ cItqmd0f ub] ktlodfg cyaf]w u/fp5g\ )

slj tpdf no cfj Zos xG5 . nosf b]o{ e]b 5g\ - a4no / d'Qmno . a4no eg] zf: qlo 5gb xf] . lk^unn] agfPsf 5gbx? o; cgtut cfpl5g\ dfqf u0fgf ul/g] dflqs 5gb / j 0fdfqf u0fgf ul/g] j 0fdfqf 5gbx? zf: qlo a4no xg\ d'Qmno sf] klof] uB slj tpdf xG5 . of] lgoda4 geP/ slj lJ zjfsf] cfj \u2022; \ cfaå xG5 .

slj tpdf 5gb eg] oxff a4nonf0{ ln0Psf] 5 . o; sf lg]zrt lgod 5g\ lk^unnfrf0{ '5gbM q'df 5gb sf lgodsf] pNn]v u/sf] 5g\ j]bsf 5 c₄ₙ -lzlff, sNk, Jofs/0f, lg]Qm 5gb / Hof]tif\_ dW0] 5gbnf0{k]g j]bs} c₄ₙdf /flvPsf] 5 . zf: qlo 5gbnf0{k]g b]o{l] efu ul/Psf] 5 - j]bs 5gb / n]ss 5gb . j]bs 5gbx? Cij]b, ; fdj]b cfbldf kloQm 5g\ o; } u/l j]beGbf leGg n]ss ; flxTodf klof] ul/g] 5gbx? n]ss 5gb xg\ ; +s]tdf zf: qlo n]ss 5gb sf] cf/De ug]

## j₃ho₆tl ^ 5gbslj tf c₃₄ !)

slj j fndlls xg\ cfblsf] j fndllsn] n]ss zf: qlo 5gbdf ; j klyd j fndlls /fdfo0fsf] /rgf u/] . dxfef/t / cGo uGyx? klg o; /l g] zf: qlo 5gbdf /lrPsf 5g\ Znflsdf j 0f / dfqfsf] u0fgf u/l 5gb sf] ; \f]hg xG5 . slj tpdf nof]dstf / ; f]bo{ k]bf ug] sfd 5gbn] ub5 . ; \ltf]ds dfw0{k]bf ug] l: ylt klg 5gbn] g} NofPsf] xG5 . o; af6 slj tf ; 'g] ; 'g] n]f5 . slj tf >ltdw/ aGg kU5 . j]bnf0{ >lt klg elg5 . >lt eg]sf] ld7f; k0f] >j of ug] xf] . of] >lt dfwo{ rflxf 5gbn] k]bf ub5 . Inlk]sf] cf]i isf/ xg] k]b]v g} CfPsf] j]b nof]dstfsf] >ltk/Dk/faf6 k/Dkl/t xb] a]f]sf] xf] / Inlk cfPkl5 Inkaå ePsf] xf] .

; +s]t ; flxTosf sf]o-dxf]sf]ox?df zf: qlo 5gbx? k]bf] ePsf 5g\ /fdfo0f, dxfef/t, /3'z, ls/ftfh]glo, lzzkfnj w, g]fw cf]b dxfsf]ox? zf: qlo 5gbdf g] /lrPsf 5g\ 5gbnf0{k]b klg elg5 . o; /l kbslj tfx? 5gb slj tf xg\ logn] kbsf]osf] lgdf0f ub5g\ 5gbnf0{Znflssf ?kdf klg Joj xf/ ul/Psf] 5 . Ps Znflsdf rf/ kfp j f r/0f xG5g\ rf/ r/0f ldny] Ps Znfls ag]sf] xG5 / Tof] Ps 5gb klg xf] . 5gbslj tfx? zf: qlo 5gbdf /lrPsf xG5g\ 5gbnf0{ ; +s]tdf j]Q zAb klg Joj xf/ ul/G5 . j]Qdf rf/ cf]b} r/0fdf c]f/ j f j 0fdfqfsf] uGt u/l Znflssf lgw]/0f ul/G5 .

j]Q j f 5gbslj tf tlj k]sf/sf xG5g\ -s\_ ; dj]Q M Znflssf rf/ r/0f ; dfg ePsf] . -v\_ cw] ; dj]Q M Znflssf klyd / t]tlo r/0f tyf latlo / rt'y] r/0f ; dfg ePsf] .

-u\_ l] ifdj]Q M Znflssf rf/ r/0f c; dfg ePsf] . zf: qlo 5gbdf w]/h; f] ; dj]Qsf 5g\ 0gbj h]f, pk]bj h]f, : j futf, dflngl, j z:y, b]t]l n]dat, tfl]s, j ; Gtlnsf, dflngl, lzvl/0f, dGbfqmf]tf, zfb]h] qm]8t, k]y]l cf]b w]/5gbx? ; dj]Q k]s]tsf 5g\ cw] dj]Q 5gbdf k]liktfuf, pk]rq / l] of]ugl cf]b 5g\eg] l] ifdj]Q 5gbdf pb]ftf 5gb /xsf] 5 .

g]kfnl ; flxTodf 5gbslj tfsf] n]vg k]fylds sfna]f6 g] cf/De ePsf] xf] . 0gb]/ ; , l] Bf/0o s]z/l, j ; Gt zdf] cf]b slj x?n] 5gbdf n]v]sf slj tfx? 'k/fgf slj / sf]o'df ; a]s]nt 5g\ g]kfnl ; flxTosf] klxn] r]rt dxfsf]o 'efg'eQm /fdfo0f zf: qlo 5gbdf /lrPsf] 5 . dftl/fd e68 / zDek] fb 9^a]n cf]bsf slj tf-sf]ox? zf: qlo 5gbdf /xsf] 5g\ cf]wgs sfndf slj l]z/fdl0f n]vgfy k]f8]hsf Ctl]r/ ; TosIn ; j]fb, t]o]f tk; l cf]b sf]ox? zf: qlo 5gbdf /lrPsf s]tx? ≡ 83 ≡

j̄hoGtl ^ 5Gbslj tf c^s !)

x̄g\ n̄dlk; fb bj̄ s̄f̄fsf ; 'n̄fl̄rgf, zfs̄tn cfl̄ dxfsfjo / afnsj̄of ; dsf slt̄ko k̄b̄s/ slj̄ tfx? 5Gbdf b̄l̄vPsf 5g\ of cfP/ ḡkfnl 5Gb slj̄ tf-n̄vgdf a9l ; lq̄m̄tf b̄l̄vPsf 5 . k̄lef cfrfo{ ej̄ gxl/ l; Ub̄n, /d̄z vs'ln, k̄xnfb kf̄vln, 7fs' zdf{ e08f/l, /fdk; fb 1j̄ fnl, bj̄ l ḡkfn, āg"n̄fld5fg] snflglw bfxfn, tly/lh clwsf/l, hl̄j ḡclwsf/l, l8Nnl/fh cofn, ̄bj̄ 1j̄ fnl, n̄vk; fb lg/fh nf, afh/fd kf̄8ln, zh̄b̄k̄sfz ḡkfn, ufl̄ Gb l3ld/l j̄bdlof cfl̄ w/} gfdx? 5Gb slj̄ tf-n̄vgdf ; lq̄m̄ b̄l̄vPsf 5g\ sf̄sufi7lh: tf cḡlsff ; +yaf6 ul/gl lq̄m̄fsnfkaf6 klg 5Gbslj tf /rgfdf k̄f̄t; fxg k̄f̄t ePsf 5 .

5Gbslj tfdf zf: qlo 5Gbslj ; ̄fl̄hg x̄G5 . u0f, dfqf, n3', u? cfl̄ lgofds cfwf/x?sf ; ̄fl̄hg u/l slj̄ tfsf lgdf0f ul/G5 . n3', -\_- / u' ; -\_- dfqfsf ; lgj̄ ̄z u/l tlg-tlg c1f/df u0fsf ?k tof/ x̄G5 . u0fx? cf7cf6f 5g\ du0f -\_- gu0f -\_- eu0f -\_- ou0f -\_- hu0f -\_- /u0f -\_- ; u0f -\_- tyf tu0f -\_- .

o; u/l bl3dfqf, cg': jf/ ePsf x:j dfqf / l; u{ ePsf x:j dfqf tyf ; ̄Qm Jo-hg k̄sf x:j dfqf klg u' ; -\_- x̄G5\ kfpsf c̄tdf n3' klg l; sNkn] u' ; -\_- x̄G5 . dfqfsf u0fgf ubf{x:j sf] Ps dfqf / bl3sf b̄0{dfqf x̄G5 . log} u0fx?sf cfwf/df slj̄ tfut 5Gbslj lgwf/0f x̄G5 .

## \$= Igisif

kBn̄0{uBebf k̄lys?kdf lr̄gfp] cfwf/ k̄d̄v ?kdf nof̄dstf xf]. non] kB jf slj̄ tfdf ld7f; Nofp5 . nodf ; ̄lt̄dstf x̄G5 / j̄fr̄g-k̄q̄m̄fdf ; ̄lt̄sf t/ā k̄bf x̄G5 . >t̄dfw{ slj̄ tfsf kxrfq klg xf]. lk̄unfrfo{sf 5Gbflt u0f / dfqf ; DaGwl zf: qlo lgod cg'; /0f u/k̄l5 non] zf: qlo 5Gbslj ?k ln̄G5 . log} zf: qlo 5Gbdf /lrPsf slj̄ tfx? 5Gbslj tf x̄g\ 5Gbslj tf g] kB slj̄ tfsf gfdaf6 ; d̄jt lr̄lḡG5\

ḡkfnl ; flxTodf 5Gbslj tf /rgf ug] cleofg cufl8 a9b} 5 . uBslj tfdf n̄Vgk? klg 5Gbslj tf n̄Vgk cfslift ePsf 5g\ 5Gbslj tfsf k̄zlf0f ug] ; +yfut ultlj lwx? klg āhfavt b̄l̄vPsf 5g\ slt̄ko ; flxTos klqsf?n] l; wfut ̄kdf 5Gbslj tf l; zj̄ffas k̄sfz u/l 5Gbslj tf n̄Vg]n̄f0{k̄f̄t; fxg lbPsf ; Gbe{klg pNn̄Vglo 5 . o; af6 gj k̄j̄zl 5Gbslj x?sf a|4 xb} uPsf klg kl/nllft x̄G5 . 5Gb slj̄ tfsf nflu no clgj fo{ xb} xf] o; df efiffsf s'zn

j̄hoGtl ^ 5Gbslj tf c^s !)

k̄ofu / efj /d̄fotf klg ck]lft x̄G5g\ ; 'hn̄t efffsf dñlodaf6 cy{a]rq̄sf ; fy} ; j̄bgzln efj sf] ; dy{ ; Dk̄lif0f sf0{ 5Gbslj tfn] u/sf] x̄G5 . ; ̄lt̄ds nodf zAbx?sf] cf8 lnP/ JoQm x'g] ; Gb/ efj l; Dan] >ftf jf kf7smf{ d̄gqdW tNofPsf x̄G5 . dg / dl: tis b̄j̄ hf0{ em^s[ tNofpg] ; fdY0{ pTs]6 5Gb slj̄ tfdf /x̄G5 .

slj̄ tfdf / ; f̄ds t̄j̄ cltzo x'g] x̄gfn] no jf 5Gbslj cfj Zostf : j̄efj h] x̄G5 . / ; f̄ds l; ylt eg]sf dgsf pR5]f; k̄0f{ c]j : yf xf] . dgflut pR5]f; rflxf : j/sf] cf/fx-c] /fxsf ; fy JoQm x̄G5 / nosf] ̄k ln̄G5 . oxl no g] zAbdf ; fy ; ̄Qm eP/ 5Gbslj gfddf b̄l̄fk5g\ o; k̄sf/ 5Gb / ; f̄ds cge]tsf ; xh dfWod aGg k̄U5 . oxl dgfj] f̄lgs tsf] cwf/df slj̄ tf / 5Gbflr lgTo ; DaGw uff; Psf] 5 . ; ̄st̄ sf] zf: qx?n] slj̄ tf sf]osf nflu 5Gbslj cfj Zostf c̄NofPsf 5g\ dxfsf]odf gfgf 5Gbslj k̄ofu x'gk5{/ ; ufftdf 5Gb kl/j t̄g x'gk5{ eGg] ; MfGts c]j wf/0fn] klg 5Gbslj pkof]utf c̄NofPsf : ki6 x̄G5 . To; sf/0fn] klg slj̄ tfdf kbnflnTo / efj ; f̄bo]sf ; fy} 5Gbflut u0tfdf l; zj̄f hf8 lb0Psf xf] . 5Gb]n] slj̄ tfmf0{l; d̄jt agfp5 . o; kl/k̄l0df 5Gbslj tf n̄Vgk k̄bf lbgf]bg cfsif0f a9b} hfg' v'; lsf] s'/f xf] . j t̄dfg c]j : yfdf k̄b̄s/ slj̄ tfx? 5Gbdf /lr̄g]u/sf k̄z: t pbfx?0f kf0G5g\ vf; u/l v08sf]o / dxfsf]osf] lqdf eg] 5Gbslj tfsf ; ̄fl̄hg a9l dfqdf xg] u/sf 5 . ḡkfnl efffdf k̄sfz k̄aGw sf]ox?dñlo] clws dfqfdf 5Gbdf /lrPsf sf]ox? g] b̄l̄vPsf 5g\ ḡkfnl ; flxTodf 5Gbslj tfsf elj io pHHj n 5 .

y

## ca xfdj̄ kfnf]

5Gbslj tf, hl̄j gl, ; +d/0f, syf c^s .

<http://www.nepalipublisher.com>

ca xfdj̄ ja ; f06df j̄hoGtl / bflo]sf ; a] c^s 8fpgnfB ug] ; SgxG5 x} .

## j̄hoGtl ^ 5gbslj tf c^as !)

### j̄hoGtl tyf zAbfy{k\$ fzgsf k:ts kf0g]k; nx?)

!= tkyl k:ts k; n- 0nfd  
 @= 0nfd k:ts k; n- 0nfd  
 #= ef-hf as P08 :6zg/- 0nfd  
 \$= lñfan PhsZgn 06k10h- latfdf, erfk  
 %= gkfn als xfp; - latfdf, erfk  
 ^= kult k:ts e08f/- latfdf, erfk  
 &= /jhnf aS; - latfdf, erfk  
 \*= gjzn als P08 :6zg/- r6bψl, erfk  
 (= kllt k:ts k; n- bds, erfk  
 != >j as P08 goh ; 6/- bds, erfk  
 !!= ksfz als P08 :6zg/- bds, erfk  
 != kltf k:ts k; n, wgsbf  
 != af/sf k:ts- wfg, ; g; /l  
 !\$= /dž als 18kf- wfg, ; g; /l  
 != Go'ggsfdgf als xfp; - wfg, ; g; /l  
 != tñnhb aS ; 6/- 06x/l, ; g; /l  
 != cløasf aS ; 6/- 06x/l, ; g; /l  
 != afnfhl k:ts e08f/- lj /f6gu, dñf/a  
 != Zofd k:ts e08f/- lj /f6gu, dñf/a  
 @= dgfn k:ts e08f/- lj /f6gu, dñf/a  
 @!= klAns aS; P08 :6zg/l- lj /f6gu, dñf/a  
 @@= dgfnl k:ts e08f/- lj /f6gu, dñf/a  
 @#= e6b/0fk k:ts k; n- lj /f6gu, dñf/a  
 @\$= lj gfos k:ts k; n- lj /f6gu, dñf/a  
 @%= Go':jl:ts k:ts - lj /f6rfjs, dñf/a  
 @^= ; - ho k:ts e08f/- /fhlj /fh, ; kt/l  
 @&= Go'kfgj als l8l:6Aob; {-s6f/l, pbok/  
 @\*= dgfn k:ts e08f/- uf03f6, pbok/  
 @= Go'kfgj k:ts k; n- uf03f6, pbok/  
 #= ; ltf gñj n- nfxg, l; /fxf  
 #!= rñw/l als l8l:6Aob; { nfxg, l; /fxf  
 #@= zfx k:ts k; n- ldrþf, l; /fxf  
 ##= dhb/ k:ts ej g- hgsk/, wglff  
 #\$= jþkl k:ts ej g- hgsk/, wglff  
 %#= >l/fd k:ts k; n- nfnaøbl, ; nfkl  
 #^= ; Gbñj tl k:ts k; n- rl/sþf  
 #&= sfe]ejuj tl k:ts k; n- l; Gwhl  
 #\*= Go'k/hñf :6zg/l- l; Gwhl  
 #(= hñPg k:ts k; n- dñynt, /fdþfk  
 \$)= ldnhhl k:ts tyf :6zg/l- dñynt, /fdþfk  
 \$!= yfkf als P08 ; knfo; { rñjtff, l; GwkNrfjs  
 \$@= 1fg u^uf k:ts k; n- agkf, sfejj  
 \$#= lj Bf dlgb/- uþf /ftx6  
 \$\$= l; 4fy(:6zg/l- j l/u-h, k; fl

## j̄hoGtl ^ 5gbslj tf c^as !)

\$!= leu'; dñrt/ k:ts sþþf j l/u-h, k; fl  
 \$!= hg/n als P08 :6zg; { j l/u-h, k; fl  
 \$!= uþf k:ts e08f/- j l/u-h, k; fl  
 \$\*= Go'khf k:ts k; n- j l/u-h, k; fl  
 \$!= lj Bfyl[k:ts e08f/- j l/u-h, k; fl  
 %)= lj Bfyl[k:ts e08f/- xþþf, dsj fgk/  
 %!= Go'; dñrf/ sþþf xþþf, dsj fgk/  
 %@= >j ; tñgf sþþf xþþf, dsj fgk/  
 %#= clkm xñj; h tyf als :6f/- 6fBL, lrtj g  
 %\$= kþþh k:ts dxn- 6fBL, lrtj g  
 %%= klkf-hnl k:ts k; n- k; fl lrtj g  
 %^= df:sj k:ts e08f/- gffoofu9, lrtj g  
 %&= Go'klkf-hnl k:ts k; n- gffoofu9, lrtj g  
 %'= clkm xñj; h- gffoofu9, lrtj g  
 %(<= sfdfg k:ts k; n- gffoofu9, lrtj g  
 ^)= gffoofl k:ts ; bg- gffoofu9, lrtj g  
 ^!= xfdþf k:ts k; n- gffoofu9, lrtj g  
 @^= lzj k:ts k; n- gffoofu9, lrtj g  
 ^#= Go'lrøaj g :6zg/l- e/tk/, lrtj g  
 ^\$= lj Bfyl[k:ts e08f/- e/tk/, lrtj g  
 ^%#= 9sfn als; P08 :6zg/l- e/tk/, lrtj g  
 ^@= ; tugef als; P08 :6zg/l- e/tk/, lrtj g  
 ^&= Jof; :6zg/l- bdñhl, tgxf  
 ^\*#= Go'lj Bfyl[k:ts e08f/- bdñhl, tgxf  
 ^(<= lkþf k:ts k; n- wfib/  
 &= ; /j tl k:ts e08f/- wfib/  
 &!= gd:tj k:ts k; n- a66f/ gþ fsþf  
 &@= klkf-hnl k:ts k; n- uþ/vf  
 &#= emgf k:ts k; n- aþ lzx/  
 &\$= hoblf:6zg/l- s'df, kj lt  
 &%= ; /j tl als; P08 :6fzg; { s'df, kj lt  
 &^= ; uþ :6zg/l :6f; { dñtbl-  
 &&= cfñg als P08 :6zg; { kfþ/f, sf:sl  
 &\*= kfþ/f ; flxlo ; bg- kfþ/f, sf:sl  
 &(<= s-rg k:ts k; n- kfþ/f, sf:sl  
 \*<= ; /j tl k:ts k; n- kfþ/f, sf:sl  
 \*!= dgsfdgf als P08 :6zg; { kfþ/f, sf:sl  
 \*@= nþl k:ts ; bg- kfþ/f, sf:sl  
 \*#= lj Bfyl[k:ts k; n- kfþ/f, sf:sl  
 \*\$= lj Bf dlþb- kfþ/f, sf:sl  
 \*%#= als df6f kfþ/f, sf:sl  
 \*^= jþog/kf7zfnf- kfþ/f, sf:sl  
 \*&= au/P8eff; als; - kfþ/f, sf:sl  
 \*\*= sþþf als P08 :6zg; { kfþ/f, sf:sl  
 \*(= cfzlj fb k:ts k; n- kfþ/f, sf:sl  
 ()= kqklqsf :6zg/l- nñnrþþ- afun<sup>a</sup>  
 (!= dnklit als ; 6/- afun<sup>a</sup>  
 (@= ; u/dýf :6zg/l- afun<sup>a</sup>  
 (#= hglj zj f; k:ts k; n- afun<sup>a</sup>  
 (\$= >j goh Phþ; l k:ts e08f/- tfq; g, kfNkf  
 %#= xfdþf k:ts k; n- tfq; g, kfNkf

## j̥hoſtl ^ 5Gbſljt tf c̥aſ !)

!(= gd:t;k:ts e08f/-utklu-h, gj nk/t; l  
 (& n!Dagl :68b6 sg/- e/xj f, ?kGbkl  
 (\* ;/n :6zg/l s!bþ e/xj f, ?kGbkl  
 (( xfd;k:ts k; n- e/xj f, ?kGbkl  
 !))= cfzlf k:ts e08f/- abj n, ?kGbkl  
 !) != l; 6l aſ P08 foħ ; b6/- abj n, ?kGbkl  
 !@= ktUlf :6zg/l ; b6/- abj n, ?kGbkl  
 !#= keft as P08 :6zg; abj n, ?kGbkl  
 !\$= IbjoHofit k:ts k; n- abj n, ?kGbkl  
 !)% a4 Phlsjgn 006/kfjh-h abj n, ?kGbkl  
 !^= gkfn aſ P08 :6zg/l- abj n, ?kGbkl  
 !&= lj zfn k:ts ; bg- abj n, ?kGbkl  
 !\*= āo ; /:j tl k:ts k; n- abj n, ?kGbkl  
 !)= al8dlnsf :6zg/l- abj n, ?kGbkl  
 !!)= gj Hoſtl k:ts tyf :6zg/l- ; l̗wvſ{ c3f/vfl  
 !!!= : lgn :6zg/l- th; lk', bf<sup>a</sup>  
 !!@= ujl k:ts e08f/- th; lk', bf<sup>a</sup>  
 !!#= l; : gj k:ts e08f/- th; lk', bf<sup>a</sup>  
 !!\$= hgtf aſ :6n- 3f/fxL, bf<sup>a</sup>  
 !!%= /fj n k:ts k; n- ndxL, bf<sup>a</sup>, bpv/  
 !!^= dfp6 Pe/6 aſ- gkfnu-h, afſ]  
 !!&= dfHj n :6zg/l :6f; { gkfnu-h, afſ]  
 !!\*= df5kr5kaſ P08 :6zg/l- gkfnu-h, afſ]  
 !!(= ; u/dyf aſ; - gkfnu-h, afſ]  
 !@= d-h̗l 066/kfjh-h- sfvknk/ afſ]  
 !@!= ; j16 k:ts k; n- ; Vlt  
 !@@= cNkrf :6zg/l :6f; { ; Vlt  
 !@#= āo'keft k:ts k; n- ; Vlt  
 !@#= kj t k:ts k; n- ; Vlt  
 !@%- Hafnf :6zg/l- ; Vlt  
 !@^= xfd;k:ts k; n- ; Vlt  
 !@&= rfw/l aſ l8kf- wgu9L shfnl  
 !@\*= rj f0fk:k:ts k; n- wgu9L shfnl  
 !@(- rfhfgl k:ts e08f/- wgu9L shfnl  
 !#= ; ud aſ P08 :6zg; { wgu9L shfnl  
 !#!= 0dj h aſ P08 :6zg; { wgu9L shfnl  
 !#@= qjL 6f ; knfo; { - wgu9L shfnl  
 !##= ; he aſ P08 :6zg; { wgu9L shfnl  
 !#\*= lfd aſ P08 :6zg; { wgu9L shfnl  
 !#@% hflzL k:ts e08f/- afuahf/ 88hw/f  
 !#@= ; dh!l- afuahf/ 88hw/f  
 !#&= afſ s!bf k:ts k; n- cQl/ of, shfnl  
 !#\*= blkHofit k:ts k; n- cQl/ of, shfnl  
 !#(= Hoſtl aſ; P08 :6zg/- 6lsfk' shfnl  
 !\$) k!ls aſ; P08 :6zg/- 6lsfk' shfnl  
 !\$!= Go"coſh k:ts k; n- el/uſp! j lbpf  
 !\$@= ; /:j tl k:ts k; n- dxþþgu/ s-rgk/  
 !\$#= blf k:ts e08f/- dxþþgu/ s-rgk/  
 !\$#= dxfsfnl ; drf/ s!þþ dxþþgu/ s-rgk/

## j̥hoſtl ^ 5Gbſljt tf c̥aſ !)

!\$% = Go"dxþþb;k:ts e08f/- dxþþgu/ s-rgk/  
 !\$^= ljkq k:ts k; n- dxþþgu/ s-rgk/  
 !\$#= vt8 k:ts k; n- dxþþgu/ s-rgk/  
 -pkTosf\_

!\$\*= ldq k:ts P08 :6zg/l- e0nk'  
 !\$= ljk Bfyl(; fdul s!þþ e0nk'  
 !%) = kf6g aſ ; k- kf6g9fjsf, nlntk/  
 !%l = Clwsf/l k:ts k; n- kf6g9fjsf, nlntk/  
 !%@= klj q aſ; P08 :6zg/l- nugvh, nlntk/  
 !%#= ogf aſ; P08 :6zg/l- dfgej g, nlntk/  
 !\$#= Pstf aſ l8l:6Aob; { yfkfynl, sf7df8f  
 !\$%= /tg aſ l8l:6Aob; † afuahf/, sf7df8f  
 !\$^= lxdfnog aſ ; b6/- afuahf/, sf7df8f  
 !\$&= kf7b ; fdful k; n- 3l6f3/ sf7df8f  
 !\$\*= /tg k:ts e08f/- efþþf1x6L, sf7df8f  
 !\$%= pd-s!aſ klan; { efþþf1x6L, sf7df8f  
 !^= gžgn aſ ; b6/- efþþf1x6L, sf7df8f  
 !^! = ho aſ l8kf- efþþf1x6L, sf7df8f  
 !^@= cg'aſ; ; knfo; { efþþf1x6L, sf7df8f  
 !^#= l/8; { kij f0t6- efþþf1x6L, sf7df8f  
 !\$#= CS; knP(06/gžgn - kþzþldfuf sf7df8f  
 !\$% = dfBßg aſ P08 :6zg/l- kþzþldfuf sf7df8f  
 !\$^= CS; knP(:6f/- nþrf/ sf7df8f  
 !\$&= gfan aſ P08 :6zg/l - nþrf/ sf7df8f  
 !\$\*= kjl kþfzg- /fdzfkkjy, sf7df8f  
 !\$= kjl aſ xip; - /fdzfkkjy, sf7df8f  
 !&= blks k:ts e08f/- ktñl; 8s, sf7df8f  
 !\$!= cfhþ k:ts e08f/- goſafgj/ j, sf7df8f  
 !\$@= aſ j N8f goſafgj/ j, sf7df8f  
 !\$#= clezj ſ aſ P08 :6zg/l - d!loafgj/ j, sf7df8f  
 !\$&= cghfg aſ; P08 :6zg; † lj zfnug/ sf7df8f  
 !\$%= l; qw'aſ; P08 :6zg; { rfalxn, sf7df8f  
 !\$^= obbj t laſ; P08 :6zg; { uſj l3f6, sf7df8f  
 !\$&= af4 aſ P08 :6zg; { af4, sf7df8f  
 !\$^= ljk Bf aſ P08 :6zg; † af4, sf7df8f  
 !&= kljns aſ l8kf- uſja, sf7df8f  
 !\*) = aſ aſ P08 :6zg/l- a; qw/f, sf7df8f

\*\*\*

s] tkf0[n] zAbfyſf ; fIxITos k:k:tsx? k9g'ePſf 5 <

# k7goflo xfdf skl k! tsx?

ā zAbsfz ā

!= zAbfy{ ḡkfnl zlb; fu/ - ; l̄sl̄ lxt b0{/ a df - j ; ȳtſdf/ zldf{ ḡkfnl / !%)÷	
!= zAbfy{ a ll̄kt ḡkfnl zlb; fu/ - ; l̄sl̄ lxt - j ; ȳtſdf/ zldf{ ḡkfnl / !%)÷	
!= zAbfy{ a ll̄kt ḡkfnl zlb; fu/ - ; 68j6 - j ; ȳtſdf/ zldf{ ḡkfnl / *%)÷	
!= fgtf ḡkfnl zlb; fu/ - j ; ȳtſdf/ zldf{ ḡkfnl / %)÷	
%= zAbfy{ ; a ūx - ḡkfnl ḡkfnl - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / #&%)÷	
!= ḡkfnl c̄a ūhl ḡkfnl zlb; fu/ - ; l̄sl̄ lxt - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / !%)÷	
&= ḡkfnl c̄a ūhl ḡkfnl zlb; fu/ - ; 68j6 - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / *)÷	
*= ḡkfnl c̄a ūhl zlb; fu/ - ; zAbfy{ ; a ūx - ḡkfnl c̄a ūhl - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / #&%)÷	
!= c̄a ūhl ḡkfnl zlb; fu/ - ; zAbfy{ ; a ūx - c̄a ūhl ḡkfnl - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / #@%)÷	
!@= c̄a ūhl c̄a ūhl ḡkfnl zlb; fu/ - ; l̄sl̄ lxt - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / !%)÷	
!#= c̄a ūhl c̄a ūhl ḡkfnl zlb; fu/ - ; 68j6 - l̄sl̄ lxt - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / &%)÷	
!\$= c̄a ūhl c̄a ūhl ḡkfnl zlb; fu/ - ; sh - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / %)÷	
!% = c̄a ūhl c̄a ūhl ḡkfnl zlb; fu/ - ; 0n̄j6 / - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / #)÷	
!^= sfḡl tyf k̄zf; slo zlb; fu/ - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / - 8f= l̄j Zj blk clwsf/l / \$^)÷	
!= zAbfy{ ; a ūx - sfḡl tyf k̄zf; slo - \$^)÷ ; s̄fif km̄ff - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / - 8f= l̄j Zj blk clwsf/l / \$^)÷	
!= ḡkfnl c̄a ūhl ḡjfl zlb; fu/ - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / - zj̄lphfn l; x / &)÷	
!= ḡkfnl c̄a ūhl ; a s̄lt zlb; fu/ - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / - zj̄lphfn l; x / &)÷	
@= dfgj clwsf/ zAbsfz - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / - dñw / jdl / - s̄fjzsdf/ l; j̄s̄fj / ^)÷	
@= ḡkfnl ul0ft sfz - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / - dxj̄/ k̄f fb pkfblfo / - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / !%)÷	
ā c̄ll̄ftd Pj - bz̄j ā	
!= zAbfy{ ultf - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn... / !%)÷	
!= !%# pklgfif; a ūx - dñh; lxt - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / !%)÷	
#= c̄ll̄ftd / h̄ljg - H̄lfjt clwsf/l / !%)÷	
\$= ūtloſt - lad̄h / !%)÷	
%= ķ - lad̄h / @%)÷	
^= k̄-rfdfit - 7fz̄/ zdf{ / !%)÷	
&= s̄jof s̄xḡf - lblok̄f vgf̄ / #%)÷	
*= efuj t Ps ljj̄jgf̄ - ūfj̄b lwl̄/ j̄bal0f̄ / @%)÷	

(= ; l̄Qm wf - c̄ḡfb, 7fz̄/ zdf{	8%÷
!= 1fg-l̄j 1fg - ūfj̄b kf̄; fb bfxfn / #%)÷	#\$)÷
!= Joj xf/ - Jofj xf/ s bz̄j - Pl̄j Gb kf̄; fb Gofkfj / \$)÷	\$))÷
!= ōl̄otf " - Pl̄j Gb kf̄; fb Gofkfj / #&%)÷	#&%)÷
!= /fhgl̄ts tyf ; fdfl̄hs kl/j t̄f .. - Pl̄j Gb kf̄; fb Gofkfj / #))÷	#))÷
!= l̄j sf; / k̄pfl̄nl - Pl̄j Gb kf̄; fb Gofkfj / @%)÷	@%)÷
!= h̄ljg cḡel̄t - l̄t ffdkf̄; fb bufn / @))÷	@))÷
ā ; dfnfj̄gf ā	
= b̄js̄f̄ cfod / k̄j̄l̄o - slkn c1ft / !@%)÷	!@%)÷
= t̄j̄f̄cfv̄fs̄f̄cfm̄f̄j̄gf̄ - 8f̄/ fdk̄; fb 1j̄fnl / !&%)÷	!&%)÷
= pk̄of; ; dfnfj̄gf̄ - 8f̄/ fdk̄; fb 1j̄fnl / @&%)÷	@&%)÷
\$= ; flx̄lo- lg? k̄of̄ - 8f̄/ 3ḡzofd Gofkfj . kl/ > dñj̄ / !^)÷	!^)÷
%= ; dl̄ff ; dfx/0f - 8f̄/ 3ḡzofd Gofkfj . kl/ > dñj̄ / !&%)÷	!&%)÷
= ḡkfnl dlxn̄f ; flx̄losf/ - nln̄f n06j̄ / &))÷	&))÷
= Sf̄lo, lgāw s̄j̄b̄sf b̄js̄f̄ - k̄f̄/ fhj̄b̄; j̄b̄l / @%)÷	@%)÷
*= ḡkfnl dlxn̄f n̄yg M k̄j̄l̄o / ofj̄b̄fḡ - / h̄gl̄ 9sf̄n- ultf lqkfj̄l / @&%)÷	@&%)÷
(= ljj̄j̄g - 7fz̄/ zdf{ / #))÷	#))÷
!= clelo-hg - 7fz̄/ zdf{ / @%)÷	@%)÷
!= kl/bz̄j - 7fz̄/ zdf{ / @))÷	@))÷
!= zAbfy{ ; f̄kḡ- slj̄ tf ; dfnfj̄gf̄ - ; #7fz̄/ zdf{ j̄gosdf̄/ zdf{ ḡkfn / \$))÷	\$))÷
ā pk̄of; ā	
= lrqnyf̄ - euj tlr/0f j̄df̄cḡfb̄ - l̄j̄gosdf̄/ zdf{ ḡkfn / ( )÷	( )÷
= dl̄Qm a ūfd - xfj̄b kf̄; 6-cḡfb̄ - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / !%)÷	!%)÷
= lg/k/fwsf̄x̄l̄of̄ - xfj̄b kf̄; 6-cḡfb̄ - j ; ȳtſdf/ zdf{ ḡkfn / !))÷	!))÷
= ablnbf̄ l̄l̄ith - ultf s̄j̄l̄ / ( )÷	( )÷
%= ḡkfnlsf̄ klxnf̄ s̄f̄j̄k̄j̄ { - P; kl cf; f / (%- )÷	(%- )÷
= a'4 - P; kl cf; f / @!%)- )÷	@!%)- )÷
= dl̄Qm'4sf̄ alpm̄ - ḡj̄b̄/ k/fz/ / *%)- )÷	*%)- )÷
*= tl̄tf̄ l̄o - wd̄f̄h kf̄b̄fn̄ / *%)- )÷	*%)- )÷
(= k̄m̄l̄ p8j̄f̄ofj̄g - 8f̄/ Cl̄if̄s̄j̄/f̄ / j̄dl̄ / &))- )÷	&))- )÷
!= l̄j̄ : df̄t - ūf̄j̄f̄ ; ~h̄j̄ / ( )÷	( )÷
!= /x: o - ; lt̄f̄ e6b/10f̄ / !@%)- )÷	!@%)- )÷
!= r̄ḡf̄l̄ - k̄ls̄zdlof̄ bfxfn̄ / @@%)- )÷	@@%)- )÷
!= ol̄q df̄ḡ - 0gb̄' k̄ft / !!)- )÷	!!)- )÷
!= S̄Nkḡf̄ ; #f̄ - dl̄Qnḡy zdf{ / !%)÷	!%)÷
!= l̄j̄ ; a ūt h̄ljg - ?s̄' s̄fs̄l̄ / !\$)- )÷	!\$)- )÷
!= cḡll̄gsf̄ - 8f̄/ l̄j̄ Zj̄ blk clwsf/l̄ / @@%)- )÷	@@%)- )÷
!= ; z̄l̄r̄ - zfl̄t zdf{ / !%)÷	!%)÷
!= b̄j̄df0f̄sf̄ l̄sgf̄/df̄ - k̄blk ḡkfn̄ / !@%)- )÷	!@%)- )÷
!= l̄s̄xhf̄/ j̄if̄ { - k̄blk ḡkfn̄ / !^)- )÷	!^)- )÷
@= 5 n̄3pk̄of̄; - ultf s̄j̄l̄/ , ūf̄j̄f̄ ; ~h̄j̄, k̄o/o/lz̄d vltj8f, k̄blk ḡkfn̄, / h̄j̄j̄ / b̄j̄s̄f̄, l̄j̄gosdf̄/ zdf{ ḡkfn̄ / !\$)- )÷	!\$)- )÷

j̄hōgtl ^ 5gbslj tf c̄aš !)		
@!=cdʃ/sfdf cfdf	-ef/tl ufʒd	8))÷-
@@=xhf/ ; kgf	-sdf/ sf^n]	!%)÷-
#@= df5]eP/ d/\$f]df5]	-lj kh l; hfklt	%)÷-
@\$= b l;k^ ne	-lj ḡfsdf/ >]]	%)÷-
@%/= /ldnfgfgl	-ej gxl/ l; ubjh	!\$)÷-
@^= ; lf; lb/l	-ej gxl/ l; ubjh	!)÷-
@&= /fdbf0	-ej gxl/ l; ubjh	#))÷-
@*= cfdʃʃ{	-ej gxl/ l; ubjh	%)÷-
@(= goff af6f]	-gf/foofsfh̄fz l; ubjh	%)÷-
ä syf; auk ä		
!= Pp6l csl{nfp/f	-slx̄ʃf gf; ggl	!%)÷-
@@= kfr syf	-/fhj] b]sʃʃf	*)÷-
#= cḡt ofqf	-; yʃ pkʃʃl	))÷-
\$= dʃʃobt	-hōgtl zdf/	))÷-
%= lhpbʃʃ cfdf	-wdʃʃh kfʒbfn	!%)÷-
^= njd^a x?	-nfʃʃbʒxsfy rʃb	)÷-
&= wdfw	-koo/lz̄d vltj8f	!%)÷-
*= sdʒ efph"	-sʃʃf ahuf0f	!%&÷-
(= Joyfx?sf] syf	-xl/ yfkf	)÷-
!= /ftf]8fo/l	-; ltʃ/fd ḡkfn	@@%÷-
!!= cfsfz dyg	-8f= JjZjblk clwsf/l	)÷-
!@= kl/lst	-xl/ yfkf	)÷-
!#= syfʃʃlsf -^& gf/lst ^& syf	-; +lj ḡosdf/ zdf{ḡkfn	%%)÷-
ä lgāw-k̄f̄w-lgoqfqf-; ñd/Of ä		
!= aʃdro{oʃʃ; odsfʃʃ] flgs pkfio	-tlyʃ/fh kfʒjh	!%)÷-
@@= hljgsʃʃ cfM%ofn	-gf/foofkf; fb 9əufgf	*%)÷-
#= dwʃʃl cfʃʃbfhgsf @! lbg	-dw' bg kf08]	))÷-
\$= jflg6ʃʃf]g/d08 lzsf/l	-dw' bg kf08]	*)÷-
%= kTy/ kuʃʃnb}	-ufkfn ; -hjh	!%)÷-
^= wðlzvfsf] nodrf ; Nnfsf]; ; þl	-/dʒ ljsn	%)÷-
&= Infinity	-ej ž vgfñ	!%&÷-
*= ; df6sfʃʃ; ldflsq / aflu/ efḡeQm	-kf-/fhʃʃb] ; jʃbl	!)÷-
(= dʃʃf] df6f] ū	-xl/ yfkf	@@%÷-
!= ; do ; dosf sʃʃf	-hublz nflu5fg]	%)÷-
!!= nosf] vfjhldf	-/hgl 9sfn	)÷-
!@= ; To; nfk	-dfkg rkfu0f	%)÷-
!#= %oñnl afvſſf] kf7f]	-8f= lzj uſd	\$.))÷-
!\$= ; f9]-xft olo aʃʃo	-; j tʃ jʃln]	%)÷-
!%= dfyfkRrl	-lj ḡosdf/ zdf{ḡkfn	!%)÷-
!^= kg/fj/0	-lj ḡosdf/ zdf{ḡkfn	!%&÷-
!&= k/fj t̄g	-lj ḡosdf/ zdf{ḡkfn	)÷-

j̄hōgtl ^ 5gbslj tf c̄aš !)		
ä slj tf tyf sfjo ä		
!= tlfslf7f sʃʃf- j; ltsdf/ zldf{ḡkfnl̄ crōt/dof clwsf/l,		
efgx/ l; ubjh; rʃbkh; fb goʃʃfg] kʃsfzal0f bxfn, b]l ḡkfn,		
7sʃʃ zdf{fdkf fb kft; pdf ld; lndlsdf/ sʃʃf/fnf uʃʃlsʃʃf zdf{	!!!÷-	
@@= gltsf sʃʃf- j; ltsdf/ zldf{ḡkfnl̄ lzj uʃʃfn l/; fn, lj iof keft,		
vujb] vtʃʃ; f3/] P; kl .cf; fʃʃ czfʃʃsdf/ nflu5fg] dfwj l3ld/]		
#= gltljrf/- j; ltsdf/ zldf{ḡkfnl̄ 7sʃʃ zdf{nlndlsdf/ sʃʃf/fnf,	!# #: -	
uʃʃlsʃʃf zdf{vujb] vtʃʃ; f3/] ag"nflu5fg] 8f= cʃʃj/l; x a:g],		
g/ʃʃb] k/fz/ ; gblk; fu/ ḡkfn, 8f= 6lsf/l -lj zj 4j/l clwsf/l,		
lj ḡosdf/ zdf{ḡkfn		
\$= j; ltfslf -rlkʃʃf		
%= .jg -slj tf; auk		
^= cʃʃjh -slj tf; auk		
&= ahʃʃ ḡla/ kfr -slj tf; auk		
*= lr̄tgy; lsfʃʃf ofqf -slj tf; auk		
(= c>ñf/f -slj tf; auk		
!)= zlbgbfb -slj tf; auk		
!!= cleqjg -sʃʃf		
!@= kʃʃfrl̄ -dxfsfjo		
!#= k̄hftl̄q}k̄hftl̄ -Jo aʃʃo slj tf; auk		
!\$= ?j f0oft -pd/v̄v̄fdfsʃʃf sʃʃf -cgʃʃfb		
!= ls/ftfhglo -ef/lj sʃʃf dxfsfjo -cgʃʃfb		
!^= j; lt -sʃʃf		
!&= j; bw/f -dxfsfjo		
!*= Ps c-hhl dg -uhn; auk		
!= tflfjs s; Hhg ; jʃʃf/f /0glit -slj tf; auk		
@= cʃʃr̄gbdf -slj tf; auk		
@!= oftgf -uBdxfsfjo		
@@= l; h̄f̄ḡḡb -sʃʃf		
@#= cḡdlt -sʃʃf		
@\$= d tʃʃ -sʃʃf		
@%-dʃʃl ; lugl -sʃʃf		
@^= cfuk -sʃʃf		
@&= ; fb/lsf]; jf0f; jf0f		
@*= chn uhn -uhn; auk		
@= d0ms d-h/l -d0ms; auk		
#= uhn d08l -uhn; auk		
#!= d0ms ; l/tf -d0ms; auk		
#@= e0fñfñfʃʃf] ; jf0f		
##= kjf; lsʃʃf gf; fʃʃ-uhn; auk		
#\$= af6f] v̄f̄b] af6f -slj tf; auk		
#% = ; /sf/kf/ sʃʃf uʃʃf -slj tf; auk		
#^= kʃʃf sʃʃf -dxfsfjo		
#&= dltk lk -slj tf; auk		

## j̄hōgtl ^ 5gbslj tf c̄aš !)

#\*= tf; s̄gbdf dxfslj b]sfþf  
 #=( cdltf-hnl -d0m; āuk\_  
 \$)= af6f]x]/xg]af6fx?  
 \$!= dlbb/ / dfcf]  
 \$@= bfþgdf pleP/  
 \$#= nfjsb]v kf/nfjs; ld -slj tf; āuk\_  
 \$\$= qfðaþ] -slj tf; āuk\_  
 %%= dfuþlk -slj tf; āuk\_

ä efiff ä

!= Perfect English -/k8\$;  
 @= Learn Nepali yourself, know Nepal yourself -k̄sfzdl0f bxfn  
 #= Professional English Grammar -jfdbj kþjh

ä ḡkfnl afn-; flxTo ä  
 != tlgtf/-afnsyf  
 @= pbf/tfsf]k/fsf7f -afnsyf  
 #= /df0nf]zlgj/ -afnsyf  
 \$= tlg dV{; fylx? -afnsyf  
 %= ; fgl]axfb/l -afnsyf  
 ^= dff]kof/f]v] -afnpkþof;  
 &= l; x / nfdv/bb] -afnsyf  
 \*= bzþf]bll0ff -afnpkþof;  
 (= sfun]sg sff sff el5 -afnsyf  
 !)= uhfasf]kth -afnsyf  
 !!= afnlt -afnlt\_  
 !@= lelhldln tf/f -afnlt\_  
 !#= k5tfl -afnsyf  
 !\$= cfsf; jk/l -afnsyf  
 !%= cfdf / 5tf/-afnsyf  
 !^= 555s]lg? -afnsyf  
 !&= bz dxfdV{-afnsyf  
 !\*= /fdsyf -kfþfl0fssyf  
 !(= l; b̄sf] ; kmntf -afnpkþof;  
 @)= fgl]aof; gtaxfb/-afnsyf  
 @!= ; 0/] / ebkltb] -afnsyf  
 @@= phofnf]af6f]lzlfssf] -afnsyf  
 #@= ; fgl -afnpkþof;  
 @\$= ktlnsf]lax] -afnsyf  
 @%-= l; p/f/-afnsyf  
 @^= tanfsf]jþgf -afnsyf  
 @&= wtl{ btsf]s/f -afnslj tf  
 @\*= kthsf ; fyl xfdl -afnsyf  
 @(- afb/sf]lrþtf -afnsyf  
 #)= ofnsf]ldqtf -afnsyf  
 #!= b0{6ps]; k/-afnsyf  
 #@= b0{vþb]la/fnf]-afnsyf  
 ##= dV{f; x -afnsyf

-k'iffDd l; lljh !%)÷-  
 -ltn:dl kf; !%)÷-  
 -8f;lzj uftd !%)÷-  
 -/fdstf/ kl08t !%)÷-  
 -lqeþgrþb] jfln] !%)÷-  
 -ljgosdf/ zdf{gþfn !%)÷-  
 -ljgosdf/ zdf{gþfn !%)÷-  
 -ljgosdf/ zdf{gþfn !%)÷-

-ufþhkþ fb zdf{ !%)÷-  
 -k̄sfzdl0f bxfn !%)÷-  
 -jfdbj kþjh !%)÷-

-j; ltstf/ zdf{gþfn! !%)÷-  
 -j; ltstf/ zdf{gþfn! !%)÷-  
 -efef zdf{ !%)÷-  
 -cefef zdf{ !%)÷-  
 -cefef zdf{ !%)÷-  
 -cefef zdf{ !%)÷-  
 -ljZj/fh kf08] !%)÷-  
 -ljZj/fh kf08] !%)÷-  
 -uþuf kþjh !%)÷-  
 -uþuf kþjh !%)÷-  
 -uþuf kþjh !%)÷-  
 -uþuf kþjh !%)÷-  
 -h4axfb/ sfl !%)÷-  
 -; /þ pkjfl !%)÷-  
 -; /þ pkjfl !%)÷-  
 -; /þ pkjfl !%)÷-  
 -pldhf nffd5fg] !%)÷-  
 -pldhf nffd5fg] !%)÷-  
 -lx/0osdtf/l kf7s !%)÷-  
 -lx/0osdtf/l kf7s !%)÷-  
 -zdlhf v8sf .bfxfn/] !%)÷-  
 -dw' þgk; fb l3ld/] !%)÷-  
 -8f;ljZjblk clwsf/l !%)÷-  
 -8f;ljZjblk clwsf/l !%)÷-  
 -; kfþgf e6b/f0{ !%)÷-  
 -; ltf e6b/f0{ !%)÷-  
 -ufl/gb lwd/] jþd10f! !%)÷-  
 -ufl/gb lwd/] jþd10f! !%)÷-  
 -ufl/gb l3ld/] jþd10f! !%)÷-  
 -nltf .bfþll !%)÷-  
 -/þf l3ld/] !%)÷-

## j̄hōgtl ^ 5gbslj tf c̄aš !)

#\$= s̄kl dxfk; if -kfþfl0fssyf  
 %#= goff ; fyl -afnsyf  
 #^= ; gb/ / ; lsf]ljfx -afnsyf  
 #&= hflvdk0f{kxf8l ofqf -cgf fb-ofqf; :d/0f -clfzif kf08]  
 #\*= ls; fg / eujfgl -afnsyf  
 #=( 3/ -glitsyf  
 \$)= afn ; fylt -afnlt\_  
 \$!= /fd]afgl -afnlt\_  
 \$@= 0[off' v/fof]-afnsyf

ä c̄ašl efiffs afn-; flxTo ä

!= Regret (story)  
 @= Angel (story)  
 #= Bright Qmars (song)  
 \$= 15 Qmories (story)  
 %- Alan, The little Kangaroo (story)  
 ^= Country's Pride (story)  
 &= Grand Mother (story)  
 \*= Fables in English  
 (= Everything Has an Origin (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal  
 != Growth Follows the Origin (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal  
 !!= Greed, Envy and Ignorance (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal  
 !@= Life After the Beginning (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal  
 !#= An Ego When Relapsed (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal  
 !\$= Once When Deraied (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal  
 !% The Ultimate Truth (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal  
 !^= Lagecy The Hunt (Novel) -Shreevatshanka Dhakal !@%:-

ä Sofdk; :t/lo ä

!=!! sf]cyþf:q -ufþ0f{dln !@%:-  
 @!= sf]cyþf:q -xl/bf; ; fksþf-cfþsf/ kfþjh !%)÷-  
 #=Elements of Economics (XII) -t/f/e' fn-ozfl/f kf; f0f/fhg kf0h' #))÷-  
 \$=lofj ; flos cyþf:q (B.B.S, BBA) -ufþ0f{dln !@))÷-  
 %-Business Economics (B.B.S, B.Com) -ufþ0f{dln !\$))÷-  
 ^=Business Statistics (B.B.S., B.Com, B.B.A, BIM)  
 -dgfh clwsf/l -dxfk; fb >j7:kif/fh vgfn, z/btgb/sf'n !%%:-  
 &=Fundamentals of Business Statistics (B.B.A., B.C.I.S, B.C.A, B.I)  
 -8f=k?iffDd l; x-dxfk; fb >j7:blk/fh kfþjh !#%:-  
 \*=Differential Calculas (BA.B.Sc., B.Ed) -8f=dfkldb xþþ// /xdfg !@))÷-  
 (-Integral Calculas (BA., B.Sc., B.Ed) -8f=dfkldb xþþ// /xdfg !@))÷-  
 !=kf/0es ul0ft lzlf0f -cf0þ8f !!\_-  
 !!=ul0ft lzlf0f -alP8f !%-  
 !@=dxfslj b]sfþf sfl cfod -alP\_= -k0nk; fb clwsf/l !@%:-  
 !#=gþfnl gþfssf]clbog -alP\_= -k0nk; fb clwsf/l !@%:-  
 !\$= fwf/0f gþfnl -alP8f !%-  
 -8f=3gZofd goþfjwgklt sf/fm=d1Qigfy 9sfn !@#%:-  
 !=gþfnl nfþ ; flxTo kf/lo / cþjffof -Pdþ gþfnl - slkn c1ft !@))÷-

!^= clgjfo(ḡfnl -alP	- 8f-3gzofd ḡfkḡwgklt s̄f/fnf-dlQngfy 9sfn	@%:-
!=; ; flxTosf?k/jyf -alP+PdP	-kf ufjlsf zdf{	@%:-
!*= effif-lj 1fg -alP+PdP	- 8f-3gzofd ḡfkḡwgklt s̄f/fnf-dlQngfy 9sfn	@%:-
!(= kforlus effif-lj 1fg -alP8‡3rd	-wgklt s̄f/fmf	#!):-
@)=; flxTo zf:q tyf ḡfnl ; dfnfjgf -alP8‡3rd	-wgklt s̄f/fmf	#@%:-
ä :sh-afj8{:t/lo ä		
!= All in One (Leminated)	-efef zdf{	!)):-
@@ All in One (Hard Cover)	-efef zdf{	!#):-
#= All in One (Full Leminated, Hard Cover)	-efef zdf{	@@%:-
\$= My Word Book-Eng-Nep	-ufshk{ fb zdf{	):-
%= Best word Book-Eng-Nep	-ufshk{ fb zdf{	!#%:-
^= English Practice Book -8	-afnsjof 9sfn	!@%:-
&= English Practice Book -9	-afnsjof 9sfn	!%):-
*= SLC English Practice Book	-afnsjof 9sfn	!):-
(= SLC math P Book - (Eng+Nep) -8f=djxdjy / xdfg-djdfy/tf/ cfnd		!%):-
!= New English Grammar-Nep-Eng (Junior)	-ufshk{ fb zdf{	!#%:-
!!= New English Grammar-Nep-Eng (Higher)	-ufshk{ fb zdf{	@):-
!@ Recent English Grammar- Eng (Junior)	-ufshk{ fb zdf{	!@%:-
!#= Recent English Grammar- Eng (Higher)	-ufshk{ fb zdf{	@@%:-
!\$=; lrq j0f0inf	-6l, Pg-u'z	&%:-
!%=; dk0fj j0f0inf	-cfef zdf{	)):-
!^= cfwgs ḡfnl lgañw	-j; ftsdf/ zldf{.ḡfnl	):-
!&=; lhnfj ḡfnl lgañw	-ufshk{ fb zdf{	&%:-
!*= /l; nfj ḡfnl lgañw	-ufshk{ fb zdf{	!!):-
ä c̄o ä		
!= ; lk l; sfj-; lkdhks k'ts	-ufshk{ fb zdf{	!)):-
@@ kafij rfbjbo ->lsjof ld>sfj/gfbs_ -cgjfb	-j; ftsdf/ zldf{.ḡfnl	%^:-
#= cf'gjpkrf/ ckknj-.jf:Yo	-/fhjb >jj	\$():-
\$= Social Change In Rural Nepal	Ebindra Prasad Neupane	#):-
%= ny/s 6jhknj 8fo/l -; fydf k'ts k; nx?		%):-
^= ; flxTo jif{k'ts @)&! -k'ts kl/ro-sfj	-; flxTo ; j4g s̄f/b	\$():-
&= ; flxTo jif{k'ts @)&@ -k'ts kl/ro-sfj	-; flxTo ; j4g s̄f/b	%^:-
*= ; flxTo jif{k'ts @)&# -k'ts kl/ro-sfj	-; flxTo ; j4g s̄f/b	%^:-
(= axēfill pvg-6Ssf ; auk	-@# ny/s	\$@%:-
!= lzfjs ; f/y -lgdflj lzfs ; fkfj	-kſfzdl0f bfxfn	^&%:-

\*\*\*

tkf0f] xfdlnf0f-eþg vñgþPsf] xf] ‡  
 /rgf, lj1fgj f k'ts-klqsfslflu  
 zAbfy{ kþfzgsl sfosfho-rfaþ, u0fþ:yfg  
 )!-\$(\$(&%!÷(\*\$!-\$(^!)#

mail: nepal\_vk@hotmail.com / nepal120@yahoo.com /  
 shabdharthaprakashan@gmail.com  
 web: shabdharthaprakashan.com / nepalipublisher.com

n̄aNS lx+f / bJoj xf/ M

5g xfdlnf0{:j lsf/

Orange the World:  
 Hear me to



ḡfn ; /sf/  
 ; -rf/ tyf ; tgf kþj lw dñqfno  
 ; tgf tyf kþj f/0f lj efu